

L'ARTISAN

Ce journal est fait avec du papier recyclable

29e ANNÉE N° 40 • Le mardi 28 JANVIER 1997

Les Hebdo
Transcontinental
Division de Les Messageries
Publi-Maison Ltée

136 COMI

Nos p'tites annonces
Ca marche en grand!
581-4111

À L'ENSEIGNE DE L'HIVER

HYUNDAI
Un vent d'économies
1995\$*
6 LITRES (HUILES 3,00)
Vidange d'huile et changement de filtre

HYUNDAI REPENTIGNY 582-3182
845 NOTRE-DAME REPENTIGNY

CHEZ LES PROPRIÉTAIRES DU SQUARE REPENTIGNY

LA GROGNE EST PROFONDE...



TÉLÉTHON DE LA PARALYSIE CÉRÉBRALE
DIMANCHE 2 FÉVRIER 1997 DE 10H À 22H
581-6411
582-5664

PAGE 3

EN VEDETTE
CETTE SEMAINE
VITRERIE REPENTIGNY INC.
PAGE 18

TOURNOI TIRI, ÉDITION 1997

UNE AUTRE PRESTATION DE QUALITÉ...
PAGE 25

LES PORCHERIES À L'ASSOMPTION

UN DOSSIER FORT DELICAT...
PAGE 6

MONSIEUR Muffler
PNEUS • FREINS
40 ans

On vend aussi des amortisseurs

34.95* MONSIEUR Muffler
à partir de l'unité Pour la plupart des véhicules Installation comprise. Sans rendez-vous

*Amortisseur à gaz à partir de 54.95\$ (unité). Installation incluse. Ne peut être jumelé à d'autres offres. Valable pour la plupart des véhicules à l'atelier de Repentigny seulement. Nous garantissons les amortisseurs tant que vous êtes propriétaire du véhicule. Taxes en sus. Sur présentation du coupon seulement. Expiration: 28 février 1997.

SILENCIEUX

49.95\$* MONSIEUR Muffler
à partir de Sans rendez-vous

*Installation incluse. Valable pour la plupart des véhicules à l'atelier de Repentigny seulement. Nous garantissons les silencieux tant que vous êtes propriétaire du véhicule. Ne peut être jumelé à d'autres offres. Taxes en sus. Sur présentation du coupon seulement. Expiration: 28 février 1997.

VIDANGE D'HUILE

14.92\$* MONSIEUR Muffler
Rotation GRATUITE des pneus incluse Sans rendez-vous

Incluant filtre, lubrification et jusqu'à 5 litres d'huile. Ne peut être jumelé à d'autres offres. Valable pour la plupart des véhicules à l'atelier de Repentigny seulement. Taxes en sus. Expiration: 28 février 1997. Sur présentation du coupon seulement.

189, rue Notre-Dame, Repentigny, 582-0110 Estimation gratuite

SOMMAIRE

Affichage: Moe's sera poursuivi

7

Parentraide Repentigny se mérite un trophée d'excellence

8

Début de la collecte sélective à Charlemagne

15

NOS CHRONIQUES HEBDOMADAIRES

Éditorial	4
Entre nous	10
Art et Spectacles	18
Le babillard communautaire	19
Sports	24
Annonces classées	27

TÉLÉTHON DE LA PARALYSIE CÉRÉBRALE, LE 2 FÉVRIER UNE TOUCHE LANAUDOISE...

JACQUES DUPUIS

Lors du téléthon de la paralysie cérébrale de 1996, la région de Lanaudière, récemment reconnue à ce niveau, s'est avérée être la seule de toutes les régions québécoises à atteindre son objectif. Si cette réussite constitue une motivation majeure pour l'édition 1997, elle n'est pas le seul élément qui animera les bénévoles lanaudois.

Affiche

L'affiche officielle «Parle-moi... don» représente une jeune fille à la longue tresse. Il s'agit, en fait, de la reproduction d'une affiche soumise il y a 20 ans par Louise Bélisle, une lanaudoise. L'affiche n'avait pas été retenue. La jeune fille, Véronique, est originaire de Saint-Jean-de-Matha; on a découvert qu'elle était atteinte de paralysie cérébrale alors qu'elle avait cinq mois. Inutile de dire que cela a considérablement modifié la vie de Véronique et celle de sa famille.

Il y a, au Québec, actuellement, 21 000 personnes atteintes de paralysie cérébrale. C'est grâce au courage et à la ténacité des familles de ces personnes ainsi atteintes que l'association de la paralysie cérébrale s'est formée et a pu, au cours des années, sensibiliser la po-

pulation à cette dure réalité. Mais l'association a, en même temps, structuré des campagnes de financement qui auront permis d'investir dans la recherche et procurer aux personnes atteintes et à leur famille, des doses d'espoir d'amélioration.

L'association dispense une aide directe à ses membres. Dès son jeune âge, Véronique a bénéficié de ces services tels l'accompagnement, le répit, l'adaptation et la réadaptation, le transport adapté et la mise en disponibilité d'équipements spécialisés.



Université
En septembre dernier, Véronique a été admise au programme de baccalauréat en études littéraires de l'Université du Québec à Montréal. C'est la une réussite extraordinaire attribuable à la détermination de Véronique certes, mais également aux progrès de la recherche et au support de l'association. C'est

avec grande fierté que Louise Bélisle a repris son affiche d'il y a 20 ans afin de l'actualiser pour le téléthon 1997. Et elle a raison d'être fière de Véronique...et de ceux qui l'ont aidée.



MANON SAUVAGEAU QUITTE LA SODERN

À l'invitation du président Claude Daigneault et du directeur exécutif Raymond Gervais de la Société de Développement Économique Rive Nord, plusieurs hommes et femmes d'affaires de la région sont venus souhaiter bonne chance à l'ancienne commissaire industrielle Manon Sauvageau qui quitte l'organisme pour se joindre à l'équipe de Frigidaire Canada.

(Richard Gauthier)

ERRATUM

Dans l'annonce du 21 janvier '97

Une erreur s'est glissée dans l'annonce publicitaire aurait du se lire...



Stratus '96

1195/mois

4 portes, aut, air 3.5, vitres et portes électriques bas km, plusieurs autres équipements

CHRYSLER
AUTOMOBILES
Dodge
RAM
CHRYSLER
15.949 EST SHERBROOKE 62-7411

28/01

RETOUR DU BOXING DAY

Financement
48 MOIS
PAS DE COMPTANT!
LIVRAISON IMMÉDIATE
MODÈLES NEUFS 96-97
SANS EXCEPTION

5,9%**
avec financement à

La Seigneurie

Goodwrench Service Plus

• PONTIAC

• BUICK

• GMC (DIVISION)

612 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

581-9500



LE DOSSIER DU SQUARE REPENTIGNY A UN NOUVEAU JOUEUR: LA VILLE

DINO ROBERGE

Les péripéties entourant le projet domiciliaire Square Repentigny se poursuivent de plus belle. Le conseil municipal vient d'adopter une requête afin d'obtenir de la cour provinciale une ordonnance pour le respect d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) par SPAJ Construction inc., l'entrepreneur qui a construit les unités d'habitation.

La Ville exige que des travaux correctifs, notamment au niveau des aménagements paysagers de la limite des aires de stationnement et de l'alimentation électrique soient réalisés, avec accord avec le PIIA accordé en mars 1993.

Les procédures judiciaires pourraient toucher le syndicat des copropriétaires du Square, dans l'éventualité où SPAJ Construction inc. faisait faux bond à la municipa-

lité.

Le syndicat, mené par Michel Paquet, qualifie cette requête de «menaces à peine voilées» de la Ville à l'endroit des copropriétaires qui sont, selon lui, de simples victimes dans ce dossier. La Ville réplique que le propriétaire d'un immeuble est responsable du respect des règlements dans la mesure où une tierce partie ferait défaut de s'y conformer.

Bref, le ton monte à nouveau dans ce dossier fort complexe impliquant l'entrepreneur, devenu *persona non grata* au Square, les copropriétaires et une multitude d'autres intervenants.

D'ici peu, le syndicat, l'entrepreneur et l'Association professionnelle des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ) se retrouveront devant un arbitre, qui devra déterminer si certains des travaux exigés par les copropriétaires doivent être effectués par SPAJ Construction

inc., en conformité avec la garantie des maisons neuves de l'APCHQ.

Des rapports de conciliation ont été réalisés par l'APCHQ pour chacune des quatre phases du projet domiciliaire, dans lesquels l'organisme provincial se prononce sur les supposés vices de construction relevés par les copropriétaires. Sur certains points, les copropriétaires et l'entrepreneur ont pu s'entendre, mais sur d'autres, notamment l'infiltration d'eau, les parties demeurent sur leurs positions.

Le projet du Square Repentigny comprend une quarantaine de maisons de ville, construites en quatre phases, la première datant de 1993. Elles devaient constituer un milieu privilégié pour les acheteurs en raison de leur proximité au centre-ville repentignois. Aujourd'hui, plusieurs d'entre elles ont été abandonnées par des propriétaires las de payer pour des fuites d'eau...

Les propriétaires disent vivre un cauchemar

Michel Paquet et Gilles Fullum, deux propriétaires d'habitation au Square Repentigny, ne s'imaginaient sûrement pas vivre un tel cauchemar lorsqu'ils se sont portés acquéreurs de leur maison de ville respective.

M. Paquet se rappelle que, lors de la construction de son unité d'habitation, il avait flairé des problèmes, mais certainement pas de cette envergure. «J'ai vu durant la construction qu'ils (les ouvriers) commettaient tout plein d'infractions. Ma famille est dans le domaine de la construction depuis longtemps, alors je savais de quoi je parlais», souligne-t-il.

M. Fullum n'a pas eu à attendre longtemps après avoir acheté sa maison de ville pour vivre ses premiers moments troublants. «Ça faisait un mois que j'étais ici. Déjà, l'eau coulait dans les murs, note-t-il, tout en montrant à l'auteur de

ces lignes les dégâts faits par les écoulements. Après en avoir parlé à des voisins, je me suis rendu compte que les problèmes étaient généralisés.»

Parmi les problèmes apparents, nous avons été à même de constater l'état lamentable des murs à la hauteur des plinthes de bois, rongés par les moisissures et l'eau. Les plafonds montrent des signes apparents d'infiltration d'eau; M. Fullum a retiré la vaisselle des armoires suspendues au plafond par crainte d'effondrement. Dans la chambre des maîtres, des travaux ont été réalisés pour réparer des tuyaux dans l'un des murs, mais le gypse de celui-ci n'a pas été remplacé. Conséquence: M. Fullum a dû boucher la cavité avec du ruban à masquer.

Au dire des propriétaires, ce ne sont là qu'une partie des supposés vices qu'ils ont relevés. En avril 1996, le syndicat a fait appel à une firme d'experts-conseils de Laval, Les entreprises Alain Chamberland, pour réaliser une étude sur les «vices et malfaçons qui sont apparents actuellement.» Quelque 34 «problèmes majeurs» auraient été relevés par les experts de EAC, dans un rapport plutôt volumineux complété en mai. L'évaluation des coûts de réparation se chiffrait à plus d'un million \$.

L'entrepreneur, Sylvain Picard, a répliqué avec une contre-expertise réalisée par un ingénieur de Beauharnois, Yvon Sauvé. Bien entendu, l'étude de M. Sauvé se voulait beaucoup moins incriminante pour son client.

«Nous nous sommes adressés à la Régie du bâtiment, à l'APCHQ, mais personne ne veut nous écouter. À l'APCHQ, on soutient que la garantie ne s'applique pas pour certains vices de construction. Il va falloir se présenter devant un arbitre pour obtenir gain de cause. Nous sommes exaspérés», de confier M. Paquet.

Certaines maisons du complexe ont été laissées à l'abandon par leurs propriétaires. D'autres, dont M. Fullum, ont cessé de payer leur hypothèque. «Ce n'est pas un investissement, c'est une dette. On ne peut pas vendre pour s'en débar-

asser, puisque ce sont des maisons à problèmes. Aussi bien arrêter de payer et attendre que la banque vienne la saisir.»

M. Paquet a payé sa résidence 91 000 \$. Il ne pourrait même pas avoir 70 000 \$ aujourd'hui, affirme-t-il. «Personne n'a



Des tuyaux apparents dans une chambre à coucher, pas de quoi faire de beaux rêves... (Photo: Richard Gauthier)

voulu mettre ses culottes dans ce dossier: l'entrepreneur, la Ville, l'APCHQ, personne!»

Nous avons tenté de rejoindre M. Picard, par l'entremise de son avocat, Me Jasmin Picard, mais au moment d'écrire ces lignes, nous n'avons pu établir la communication.

**LA SEMAINE PROCHAINE:
UNE ÉTUDE CÔUTEUSE ET
UNE GARANTIE DOUTEUSE**



Le bas des murs du salon de Gilles Fullum est dans un piteux état.

(Photo: Richard Gauthier)

Chronique minceur

Par Lynda Leclerc, N.D.
Santé vous bien dans votre peau!

POURQUOI GROSSIT-ON ?

Aussi bizarre que cela paraisse on grossit la plupart du temps parce que le corps n'est pas suffisamment bien nourri. Le corps réduit à la famine cherche à faire des réserves et à emmagasiner des graisses et se venge en fonctionnant au ralenti et en économisant sur sa dépense énergétique avec pour conséquence que si on mange peu on engraisse.

LA REVANCHE COMPENSATOIRE

Le malheur est que de nos jours les minces sont également au prise avec ces compensations surnoisées car, obnubilées par le mythe de la minceur elles se lancent dans des régimes fantaisistes privatifs et agressifs. Selon des chercheurs de l'université Rockefeller à New-York, toute perte de 10% du poids habituel, que l'on soit obèse ou non, se traduit par une diminution de 15% de la dépense énergétique quotidienne et s'accompagne d'une surcharge graisseuse. De plus, cette baisse des besoins métaboliques s'assortit d'une impérieuse sensation de faim poussant à manger davantage.

Il existe également des familles d'obèses ou de personnes trop fortes prédisposées génétiquement à l'embonpoint. Les chercheurs ont découvert aussi un gène de la satiété qui, lorsqu'il serait absent, porterait les gens à manger davantage.

Il y a aussi évidemment les abus divers et le stress qui poussent le corps à emmagasiner plus de graisses que ses besoins.

LA SOLUTION EXISTE

Faut-il pour autant déclarer forfait? Absolument pas! Contrairement aux autres programmes amaigrissants, l'approche **Biologie** ne tombe pas dans le piège des régimes agressifs qui privent le corps et conduisent à des perturbations métaboliques génératrices de surpoids ou de difficultés à maigrir. Tout au contraire, nos recommandations vous permettent d'orienter vos habitudes de table vers des repas qui conviennent parfaitement bien à votre métabolisme. Ces repas seront équilibrés et nutritifs. Un corps bien nourri retrouve son métabolisme de croisière, se met à maigrir naturellement et stabilise la perte de poids obtenue. Vous êtes prêt(e) à prendre en main votre santé et désirez maigrir? Venez nous consulter.

UNE MÉTHODE DIFFÉRENTE ET EFFICACE

- Approche personnalisée
- Vous permet de conserver votre mode de vie actuel
- Vous ne comptez ni les calories, ni les quantités, vous mangez à votre faim.
- Notre but: Mieux nourrir le corps afin d'en tirer un maximum de vitalité

TÉLÉPHONEZ MAINTENANT

CENTRE NUTRITION-SANTÉ



10 NOTRE-DAME #106
REPENTIGNY
(à côté du pont Le Gardeur)
Lynda Leclerc, N.D.
582-1974

9 CENTRES BIOLIGNE

À VOTRE SERVICE:

Repentigny, Anjou, Baie Comeau, Laval, Drummondville, St-Lambert, Rock Forest, Ville St-Laurent, St-Constant.

PREMIÈRE CONSULTATION GRATUITE

Dites-le avec les yeux du

LABORATOIRE 1 HEURE

BONI VISION

MONTURES
À PARTIR DE

39⁹⁹

Dr Michel Bonin O.D.
Dr Martine Jean O.D.
Dr Nathalie Tondreau O.D.

5 JOURS, 5 SOIRS ET LE SAMEDI

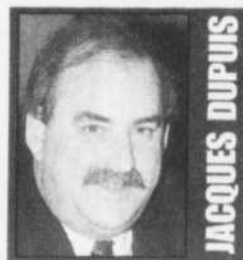
- Verres de contact
- Choix de 6,000 montures
- Test de glaucôme
- Optométrie pédiatrique
- Ajustement et réparation

581-7616

504 Notre-Dame, Repentigny

654-7363

155 Notre-Dame, Le Gardeur



JACQUES DUPUIS

Financement électoral

Les récents problèmes du maire Bourque et de son parti, Vision Montréal, nous donnent l'occasion de réfléchir sur le financement électoral et les lois qui le réglementent. Il faut comprendre, en premier lieu, que l'im-

portance de la couverture médiatique qui entoure ces événements se réfère bien plus aux personnages impliqués qu'aux dispositions même de la loi. Pour la majorité des infractions dont on parle, l'amende appliquée est généralement de 100\$, l'équivalent d'un simple excès de vitesse.

Les lois québécoises en matière de financement électoral, sur papier, particulièrement contraignantes. Le montant des contributions est limité, les compagnies ne peuvent contribuer etc. Mais elles sont en même temps injustes, parce qu'elles privilégient les partis provinciaux au détriment des partis municipaux. En effet, en vertu de cette législation adoptée par le gouvernement provincial, seules les contributions faites à un parti provincial, - c'est la même situation au fédéral - peuvent constituer une déduction fiscale. Cette déduction, d'un pourcentage égal au plus haut pourcentage d'impôt payable par le contribuable est alléchante autant pour les individus que pour les compagnies. L'exemple qu'on peut prendre est celui d'un employé d'une grande boîte qui sera « invité » par son employeur à contribuer à tel parti le montant maximum de 3 000\$; de par la déduction, la contribution représentera, en réalité, moins de 2 000\$, somme facilement récupérable à même une allocation de dépenses, une augmentation de salaire ou autre... La disparité des montants rend l'opération impossible à identifier et la met ainsi à l'épreuve du couperet du Directeur général des élections.

Or, dans le secteur municipal, la situation est toute autre. Il n'y a pas de déduction fiscale pour une contribution au financement électoral d'un parti ou d'un candidat indépendant. Ce qui rend, on le com-

prendra, le financement extrêmement difficile. On imagine le coût d'une élection à Montréal, Laval ou Québec ou dans les municipalités dont la population excède 20 000 personnes. Même si le montant maximal des dons se limite à 750\$, il est loin d'être évident que le simple citoyen soit intéressé à verser des sommes, quand l'enjeu n'est que local. Cela signifie donc que les candidats doivent fouiller dans leur poche et accepter d'emprunter, en espérant qu'ils auront un pourcentage assez élevé des votes pour être éligibles au remboursement de 50% de leurs dépenses électorales.

Quand on pense à l'ampleur des budgets électoraux des grandes villes, on s'imagine que les organisateurs ont de sérieux problèmes à amasser les fonds nécessaires surtout lorsque l'on parle d'un nouveau parti, créé précisément pour l'élection qui vient dans quelques mois.

Le Directeur général des élections est chargé de l'application de ces lois. Il saute aux yeux que le financement des élections municipales est beaucoup plus vulnérable que celui du provincial et qu'en conséquence, il est beaucoup plus facile d'y trouver des failles. Mais cela n'excuse en rien les délinquants, en commençant par ceux qui sont déjà identifiés dans le cas de Montréal.

Il est certain que le législateur provincial est hésitant à étendre les déductions fiscales aux élections municipales. Cela s'explique sûrement par le fait qu'il ne veut pas diluer la volonté de ceux qui sont prêts à assumer une partie du coût de la démocratie. En traitant le monde municipal de façon paritaire avec le provincial, il y aurait risque de rendre le financement de ce dernier plus difficile. Et tout cela demeure fondamentalement injuste. Peut-être pourrait-on imiter la méthode fiscale du provincial et permettre aux contributeurs municipaux, un rabais de taxes foncières égal à un pourcentage de la contribution. Si cette méthode est loin d'être parfaite, elle est probablement supérieure au système actuel qui ne favorise, en bout de ligne, que la recherche de moyens pour le contourner...



Les membres de la Chambre de Commerce de L'Assomption ont visité récemment le Centre régional d'archives de Lanaudière (CRAL), qui loge au Collège de L'Assomption. Le président Michel St-Cyr et ses confrères, en plus de visiter les lieux, ont échangé avec l'équipe du CRAL tant sur la mission du Centre que sur les différentes techniques utilisées pour assurer l'identification, la classification et la conservation des archives.

(Richard Gauthier)

DE LA VISITE AU CENTRE RÉGIONAL D'ARCHIVES DE LANAUDIÈRE

ENVOYEZ-NOUS

Vous êtes invités à nous exprimer votre opinion sur tout sujet d'intérêt public. Vos textes doivent être courts, dûment identifiés de votre nom et ne doivent contenir aucun propos diffamatoire. Ils doivent être acheminés à: Journal L'Artisan, Courrier du lecteur, 1004, rue Notre-Dame, Repentigny, Québec, J5Y 1S9. L'Artisan se réserve le droit de ne pas publier les lettres dans leur intégralité, sans pour autant en modifier le sens, ou encore de ne pas les publier.

LOCATION D'OUTILS REPENTIGNY LTÉE

581-2106

525 Notre-Dame, Repentigny

18 ans à votre service

Profitez de nos conseils pour économiser

L'ARTISAN

EST PUBLIÉ PAR

LES HEBDOS TRANSCONTINENTAL
UNE DIVISION DE LES MESSAGERIES PUBLI-MAISON LTÉE.

45 767

COPIES

ODC

RESEAU elect

VICE-PRÉSIDENT ET ÉDITEUR:
JACQUES BOULANGER
ADJOINTE AU VICE-PRÉSIDENT:
LYNE ROUSSEAU
DIRECTEUR DE L'INFORMATION:
JACQUES DUPUIS
ÉDITORIALISTE:
JACQUES DUPUIS

JOURNALISTES:
LINE LEBRUN, DINO ROBERGE
SPORTS: STÉPHANE FORTIER
SECRÉTAIRE DE RÉDACTION:
HÉLÈNE OUELLETTE
PHOTOGRAPHES:
RICHARD GAUTHIER, MAURICE THIBODEAU,
DIRECTEUR DES VENTES ET PROMOTIONS:
RICHARD BEAUDRY

REPRÉSENTANTS:
NORMAND AYOTTE, YVES BOISVERT,
ANNIE DESJARDINS, MAURICE NADEAU,
STÉPHANE JOSEPH, SERGE GUILBAULT.
RESPONSABLE ANNONCES CLASSÉES
LISETTE PELLERIN
DIRECTEUR DE LA PRODUCTION:
DENIS LAMBERT
COMPOSITION ET MONTAGE: INNOGRAF

IMPRESSION: IMPRIMERIE TRANS-MAG
DISTRIBUTION: MPM MÉDIA INC.
ABONNEMENT: 70\$/ANNÉE TAXES EN SUS.
ÉTATS-UNIS: 150\$/ANNÉE TAXES EN SUS.
ENVOIS DE PUBLICATIONS CANADIENNES
CONTRAT DE VENTE NO. 0653055

1004 NOTRE-DAME, REPENTIGNY J5Y 1S9
VENTE ET ADMINISTRATION.....581-5120
ANNONCES CLASSÉES581-4111
RÉDACTION581-5120

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le numéro 234185 auprès du bureau d'auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite de la direction.

LE SITE DE CONSTRUCTION SERA CONNU DANS UN MOIS

(L.L.)— Bien peu de choses ont transpiré de la visite du ministre de la Santé, Jean Rochon, mardi au Centre hospitalier Le Gardeur de Repentigny dans le cadre de sa tournée régionale.

Le ministre s'est montré peu loquace quant au choix du site de construction du futur hôpital du Sud de Lanaudière dont l'annonce est attendue depuis plusieurs mois. Lors d'un point de presse devant

les journalistes, il a simplement dit que la décision définitive devrait être connue d'ici un mois. Deux principaux sites se font concurrence; l'un situé à Lachenaie qui semble davantage favorisé et l'autre situé à Charlemagne.

À la suite des pressions de la MRC de L'Assomption, la direction de la Régie régionale de la santé de Lanaudière, à qui revient de faire une recommandation au ministre, aurait récemment accepté de reconsidérer l'analyse de certains résultats obtenus par chacun des sites en fonction des critères établis.

La MRC de L'Assomption a notamment fait valoir qu'au chapitre des possibilités de développement, le site de Lachenaie aurait obtenu un pointage trop élevé. Contrairement à ce qui avait été anticipé, ce secteur ne devrait pas faire l'objet d'un prochain dézonage alors que le site de Charlemagne est déjà dézoné, argumente la MRC.

Virage ambulatoire

Jean Rochon a profité de sa visite à Repentigny pour rencontrer les administrateurs des établissements de santé et de services sociaux de la région, les gestionnaires, les médecins et les syndicats.

Il s'est fait rassurant: les plus gros changements dans l'organisation des services sociaux et de santé sont réalisés et sont en voie d'être mis en vigueur. Il a toutefois admis une inconnue: le prochain budget du gouvernement.

De l'avis du président de la Régie régionale de Lanaudière, Jean-Pierre Arsenault qui l'accompagnait tout au long de la journée, le ministre a constaté que le virage ambulatoire se vit avec sérénité. «Ça va bien dans la région de Lanaudière. Il faut se le dire, a indiqué M. Arsenault lors du conseil d'administration de la Régie mardi soir. Les gens possèdent bien leur dossier. On a la situation en main.»



De gauche à droite: le directeur général de la Régie régionale de la santé, Raynald Bergeron, le député de Masson, Yves Blais, le ministre Jean Rochon et le président de la Régie régionale, Jean-Pierre Arsenault. (Photo: Richard Gauthier)

CENTRE AQUATIQUE



Michel Marcoux

COURS

- Natation (6 mois à 12 ans)
- Gymnastique aquatique
- Pré et post natal
- Sauvetage (10 ans et +)
- Baignade publique
- Location de piscine

649 NOTRE-DAME, LE GARDEUR

581-2049

LES INSCRIPTIONS SE PRENNENT PAR TÉLÉPHONE ET LE PAIEMENT SE FAIT AU PREMIER COURS



Me Louis-Philippe Hébert, notaire

Depuis 1968
des milliers de
**TRANSACTIONS SANS
PROBLÈMES**

Pourquoi pas vous?

Hébert, Raymond, Lafond, NOTAIRES

581-7020 RÉSEAU
INTER

POUR UN DÉCOR

Laissez nous vous conseiller dans le choix de:

- Papier-peint • Habillage de fenêtre
- Peinture • Douillette, couvre-lits
- Couvre-plancher

Concept de mobilier et de rénovation
nous travaillons sur plan de construction

Rabais incroyables

40%

papier peint
CONCORD

PROFITEZ D'UNE OFFRE EXCEPTIONNELLE

1^{er} achat → 10%


2^e achat → 15%

3^e achat → 30%

sur prix régulier, marchandise en magasin seulement




Rideau de douche



20%

Cadres



de 20% à 40%

(Photos peuvent différer)

SUR MARCHANDISE EN MAGASIN SEULEMENT

Vaste choix de:

- Chandeliers
- Ens. de douillette
- Jettée • Acc. de décoration
- Etc.



Le Quincailler
RONA

- Boutique AMBIANCE
- Quincaillerie RO-NA
- Centre JARDIN

ROBERT TURCOTTE INC.

17 rue RIVEST, LE GARDEUR, 585-2700

Chronique financière

Louis Tremblay
Conseiller en placements
(514) 861-0777



POURQUOI DONNER AUX GOUVERNEMENTS CE QUE L'ON PEUT DONNER AU CONJOINT

De nombreux couples sont dans la situation où l'un des conjoints reçoit un salaire élevé alors que l'autre gagne peu de revenus. Souvent, ce haut salarié participe à un régime de retraite auquel son employeur contribue aussi, et conséquemment se verra attribuer une pension intéressante lors de la retraite. Ceux qui n'auront pas su planifier adéquatement seront imposés à un taux élevé pendant que leur conjoint n'aura que de faibles revenus. Comment y remédier ? Voici deux façons :

DÉPENSES COURANTES

Une façon simple de favoriser l'épargne du conjoint ayant les revenus et le taux d'imposition les plus faibles est que le conjoint ayant les revenus les plus élevés, règle les dépenses courantes (épicerie, vêtements, sorties, etc.). Les revenus générés par les placements seront ainsi imposés à un taux moindre.

CONTRIBUTION AU REÉR DU CONJOINT

Afin de fractionner les revenus à la retraite, il est avantageux de garnir le REÉR des 2 membres du couple, particulièrement celui du membre qui ne pourra profiter d'une pension relative à son emploi. La règle est simple : le contribuable ayant le droit de cotiser à un REÉR peut aussi bien cotiser à son REÉR qu'à un REÉR au profit du conjoint. Le total de ses cotisations ne doit cependant pas dépasser sa limite permise. Voici les restrictions quant au retrait des fonds dans les deux années civiles complètes suivant les contributions :

- si des sommes contribuées au REÉR au profit du conjoint d'un particulier, celui-ci et non le conjoint, doit inclure dans son revenu le montant retiré;
- lorsqu'un REÉR au profit du conjoint est converti en FERR, tout retrait en sus du minimum à retirer sera imposable entre les mains du particulier ayant effectué les cotisations au REÉR.

Ces restrictions ne s'appliquent cependant pas si, à la suite de la rupture du mariage ou de la vie commune, les deux personnes vivent séparément à la date du retrait.

Bien des couples omettent d'utiliser ces stratégies et voient leur facture d'impôt bien plus élevée qu'elle ne devrait l'être. Pour prévenir cette situation, téléphonez-moi; nous discuterons, d'une façon simple, du REÉR de conjoint et de fractionnement du revenu.

CONFÉRENCE GRATUITE
avec Richard Dorval
Dimanche le 9 février 1997
à 13h30
à l'Auberge Universel
5000 rue Sherbrooke est
(métro Viau)
RSVP 861-0777
(auprès de Stéphane Mondou)

L'ÉMISSION "VOS FINANCES"
Tous les dimanches
de 10h00 à 11h00

En collaboration avec



LE GROUPE
OPTION RETRAITE INC.
• MONTRÉAL • LAVAL
• LONGUEUIL • TROIS-RIVIÈRES
• HULL • TORONTO

MEMBRE DU PONS CANADIEN DE PROTECTION DES ÉPARGNANTS



MEMBRE DE LA Bourse de Montréal

MALGRÉ LES NOUVELLES NORMES

Une première porcherie pourrait s'implanter à L'Assomption

LINE LEBRUN

Malgré la modification à venir au règlement de zonage qui prévoit des normes plus sévères, une première porcherie pourrait bientôt s'implanter à L'Assomption. Le Service d'urbanisme de la ville a confirmé à L'Arti-

sanqu'une demande sérieuse de permis lui a été adressée par un agriculteur du rang Point du Jour Sud.

C'est justement parce qu'ils avaient eu vent d'un tel projet que les élus avaient déposé, il y a plusieurs mois, un avis de motion annonçant leurs intentions d'apporter des ajouts à la réglementation sur les porcheries

et prévoir, par la même occasion, des normes sur les installations de veaux de grains. Il faut savoir que dès qu'un avis de motion est présenté, les permis à venir doivent se conformer à son contenu.

Coïncée entre deux feux

Le premier avis de motion prévoyait des normes de distance (entre les porcheries et les résidences ou les routes) si sévères que la Ville admettait qu'il était pratiquement impossible pour un producteur de porcs ou de veaux de grains de s'établir sur son territoire.

L'Union des producteurs agricoles du Portage s'était d'ailleurs vivement opposée aux amendements proposés. «Le Syndicat du Portage considère que ce nouveau règlement viendrait nuire à l'activité agricole et propose d'attendre que le comité consultatif soit en place pour discuter de ce règlement avec les gens concernés», écrivait-il dans une lettre datée du 20 décembre dernier.

Depuis, la Ville a déposé un nouvel avis de motion qui prévoit un léger assouplissement des normes. Bien qu'encore très sévères, elles permettent l'implantation de porcheries à une distance de 2000 mètres de toute zone d'urbanisation. Concrètement, plusieurs terres du rang Point du Jour Sud, dont celle qui fait l'objet de la demande de permis, sont susceptibles de répondre aux nouvelles exigences. «C'est relativement facile de répondre à ces normes-là», a indiqué prudemment l'urbaniste, Jean-Charles Drapeau. «Mais on essaie de réduire au maximum les nuisances», a-t-il ajouté en précisant que des règles environnementales existent concernant les odeurs, les déversements dans les cours d'eau et l'impact visuel.

Pétition

Depuis quelques semaines, des résidents du rang Point du Jour Sud se mobilisent. Ils font circuler une pétition réclamant l'interdiction pure et simple des porcheries. «L'an dernier L'Assomption a investi des milliers de dollars pour embellir la ville et là, on veut nous envoyer une porcherie», se plaint l'initiateur de la pétition qui souhaite conserver l'anonymat. «On craint beaucoup les odeurs. Si le vent va dans la mauvaise direction, ça pourrait même toucher Saint-Sulpice et Lavaltrie. Connaissez-vous des porcheries qui ne sentent pas?», ajoute-t-il.

Légalement, la Ville de L'Assomption ne peut interdire l'implantation de porcheries ou d'installations de veaux de grains dans les zones agricoles autorisées par les règlements du ministère de l'Environnement. Elle ne peut intervenir qu'en légiférant sur les normes d'urbanisme.

SUPER-SOLDE DE JANVIER

- ▶ STORES VERTICAUX!
- ▶ STORES HORIZONTAUX!
- ▶ STORES PLISSÉS!
- ▶ STORES DE FENÊTRES!

TOUT EST RÉDUIT!

NOTRE BAS PRIX DU FABRICANT:

50% MOINS

PRENEZ VOS MESURES
et rendez vous au magasin dès aujourd'hui!
Cette vente est pour un TEMPS LIMITÉ!!!

LE MARCHÉ DU STORE

MAINTENANT ÉPARGNEZ:

60% de rabais

65% de rabais

70% de rabais

SUR NOTRE PRIX de LISTE
Votre escompte varie selon le modèle choisi...
Profitez-en!

LE MARCHÉ DU STORE
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Succ. No. 27 • REPENTIGNY
BOULEVARD INDUSTRIEL 582-9937

Succ. No. 31 • PAT
RUE SHERBROOKE E. 640-9037

Arthabaska: (819) 357-1297	Greenfield Park: (514) 672-0200	Ave Mont-Royal: (514) 522-0700	St-Georges: (418) 228-0067
Chicoutimi: (418) 549-1465	Joliette: (514) 752-4123	Pte-aux-Trembles: (514) 640-9037	St-Hyacinthe: (514) 771-4266
Chomedey: (514) 668-2370	LaFontaine: (514) 569-8332	Repentigny: (514) 582-9937	St-Jean S.R.: (514) 348-0990
Drummondville: (819) 478-4983	• Montréal •	Sherbrooke: (819) 565-0007	Terrebonne: (514) 471-4791
Fabreville: (514) 963-2020	Jean-Talon E.: (514) 251-0375	Sorel: (514) 743-6866	Trois-Rivières: (819) 378-5715
Granby: (514) 777-1099	Plaza St-Hubert: (514) 278-8327	St-Eustache: (514) 974-3434	Vanier (Québec): (418) 687-0053

PLUS GRAND CHOIX AU PAYS:
15,000
STYLES ET COULEURS DE STORES

PRÊTS EN MOINS DE
24hrs

ÉCOLE DE COIFFURE JACQUE CHAMBERLAND 261 Notre-Dame Charlemagne

Prochaine session:
début 4 mars 97



Maximum de 8 élèves par groupe

Après 2 mois de perfectionnement, pratique sur clientes

Chaque élève profite de l'attention du professeur

LE COURS COMPREND:

- ✓ Cours de 24 semaines
- ✓ Cours de base complet
- ✓ Cours intensif en: coupe, mise en plis, coloration, permanente
- ✓ Cours de tresses, torsades et chignons
- ✓ Perfectionnement sur cliente
- ✓ Cours de coupe de base pour homme
- ✓ Cours de maquillage
- ✓ Stage dans salon de la région

L'ÉCOLE FOURNIT, SANS FRAIS, À L'ÉLÈVE:

- ✓ Porte-folio
- ✓ Photocopies
- ✓ 1 marotte pour pratiquer
- ✓ Carte d'étudiante personnalisée
- ✓ Reçu
- ✓ Diplôme avec référence
- ✓ Produits techniques pour marotte

INSCRIPTIONS DÈS MAINTENANT 581-4556

POUR DES ENSEIGNES NON CONFORMES REPENTIGNY S'ATTAQUE AUX PROPRIÉTAIRES DU MOE'S

DINO ROBERGE

La Ville de Repentigny entreprendra des procédures judiciaires contre Gestion 644 Notre-Dame (Repentigny) Holding inc., les propriétaires du Moe's Deli et Bar, pour ordonner l'enlèvement des enseignes non conformes de l'établissement sis au 644 Notre-Dame, qui ne respectent pas les dispositions du règlement de zonage 1044.

Il y a longtemps que la division Urbanisme et Inspections de la Ville se chamaille avec l'établissement de restauration. En fait, les premiers accrochages sont survenus dès le mois de juillet 1995, au moment de la construction du restaurant. L'entreprise a autorisé l'installation d'une enseigne sur po-

teau à moins de deux mètres des lignes de propriété. De plus, leur enseigne murale a une hauteur de plus de deux mètres. Jamais les propriétaires n'ont daigné obtenir un certificat d'autorisation.

Pendant des mois, la division de l'Urbanisme et Inspections a servi des avis et des constats d'infraction, sans succès, les procureurs de la partie défenderesse contestant toute application du règlement.

Le conseil municipal a donc décidé de prendre le taureau par les cornes. Il a mandaté les procureurs de la Ville, Bélanger, Sauvé, afin d'entreprendre des procédures dans les meilleurs délais.

Notons que celui qui semble être le locataire de l'établissement, 9017-0804 Québec inc., a fait faillite le 12 décembre dernier. Ils devaient 1 315 646 \$ à ses créanciers.

DANS LE CADRE DE LA SEMAINE SANS FUMÉE LE CONSEIL ADOPTE UN RÈGLEMENT ANTI-TABAC

Profitant de la Semaine sans fumée, le conseil de ville de Repentigny a adopté, lors de l'assemblée régulière de la semaine dernière, un règlement interdisant l'usage du tabac dans tous les locaux administratifs de la municipalité.

Repentigny emboîte donc le pas derrière 116 autres entreprises ou institutions québécoises, regroupant plus de 40 000 employés, qui profitent de cette semaine pour implanter une nouvelle politique destinée à réglementer l'usage du tabac ou améliorer celle déjà existante à l'intérieur de leurs lieux de travail (Conseil québécois sur le tabac et la santé).

L'implantation de cette nouvelle mesure se fera de façon graduelle à la Ville de Repentigny. Ainsi, jusqu'au 1er août prochain, les employés municipaux pourront fumer dans tous les halls, corridors ou autres emplacements considérés comme des aires communes. À compter du 2 août, l'usage du tabac

sera proscrit partout et dans tous les édifices dont la Ville est propriétaire ou locataire.

«Il ne fait aucun doute que cette initiative sera bénéfique à l'ensemble de notre personnel tout comme aux citoyens qui nous rendent visite», a expliqué le directeur général Robert F. Weemaes.

Décès de Raymond Prud'homme

Raymond Prud'homme, le représentant pour Lanaudière du ministère de l'Industrie, Commerce et Technologie, est décédé dimanche à Montréal. M. Prud'homme a contribué à l'essor de nombreuses entreprises de la région au fil des ans.

Il était âgé de 61 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Francine Hamel, ses enfants Louis, Ann et Hélène.

AUTO-DÉFENSE KUNG-FU

SPECIAL SUR INSCRIPTION:
1 MOIS GRATUIT

SHAOLIN KUNG-FU

- Maniement d'armes
- Homme - femme - enfant
- Horaire flexible

SIFU STEVE CARBONNEAU

- Membre Fédération des arts martiaux chinois de l'est du Canada
- Entraîneur de champions Canadiens



• Cours auto-défense pour femmes
INSCRIPTION DÈS MAINTENANT

INSCRIPTION
EN TOUT TEMPS

"TOUS LES ARTS MARTIAUX DE CE MONDE FURENT CRÉÉS SOUS LE SOLEIL DE SHAOLIN".



**INSTITUT LONG FENG
KUNG FU**

114 BOUL. INDUSTRIEL
(2e étage), Repentigny
581-6139

NOUVEAU À LAVALTRIE

Funtastique

SERVICE DE QUALITÉ
10 ANS D'EXPÉRIENCE

TAHITI

Jocelyne Morneau
Lise Bérubé

Bronzage

586-0803 Fax: 586-0945

586-0644

1151 NOTRE-DAME, LAVALTRIE

Massothérapie

Procurez-VOUS
la carte de voyages
SANS FRAIS



Aux 10 premiers clients
Profitez
d'une
remise de **50\$**

pour votre prochain
forfait voyage par couple
sur les prix brochures seulement

Valide jusqu'au 31 mars 1997

Club Med

SIGNATURE

NOUVELLES
FRONTIÈRES

ROYAL VACANCES

Holiday

MAINTENANT A REPENTIGNY

LE JARDINIER DE L'EST

**NOS SPÉCIAUX SONT VALIDES
TOUTE LA SEMAINE**

Ananas

Du Costa Rica

99¢ CH.



RAISINS VERTS

sans pépin, chili 2.18kg

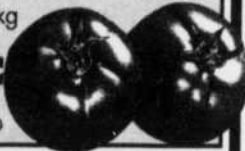
99¢ lb



TOMATES ROUGES

de Floride 2.18 kg

99¢ lb



LAITUE ICEBERG

gros. 24 des E.U.

2/99¢



CAROTTES/OIGNONS

du Québec 5 lbs

99¢ sac



CANTALOUPE

GROS. 23

2/99¢



PATATES

du Québec
sac de 10 lbs

99¢ sac



CHARCUTERIE

PASTRAMI

8.77 KG

à l'achat minimum
d'une livre
**OBTENEZ
GRATUITEMENT
1 PAIN
DE SEIGLE**

Limite de 1 par client

3.99 L.B.

**JAMBON
BITNER**

10.98 KG

4.99 L.B.

CAPICOLLE

DOUX OU FORT
10.09KG

4.59 L.B.

**FROMAGE
OKA**

16.92 KG

7.69 L.B.

**FROMAGE
JASLBERG**

15.16 KG

6.89 L.B.

**PAIN
PITA 6/79¢**

nos Produits
Maison

Cuisinés ici même

DÉGUSTATION EN MAGASIN

TOURTIÈRE

Porc et boeuf
450 gr

2.99 ch.

**CRETON
DE PORC**

200 gr.

1.59 ch.

**SPAGHETTI
CHINOIS
À LA VIANDE**

1.99 ch.
475 ML.

Spéciaux valides du 28 janvier au 2 février '97.

420 NOTRE-DAME,
REPENTIGNY

657-8323

Parentraide Repentigny fête ses 14 ans

Créé en 1981 pour donner un support et une aide aux parents dans leur relation avec leurs enfants, Parentraide s'est établi

à Repentigny en 1983. Cet organisme est un service de l'association Générations, dont la mission est la prévention de la violence fa-

miliale.

Revaloriser

Depuis sa fondation, Parentraide Repentigny a compté plus de 4 800 présences. En général, les parents participent à des groupes de 7 personnes où ils peuvent échanger et partager leurs expériences. Ils y trouvent écoute, réconfort et conseils. La durée de fréquentation varie énormément, de quelques semaines à parfois quelques années. L'essentiel de la démarche vise à ce que la relation parent-enfant s'améliore et que l'on cesse le cycle de retransmission de modèles parentaux inadéquats. L'approche d'entra-

de tente de reconstituer autour des parents, un tissu social souvent inexistant et de revaloriser le rôle parental en aidant chacun à y trouver ses propres solutions.

Le travail des animateurs et des bénévoles de l'équipe de Repentigny a été particulièrement reconnu lorsque Mme Johanne Reeves, coordonnatrice du service pour le Québec, a remis un trophée d'excellence au groupe et aux membres pour souligner leur apport important dans l'amélioration de la qualité de vie des parents, durant la dernière année. On peut rejoindre Parentraide Repentigny en signalant le 288-5555.



ATELIERS INFORMATIQUES *INTERNET*

ATELIER	DATE	JOUR	HORAIRE	DURÉE	COÛT
WINDOWS 95	12-19-26 fév. et 12 mars	mercredi	18h30 à 22h00	14 heures	125\$
WORDPERFECT 6.1 (base)	11-18-25 fév. et 11 mars	mardi	18h30 à 22h00	14 heures	125\$
EXCEL 5.0 (base)	13-20-27 fév. et 13 mars	jeudi	18h30 à 22h00	14 heures	125\$
EXCEL 5.0 (avancé)	14-21-28 fév. et 14 mars	vendredi	13h00 à 16h30	14 heures	125\$
WORD 6.0 (base)	10-17-24 fév. et 10 mars	lundi	18h30 à 22h00	14 heures	125\$
INITIATION À LA MICRO INFORMATIQUE	15 et 22 février	samedi	9h00 à 17h00	14 heures	125\$
INTERNET					
INITIATION À INTERNET	11-18-25 fév. et 11 mars	mardi	18h30 à 21h30	12 heures	100\$
RECRUTER DU PERSONNEL LE WEB	25 mars	mardi	18h30 à 21h30	3 heures	60\$
ANNONCER SUR LE WEB	1 et 8 avril	mardi	18h30 à 21h30	6 heures	75\$

Centre de gestion des stages, de placement et des services aux entreprises



COLLÈGE DE L'ASSOMPTION
270 boul. l'Ange-Gardien
L'Assomption, Qc. J5W 1R7

Informations:
Marie-Suzanne Boucher
Tél.: (514) 589-5621, poste 309



Johanne Reeves, à gauche, coordonnatrice du réseau québécois Parentraide, remet un trophée d'excellence à Chantal Gagnon et Caroline Ouellette, responsables du groupe Parentraide Repentigny. Depuis 14 ans, ce groupe d'entraide s'est démarqué pour son dynamisme et sa grande accessibilité pour les parents en difficulté de Repentigny et des villes voisines. (Photoposte)

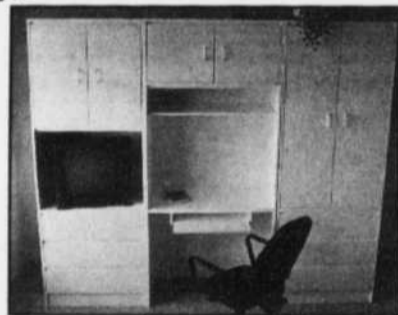
Invitresistible Sélection

Fabriqués directement à notre usine de Le Gardeur



LIT CAPITAINE 129\$

LES TAXES SONT INCLUSES DANS LE PRIX DES MATELAS



UNITÉ MURALE

ORTHOPÉDIC

MATELAS

39" **159\$**
54" **199\$**
60"x80" **249\$**
À RESSORTS OU MOUSSE SOMMIERS DISPONIBLES

SUPER K2

MATELAS

39" **199\$**
54" **259\$**
60"x80" **309\$**
EN VERSION FERME OU MOELLEUX

PASSION 630 RESSORTS

HAUT DE GAMME

TRES GRAND CONFORT
54" **409\$**
60x80" **469\$**
78x80" **689\$**

HAUT DE GAMME

39" **269\$** 54" **319\$** 60"x80" **369\$**

LIVRAISON À DOMICILE PLAN MISE DE CÔTÉ OUVERT 7 JOURS



MEUBLES
ET MATELAS
SELECT INC

340 ST-PAUL LE GARDEUR 585-0308

SUPER SPÉCIAL BRONZAGE A VOLONTÉ

jusqu'au 31 janvier '97 seulement

1 semaine 495\$

Rx SOLEIL APPAREIL SUPER

SALON DE BRONZAGE PROFESSIONNEL
PLACÉ REPENTIGNY
155 NOTRE-DAME 582-1361

1 seul spécial par client

RÉSIDENCE

Seigneurie Le Gardeur

- Personne responsable sur les lieux en tout temps
- Infirmière • Visite du médecin • Coiffeuse
- Activités intérieures et extérieures • Terrasse

AMBIANCE FAMILIALE SERVICE PERSONNALISÉ

35 NOTRE-DAME, LE GARDEUR

582-8055



Gilles Baril est convaincu que Yves Duhaime est le plus en mesure de monter une équipe redoutable à Ottawa.

(Photo: Richard Gauthier)

COURSE AU LEADERSHIP DU BLOC QUÉBÉCOIS LE DÉPUTÉ BARIL APPUIE LA CANDIDATURE DE YVES DUHAIME

(L.L.)— Profitant d'un point de presse régional, le député péquiste de Berthier, Gilles Baril, a annoncé la semaine dernière qu'il accorde son soutien à Yves Duhaime dans la présente course au leadership du Bloc québécois.

«D'abord et avant tout, je me suis lié d'une amitié profonde pour Yves Duhaime qui date de 1981», a expliqué le député faisant valoir les qualités de gestionnaire de M. Duhaime qui vient du monde des affaires et qui a dirigé plusieurs ministères sous le gouvernement de René Lévesque.

«Pour moi, ce sont des compétences nécessaires et qui sont même recherchées pour prendre la tête du Bloc», a dit Gilles Baril.

Il a aussi mis en lumière les convictions souverainistes de Yves Duhaime: «Il fait partie de la pensée politique de René Lévesque.» À son avis, M. Duhaime est le plus en mesure de «monter une équipe redoutable et critique à Ottawa.»

Gilles Baril est l'un des premiers

députés péquistes de la région à prendre position dans la course au leadership du Bloc québécois. Jusqu'à maintenant, les bloquistes René Laurin de Joliette et Benoît Sauvageau de Terrebonne ont annoncé leur appui à Gilles Duceppe, député du Bloc dans le comté de Laurier-Ste-Marie.

LAVALTRIE: L'ÉTUDE DE FUSION DÉBUTERA SOUS PEU

(L.L.)— L'étude de faisabilité d'une éventuelle fusion entre le Village et la Paroisse de Lavaltrie devrait débuter sous peu. Le député du comté de Berthier, Gilles Baril, a indiqué que le responsable de l'étude a été mandaté la semaine dernière par son gouvernement.

Selon lui, «d'ici la fin du mois de mai, on sera en mesure de savoir où on s'en va.»

Peu avant les fêtes, les administrations municipales du Village et de la Paroisse de Lavaltrie ont chacune adressé une demande d'étude de fu-

sion au ministère des Affaires municipales. Les deux municipalités auraient préféré une étude indépendante, mais ne se sont pas entendues sur le choix de celle-ci.

L'étude du ministère est financée à 100 p. cent par l'État, ce qui n'aurait pas été le cas advenant que l'étude soit confiée à une firme indépendante.

Le Centre de L'ORDINATEUR *plus*



ORDINATEUR IBM 150 MHZ Multimédia

- Mémoire vive de 16 mo RAM
- Lecteur de disquettes 1.44 mo.
- Disque rigide de 1.7 go.
- Carte vidéo 1 mo ext. 2 mo.
- Clavier 101 touches
- Souris et tapis
- CDROM 8X
- Carte Sonore 16 Bit Compatible

- Haut parleur 180 watts
- Windows 95 CD Français*
- Moniteur 14" inclus

Ça c'est un vrai spécial

SEULEMENT

1549\$ +txs

GARANTIE 2 ANS
SUR PIÈCES ET 3 ANS
SUR MAIN-D'OEUVRE

CDROM
CDROM
12 X
Douze vitesses

179⁹⁵

SUPER SPÉCIAL
Modem
33.6
Fax/
Data/
Voice

109⁹⁵

* Pour un temps limité seulement, prix valide jusqu'à épuisement des stocks

**481A, Boul. Lacombe,
Le Gardeur**

(en face du restaurant Costa Blanca)

tél.: 654-5595 - fax: 654-9314

LAVALTRIE LOISIRS: ERRATUM

Un article sur le Comité conjoint des loisirs du Village et de la Paroisse de Lavaltrie paru dans l'édition de la semaine dernière contenait une erreur. On y disait que le budget des loisirs était de 90 000 \$. Il ne s'agissait-là que de la quote-part versée par la Paroisse à laquelle s'ajoutent 36 000 \$ pour les activités spéciales comme les fêtes de la St-Jean.

Le budget global des loisirs, Village et Paroisse réunis, s'établit plutôt à 559 427 \$. Nos excuses.



Jean-Noël Simard, d.d.
DENTUROLOGISTE

219A NOTRE-DAME
Repentigny 585-3075



KAROLE FRANCOEUR

M. Martin Tremblay, directeur des ventes, est heureux de vous annoncer l'arrivée de Mme Karole Francoeur parmi l'équipe des ventes de Caleta Dodge Chrysler.

Mme Karole Francoeur, fière d'une solide expérience de vente, saura vous conseiller de par son dynamisme et son professionnalisme.

Toute l'équipe Caleta souhaite la bienvenue à Karole



Caleta
DODGE CHRYSLER

575 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 654-4340

Changez de programme.



La routine et la télé vous atrophiaient ?
Le remède tout indiqué: vous abonner à Nautilus Plus.
Inscrivez-vous maintenant et profitez du **super spécial 2 pour 1**,

SUPER SPÉCIAL

2 POUR 1

1 800 EN FORME

exclusif à Nautilus Plus,
l'authentique **Nautilus^{MC}**.

- 2 pour 1 sur les frais initiaux
- 2 pour 1 sur les programmes de mise en forme
- 2 pour 1 sur les activités sportives*

Cette année, y a de l'activité au programme.
À condition de vous lever et vite!
*À l'exception du tennis

Cette offre prend fin le 31 janvier.

REPENTIGNY 740, rue Pontbriand, Repentigny, 582-0961 • Pour connaître l'adresse des autres centres Nautilus Plus, l'authentique **Nautilus^{MC}**, composez le **1 800 EN FORME**.

MC Marque de commerce propriété de Nautilus Plus inc. Nautilus Plus: marque de commerce enregistrée.

ENTRE NOUS

ET VOUS L'ÉQUIPE

Partagez vos anecdotes avec nos lecteurs en nous les communiquant au **581-5120** ou par télécopieur au **581-6509**

L'Animalerie l'Oiseau Bleu des Galeries Rive Nord à Repentigny a fait des heureux dans le temps des Fêtes. Mme Martine Bélanger de Repentigny s'est méritée un bas de Noël géant alors que Benoit Champagne, 7 ans, de Lavaltrie, Kevin Girard, 7 ans, de Terrebonne, Karine Fafard, 10 ans, de Saint-Sulpice et Vanessa McGregor, 6 ans, de Repentigny ont gagné un aquarium complet de 10 gallons.

Jacques Prud'homme de Rénovations Prud'homme de Repentigny, après avoir fêté son anniversaire le 28 janvier, se doit de célébrer celui de sa soeur Thérèse, le 29 et celui de son frère Paul, le 30...à moins qu'ils ne fêtent tous en une seule occasion!

Le 31, André Chabot, assureur et Mireille Beaudry, agent Re/max Unis vieilliront d'un an, à leur tour. Meilleurs vœux!



McDONALD'S ET LES DALMATIENS...

Les restaurants McDonald's de la région, en collaboration avec le Cinéma Plaza de Place Repentigny, ont offert en tirage deux coffrets des «101 dalmatiens» de Disney. Sarah Paquette de Repentigny et Pierre-Olivier Morin de Charlemagne, que l'on voit ici avec Francine Monette du McDo au Walmart de Repentigny, en ont été les gagnants.

(Richard Gauthier)



LE COEUR À LA BONNE PLACE

Pour une 14e année, la campagne des paniers de Noël Wilhelmy a permis de constater la grande générosité de la population. Des denrées pour une valeur excédant 15 000\$ ont été distribuées à des familles démunies de la région. François Wilhelmy et Jean-Claude Crevier, des Supermarchés IGA Crevier remercient tous ceux qui ont participé à ce magnifique geste de solidarité.

(Richard Gauthier)



Tous ceux qui veulent vendre des articles qui ne servent plus peuvent s'adresser à Sylvain Clouette, des Aubaines de l'oncle Picsou, du 484 Lacombe à Le Gardeur. Les acheteurs y trouveront, quant à eux, une foule d'aubaines et un vaste choix d'articles en consignment, téléviseurs, jeux vidéo, articles de sport etc. On peut s'informer au 585-5207.

(Photoposte)



AVIS

CIRCUIT LOCAL HAUSSE DES TARIFS

À COMPTER DU 1^{ER} MARS 1997, LES USAGERS EMPRUNTANT LE CIRCUIT INTERNE (CIRCUIT NUMÉRO 1) DEVRONT DÉBOURSER 0.50¢ DE PLUS S'ILS PAIENT EN ESPÈCES ET 0.25¢ DE PLUS L'UNITÉ S'ILS ACHÈTENT DES BILLETS VENDUS PAR LISIÈRE DE 6 BILLETS.



NOUVEAUX TARIFS À COMPTER DU 1^{ER} MARS 1997

- ☞ 1.50\$ (espèces) POUR UN PASSAGER RÉGULIER
- ☞ 1.25\$ (vendus en lisière de 6 billets) POUR UN PASSAGER RÉGULIER
- ☞ 1.25\$ (espèces) POUR UN PASSAGER TARIF RÉDUIT (ainé ou étudiant)
- ☞ 1.00\$ (vendus en lisière de 6 billets) POUR UN PASSAGER TARIF RÉDUIT (ainé ou étudiant)

La direction du Service de transport en commun de la Ville de Repentigny - Janvier 1997

(en conformité avec la résolution du Conseil 96-DE16-635)

MESSAGE IMPORTANT

RENCONTRES D'INFORMATION
LOI SUR LE DÉVELOPPEMENT DE LA FORMATION DE LA MAIN-D'OEUVRE (LOI 90)

DATE	HEURE	LIEU
11 février 1997	13 h 30	SQDM 1385, boul. Firestone Joliette
19 février 1997	8 h 30	Salle la Québécoise 929, Montée Masson Lachenaie
6 mars 1997	13 h 30	SQDM 1385, boul. Firestone Joliette
12 mars 1997	9 h 00	Faim Prêt 515, Leclerc, suite 201 Repentigny

POUR INFORMATION : ACCUEIL SQDM 1-800-661-2750



Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre de Laval, des Laurentides et de Lanaudière

LES CONSEILLERS COMTOIS ET BERNIER CRAIGNENT L'IMPASSE FINANCIÈRE

LINE LEBRUN

De l'avis des conseillers municipaux Camille Comtois et Doriva Bernier, le budget 1997 adopté dans un vote serré en décembre dernier risque de placer la Paroisse de L'Épiphanie devant une impasse financière.

«En refusant d'ajouter des dépenses réelles aux opérations comme l'augmentation de la facture de la Sûreté du Québec et le non remboursement partiel de la TVQ, sous prétexte qu'elles seront payées par les surplus accumulés, le maire Pierre Goyette fausse



Le conseiller municipal Camille Comtois (Photo: archives)

les données», écrivent les deux élus dans un communiqué conjoint acheminé au journal.

Le 17 décembre Camille Comtois, Doriva Bernier et le nouveau conseiller indépendant Jacques Amireault avaient voté contre le budget 1997 forçant ainsi le maire Goyette à utiliser son droit de vote pour le faire passer. Les dissidents reprochaient à l'administration Goyette de présenter un budget électoraliste en puisant dans les surplus accumulés pour éviter de hausser les taxes. Revenant à la charge, les conseillers Comtois et Bernier vont plus loin en faisant valoir que le surplus accumulé qui a été ramené de 365 000 \$ à 165 000 \$ pourrait être réduit à bien peu de choses si la Paroisse ne récupère pas quelque 145 000 \$ de comptes en souffrances, composés principalement

de taxes impayées.

«Ces pertes potentielles, pourraient, d'un seul trait, anéantir le surplus accumulé et mettre en péril l'exercice financier de 1997»,

affirme M. Comtois. Il justifie son inquiétude devant le nombre croissant de ces mauvaises créances et les délais de récupération toujours plus longs.

INVENTEURS RECHERCHÉS DANS LA RÉGION

Le ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie du Québec rappelle aux inventeurs de la région de Lanaudière qu'ils ont jusqu'au 7 février pour participer au Concours des Grands Prix Québécois de l'invention.

Ce concours vise à sensibiliser l'industrie et le grand public à l'importance de l'innovation pour le développement économique en mettant en relief les inventions les plus prometteuses sur le plan commercial.

Le concours comprend trois volets: le vo-

let inventeur autonome, le volet inventeur salarié et un nouveau volet destiné aux inventeurs étudiants.

En plus des prix attribués aux lauréats, qui varient de 2500 \$ à 7500 \$, et du grand prix de 20 000 \$, les finalistes et gagnants auront la chance de faire connaître leur invention lors d'un gala diffusé du réseau TVA.

Le formulaire d'inscription est disponible auprès du Secrétariat de l'Ordre des ingénieurs du Québec. Tél.: 845-6525.

PÊCHE AUX POISSONS DES CHENAUX

GÉRARD MAILHOT et FILS
 • Chalet de pêche à louer
 • Profondeur de 5' à 8' d'eau
 • Bureau #20 descente #3
 • Tarif familial
418-325-2330

CHALET AVEC SOFA

DIFFICULTÉS FINANCIÈRES?
 NOUS POUVONS VOUS AIDER
PREMIÈRE CONSULTATION GRATUITE

Pierre Laberge & Associés
 SYNDICS DE FAILLITES

REPENTIGNY 657-2573 **MONTRÉAL 521-5188**

SUPER SPÉCIAUX

1 • Assiette de smoked meat (frites et salade de choux + cornichon)
 2 • Pizza bambino
 3 • Spaghetti Smoked meat
 4 • Souvlaki (Grec ou poulet + frites et salade inclus)

4.95

OU

MENU POUR ENFANTS

- Pépites de poulet (6)
- Spaghetti
- Souvlaki
- Hamburger

Boisson gazeuse et crème glacée sont inclus

3.95

SUPER SPÉCIAL: RIB STEAK 16 oz

frites, salade de chou, cornichon,

9.95

OU

la MARINA de repentigny

364 Notre-Dame, Repentigny 581-7071

Spécial 97 Hiver

Conditionnement physique

Recyclez votre PNEU

à peu de frais

Abonnement annuel de jour à partir de:

\$ 19.95

par mois*

* Évaluation et taxes en sus.

591 Boul. Iberville (à côté de Rack N'Roll) Repentigny 582-1313

CONCEPT **Nautilus Cardiac** Depuis 1985

Lavaltrie

Des styles uniques...

Réverie Cape May

\$99,900.00

Les Jardins de l'Aurore, magnifique site-privé et élégant, se dessinent au bord de l'eau où vous pourrez vous laisser bercer par les clapottes du fleuve et prendre goût à la vie. (Terrain d'une superficie de 6000 à 35000 pi²)

Situé près des écoles, bibliothèque, garderie, autobus...
 Terrain avant paysagé, financement et programme R.A.P. disponibles sur place.
 Programme de Garantie de L'ACQ. - 5 ans.
 Une gamme de modèles exclusifs d'architecture Coloniale, Champêtre et Victorienne.

17 minutes de Montréal

MAISON UNIQUE

(514) 586-7000

17, RUE LES JARDINS DE L'AURORE, LAVALTRIE (QUÉBEC)

Vol avec séquestration: deux individus recherchés

(D.R.) — Dans le même ordre d'idées, la Sûreté municipale de Le Gardeur-Charlemagne recherche activement deux individus qui ont commis un vol avec séquestration, dans une résidence de Le Gardeur, en décembre 1995.

Le premier des deux suspects était petit, portait des lunettes noires avec des côtés, des gants d'hiver, un foulard rouge, un chapeau, des jeans et des bottes noires.

Quant au second, il mesurait environ six pieds, était âgé entre 40 et 50 ans, était d'allure maigre, avec de grands doigts, les yeux bleu ciel, le visage de forme ovale, portait une barbe et une moustache poivre et sel. Son imperméable était de couleur noir, de même que son chandail col roulé.

Toute information pertinente concernant ces individus pourra être communiquée à Claude Aubut, sergent-détective, chargé des enquêtes, au 581-3141.



Le portrait-robot de l'un des suspects.
(Photoposte)

PROBLÈMES FINANCIERS?

VOUS ÊTES INCAPABLE DE
VOUS EN SORTIR?

Venez nous rencontrer, nous essaierons ensemble de trouver une solution à vos problèmes. Qu'ils aient trait à votre situation personnelle ou à celle de votre entreprise, nous pouvons vous aider.

TOUTES NOS CONSULTATIONS
SONT GRATUITES.



JOSÉE BRUNELLE
ADMINISTRATEURE

PIERRE ROY
& ASSOCIÉS INC.

SYNDIC DE FAILLITE

579-A, NOTRE-DAME
BUREAU 203, REPENTIGNY
654-1441

LIGNE MTL: (514) 990-9285



M. Alain Riel

M. Martin Tremblay, directeur des ventes, est heureux de vous annoncer l'arrivée de M. Alain Riel parmi l'équipe des ventes de Caleta Dodge Chrysler.

M. Riel est dotée de plus de 23 ans d'expérience dans le produit Chrysler. Il a de plus été honoré maintes fois aux seins du groupe Elite Chrysler Canada

Toute l'équipe Caleta souhaite la bienvenue à Alain



Caisse pop St-Paul-L'Ermitage: une ristourne de 175 000 \$

La Caisse populaire St-Paul-L'Ermitage remettra une ristourne de 175 000 \$ à ses membres, pour une quatrième année consécutive, en raison d'un bilan financier des plus positif.

Lors de l'assemblée générale annuelle, la Caisse populaire a dévoilé que l'actif avait atteint les 100 millions \$, ce

qui représente une croissance de 3.8 p. cent par rapport à l'année précédente.

Les trop-perçus avant impôt étaient de 859 559 \$.

Depuis la fondation de la Caisse populaire, pas moins de 1, 425 million \$ ont été remis en ristourne aux membres.



La Paroisse de St-Paul-L'Ermitage a eu droit à 2500 \$ de ristourne communautaire pour la réfection des travaux de l'église.
(Photo: Richard Gauthier)

SUPER SPÉCIAL BRONZAGE A VOLONTÉ

jusqu'au 31 janvier '97 seulement

1 semaine 495\$

Rx SOLEIL APPAREIL SUPER

SALON DE BRONZAGE PROFESSIONNEL
PLACE REPENTIGNY
155 NOTRE-DAME 582-1361

1 seul spécial par client

ADMISSION 97 - 98 PRÉSCOLAIRE ET PRIMAIRE PORTES OUVERTES 2 FÉVRIER 1997 DE 13 H À 15H30



- Pré-maternelle (4 ans)
- Maternelle temps plein (5 ans)
- Externat mixte (1ère à 6e année)
- Cours spécialisés intégrés à l'horaire dès la première année:
 - anglais - informatique
 - arts plastiques - ensemble vocal
- Cours privés de musique:

- flûte traversière - guitare
- piano - violon - violoncelle - alto
- PENSIONNAT DE SEMAINE POUR FILLES ET GARÇONS
- Informatique dès la pré-maternelle
- Halte scolaire (garderie et étude)
- Activités parascolaires variées



JOIE DE VIVRE



AMITIÉ



PLAISIR D'APPRENDRE



FIERTÉ



RESPECT



ÉPANOUISSEMENT



CULTURE

ÉTABLISSEMENT PRIVÉ SUBVENTIONNÉ ET AGRÉÉ PAR LE
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, PROPRIÉTÉ DES SOEURS
DE LA CONGRÉGATION NOTRE-DAME

Pour de plus amples informations:

ÉCOLE LES MÉLÈZES

393, rue De Lanaudière, Joliette

Tél.: (514) 752-4433

RER

PLACEMENT NATIONAL GARANTI SANS FRAIS - GARANTI 100%

Vous voulez connaître le montant et les revenus de votre RER à la retraite

Exemple:

Année en cours	1997
Solde du RER	45 000.00\$
Rendement annuel moyen projeté	7%
Cotisation annuelle projetée	4 000.00\$
Âge au 1er janvier de l'année en cours	45 ans
Âge à la conversion	65 ans
Âge prévue à la dernière cotisation	65 ans
Montant accumulé lors du début des versements	352 917.00\$
Le total des retraits sera de	683 977.00\$

Les retraits projetés du RER - FRR
soit de 65 ans à 85 ans (20 ans)

32 570.00\$ annuel

Nous possédons à nos bureaux un logiciel "Planification RER/FRR" qui peut calculer le montant d'argent accumulé à votre RER lors de votre retraite ainsi que les versements qui vous seront remis de votre FRR. Sans frais et sans engagement.

VENEZ NOUS RENCONTRER À NOTRE KIOSQUE AUX
GALERIES RIVE NORD
DU 29 JANVIER AU 9 FÉVRIER 1997
AUX HEURES D'OUVERTURE DES MAGASINS FACE À CHEZ WAL-MART

COUPON D'OBLIGATION

PROVINCE DE QUÉBEC OU HYDRO QUÉBEC

3 ANS	4,75%*	5 ANS	6,25%*
8 ANS	7,25%*	10 ANS	7,75%*

*Rendement sujet à changement sans préavis et sous réserve de disponibilité

Soyez partenaire avec HYDRO QUÉBEC

Investissez dans la

SOCIÉTÉ EN COMMANDITE GAZ MÉTROPOLITAIN

RENDEMENT 8,00%*

* Le prix de l'action et le rendement peuvent fluctuer

LA BANQUE NATIONALE VOUS OFFRE LE: PRÊT REER AU TAUX PRÉFÉRENTIEL



**LÉVESQUE
BEAUBIEN
GEOFFRION INC.**



Jean N. Trudeau
582-4455



Serge Héту
582-4282



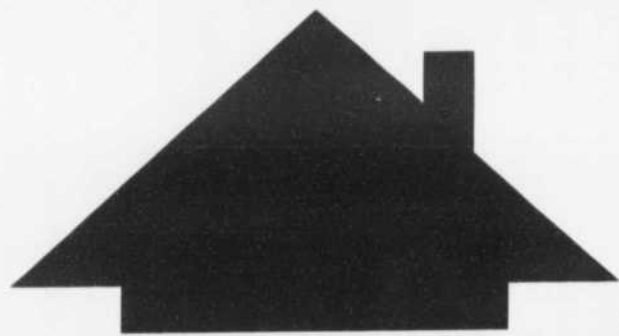
Pierre-Yves Charest
582-4185

10 BOUL. BRIEN,
BUREAU 210, REPENTIGNY



Membre du Fonds canadien
de protection des épargnants

Bien faire et le faire savoir...



**EXPO
HABITAT
COMMERCE
REPENTIGNY**

**DÉJÀ
100
EXPOSANTS
INSCRITS**
Hâtez-vous!

Habitation - Rénovation

Alarmes La Prévention
Alarmes Repentigny
Aqua-Net
Armoires Agly
Armoires Rive-Nord
Atelier Ferjan
Aventure Décor
Bain Magique
Bell Canada
Bétanex
Campbell Fab
Charles Godfrind
Climax
Clinique du Meuble
Conception Plus Design
Confort au Foyer Esso
Construction A.K.
Couverture Lachenaie
Création G.M.A. Plantes
Création Jack
Cuisines MélaMinex
Décoration Intérieure Josée Séguin
Domaine Rêve sur Mer
Domo-Signal
Entr. Réfrig. & Clim. C. Lédard
Entreprise de Rénovation M.D.F.
Entreprises Électriques Suma
Entreprises Revalex
Équipements Maurox
Fenêt-Rénove
Fontaine Meubles & Décors
Guylain Rouchy
Hydro-Québec
Martin Marion Paysagiste
Mètre Clou Rénovation
Pelouse 2000
Produits Aluminium P/S

Repentigny Climatisation
Tech-Pro-Fab
Toitures Écologiques J.L.F.
Vitrerie Repentigny
Zèbre Irrigation
Centre de Rénovation Prud'Homme

Commerces

Amaro
Animation Sélect
Bar-Billard-Sheva
Centre Chiropratique Giroux
Centre de L'Ordinateur Plus
Clowns du Carrousel
Communication Idéale
Complexe Funéraire Hawthorn-Dale
École de Karaté Paulin Racine
Faim Prêt Traiteur
Fromagerie Champêtre
Groupe en Fête
Informatique Rodier
Joe Loue Tout
Maison de César
Meubles Ergo 2000
Petit Horloger et Bijoutier
Productions L.M.R.
Radios D'Auto Reguy
Servitel Communication
Société Coop. Agricole L'Assomption
Solution Canine
Stage Hockey Performe Plus
Suzanne O'Brien - Allume-Feu
Zap Design

Tourisme

Agence de Voyages Robillard
Auberge Godefroy
Camp De-La-Salle

Camping Sentinelle du Parc
Développement du Lac Hamelin
L'Estérel
Tourisme Lanaudière

Affaires

Académie du Savoir
Atelier Art Graph. Le Pantographe Digital
Bureau Complet
Café Lanaudière
Centre Financier Household
Création de l'Iris
Crédico Marketing
Groupe Financier Banque Royale
Imprimerie Toucan
Lévesque, Beaubien, Geoffrion
Monique Prud'Homme, C.V.M.
Sérigraphie Tremblay-Ménard
Services Financiers Pierre Lafond
Yvon Maître Courtier Hypothécaire

Institution

Forum Energie Lanaudière
Télévision Rive-Nord
Vidéotron Ltée
Ville de Repentigny

Artisanat

Anne Fréchette
Ateliers Nika
Claudine Rivest, photographe
Créations D.A.R.
Diffusart
Dominic Veillette
Pierre Hamelin Joallier
Sculptures Michel Campeau
Trésors des Océans

20 au 23 mars 1997

Pour une 13e année: Expo Habitat Commerce

C'est ... se rapprocher de votre clientèle et l'informer sur vos nouveaux produits lors d'un événement d'importance, reconnu et fort populaire dans notre région.

C'est ... une occasion exceptionnelle de promouvoir vos produits et les services de votre commerce auprès d'un large segment de la population de la région de Lanaudière.

C'est ... un moyen dynamique d'activer les affaires en un moment stratégique de grande valeur commerciale.

C'est ... un public qui veut se renseigner dans une ambiance agréable... «SOYEZ PRÉSENT» pour les avantages que nous vous offrons.



**EXPO
HABITAT
COMMERCE
REPENTIGNY**

**ARÉNA DE
REPENTIGNY**

Information: Jean Thouin
Tél.: 581-7060
Poste 25
Télécopieur: 581-7062

80, boul. Brien
Repentigny (Québec)
J6A 5K7

DIRECTEUR DES RES-
SOURCES HUMAINES

La CSLG procédera par concours

(JD) - À la suite de la démission de M. Jocelyn Gravel de son poste de directeur des Ressources humaines à la Commission Scolaire de Le Gardeur, les commissaires ont pris la décision de pourvoir à son remplacement par voie de concours à l'interne et à l'externe. Ce poste est particulièrement stratégique au moment où la Commission s'engage dans une vaste opération de réaffectation de son personnel dans le cadre de la redéfinition de la vocation des écoles secondaires.

Responsable du dossier, la commissaire Mireille Coutu indique qu'une firme privée sera retenue pour évaluer les candidatures et en réduire le nombre à une vingtaine, sur la base d'un profil qui sera dressé à la fois par l'administration et les commissaires. Par la suite, un comité administratif fera un second tri, cette fois pour ne retenir que 5 ou 6 candidatures. Un comité de sélection formé de commissaires et d'administrateurs procédera au choix final. Selon Mme Coutu, le processus devrait permettre l'entrée en fonction de la personne choisie vers le mois d'avril ou mai. C'est en février que seront confirmés les divers éléments du dossier, notamment le nom de la firme qui sera consultée.



Mme Mireille Coutu, commissaire responsable du dossier des ressources humaines. (Archives)

LE SECRÉTARIAT

Un secteur qui résiste à la crise de l'emploi

Plus de 85% des diplômés en secrétariat d'un centre de formation professionnelle décrochent un emploi au plus tard 6 mois après l'obtention de leur diplôme; un service de placement est mis à la leur disposition sur place, au Centre de formation de la CSLG.

D'une durée de 1350 heures, à raison de 30 heures par semaine, la formation se déroule de façon continue pour permettre à l'élève d'accéder rapidement à un poste de secrétaire, d'opérateur de traitement de texte ou d'agent de bureau.

Au Centre de formation professionnelle de la CSLG, on utilise les logiciels les plus en demande, Word Perfect (DOS et Windows), Word, version 6.0, Lotus 1-2-3, Simple comptable et Access. Les élèves ont également accès à un laboratoire Internet.

La formation inclut une préparation particulière pour les entrevues, l'élaboration d'un curriculum vitae et la recherche d'emploi. Le Ministère de l'Éducation offre des programmes d'aide financière. Enfin, les prestataires de l'assurance-emploi peuvent s'inscrire. On peut s'informer auprès de la Commission au 581-6411.

La collecte sélective débute vendredi

La collecte sélective des matières recyclables débutera vendredi sur le territoire de Charlemagne et se poursuivra ainsi tous les vendredis subséquents.

Les citoyens sont invités à utiliser les bacs bleus distribués par le Comité municipal d'environnement qui a coordonné le programme de recyclage. Toutefois, il se peut que certains rési-

dents d'édifices de sept logements et moins n'aient pas reçu le leur. Ils sont alors priés de communiquer avec l'hôtel de ville au 581-2541.

Pour faciliter le travail de l'entrepreneur, les citoyens qui ont accumulé beaucoup de matières recyclables ces dernières semaines doivent placer le surplus soigneusement aux côtés du bac lorsque celui-ci est rempli.



NOUVEAU PROJET DOMICILIAIRE À LAVALTRIE

Maison Unique Le Corbusier a procédé la semaine dernière au lancement d'un nouveau concept domiciliaire à Lavaltrie qui porte le nom *Le Jardin de l'Aurore*. D'un investissement de 5 millions \$, ce projet, situé à 1 km à l'est de l'église, comprend 31 constructions de maisons en sept modèles différents mais tous de style victorien. La valeur des propriétés est de 100 000 \$ et plus. Déjà, huit maisons ont été vendues. Elles seront construites d'ici à l'automne prochain. Sur la photo lors du lancement: le maire de la Paroisse, Pierre Kemp, la mairesse du Village, Sylvie Thouin, le promoteur Simon Rivest. Debout derrière, Pierre Laliberté et Alexandra Poggi, propriétaires de Maison Unique.

(Photo: Richard Gauthier)

REPENTIGNY

15 MINUTES DE PLUS À VOTRE SERVICE!

À compter du 3 février 1997, l'hôtel de ville de Repentigny ouvre ses portes... encore plus!

En effet, les bureaux sont dorénavant ouverts de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

15 minutes de plus pour... prendre possession d'un permis, payer votre constat d'infraction, vous inscrire à une activité, payer vos taxes, rencontrer quelqu'un, prendre possession d'un certificat, obtenir l'information ou le matériel désiré et quoi encore !

Notre objectif... votre satisfaction

REPENTIGNY ET SES CITOYENS: UN PARTENARIAT EFFICACE

INSCRIPTIONS HIVER 1997

Inscription par téléphone/en personne, de 9h. à 21h. au:

29 Boul. Brien, Repentigny

581-9671

LECTURE RAPIDE

- Séminaire pratique de lecture rapide: 3h. doublez votre vitesse + compréhension + rétention de votre lecture.

MUSIQUE

- Initiation au piano électronique: 16h. pratique de musique populaire.
- Chant choral: connaître la lecture pour le chant choral. 16h.

RELATIONS HUMAINES

- Communication non-verbale: «Parlez sans dire un mot» S'exprimer par le non-verbal; Situation personnelle et de travail. 12h.
- Connaissance de soi: comment s'affirmer: 21h.
- Savoir communiquer efficacement; Tenir compte de mes émotions; Régler les conflits et mieux se faire comprendre: 21h.
- Mieux me connaître et mieux connaître mon entourage. 21h.
- Astrologie et son symbolisme: 3h.
- Astrologie; élaborer ma carte du ciel: 24h.
- Graphologie: 27h.
- Mieux comprendre les enfants
- Interpréter les dessins d'enfants 2-10 ans: 21h.

VOS HABILITÉS PERSONNELLES

- Petits moteurs 2/4 temps I, II; Tondeuse, souffleuse, véhicules récréatifs. 30h.
- Peinture à l'huile: 30h.
- Coiffure domestique I: 24h.
- Dépannage, entretien, réparations résidentielles: 12h.
- Aménagement intérieur I, II: 30h.
- Atelier créations artistiques et environnementales: 9h.
- Atelier créations artistiques: 9h.
- Aménagement de mon terrain: 12h ou 15h.
- Plantes ornementales pour terrain: 15h.
- Couture de base: 30h.
- Surjeteuse (overlock): 6h.

LANGUES

- Club d'anglais: 33h.
- Espagnol parlé I, II: 20h.
- Pour communiquer avec les sourds: 30h.
- Langue des signes québécoises (L.S.Q.) I

SANTÉ - EN FORME

- Conditionnement physique (lundi + mercredi): 20h.
- Yoga: 18h.
- Tai Chi I, II, IV: 19h.
- Ménopause et homéopathie: 3h.
- Santé famille et homéopathie: 10h.
- Ma mémoire me joue des tours: 3h.
- Est-ce normal? Comment l'améliorer? 9h.
- La santé après 40 ans: subir ou contrôler?: 9h.
- Danse exercice: 12h.
- Danse aérobique: 12h.
- Découverte de soi par le rire: 12h.

BIEN-ÊTRE

- Massage shiatsu: 24h.
- Massage réflexologie: 15h.

PLAISIRS - EN FORME

- Danse sociale I, II, III, IV, V: 8h.
- Danse de ligne I, II, III, IV: 8h.

INFORMATIQUE POUR LA RÉSIDENCE ET LE BUREAU (5 ou 10 élèves maximum)

- Initiation à l'informatique Windows 3.1: 15h.
- Initiation à l'informatique Windows 95: 15h. (débutant) ou (avancé)
- WordPerfect 6.1: 15h.
- Word (débutant), (intermédiaire), (avancé): 15h.
- Excel (débutant), (intermédiaire), (avancé): 15h.
- Access (débutant), (intermédiaire), (avancé): 15h.

INFORMATIQUE POUR LA RÉSIDENCE ET LE BUREAU (les appareils)

- Initiation à l'ordinateur: 6h.
- Internet (Netscape) débutant: 3h.
- Assembler un ordinateur: 15h.
- Monter un appareil avec ses composantes mise à jour des appareils

SÉCURITÉ

- Conduite automobile, dérapage; Contrôle neige, glace (5 élèves): 3.5h.
- Secourisme, urgence à la maison: Réanimation cardio (RCR Fondation Maladies du Cœur du Québec) RCR bébé et adulte: 12h.

«Charlot retrouvera-t-il son vélo ?»

La Régie culturelle du Service des loisirs de la ville de Repentigny présente le spectacle "Vélo-Volé", une création de la troupe de théâtre des marionnettes "Les Amis de Chiffon".

"Vélo-Volé" met en scène neuf personnages dont Charlot, représentant des oiseaux de toutes espèces fabriqués avec des matériaux aux couleurs vives. D'une durée de 50 minutes, le spectacle, quoique s'adressant à toute la famille, vise un public âgé de 5 à 12 ans.

L'argent, la confiance en soi, la sécuri-

té et la communication sont les thèmes qui seront abordés tout au long de cette pièce qui, par la même occasion, initie les jeunes au merveilleux monde de l'ornithologie.

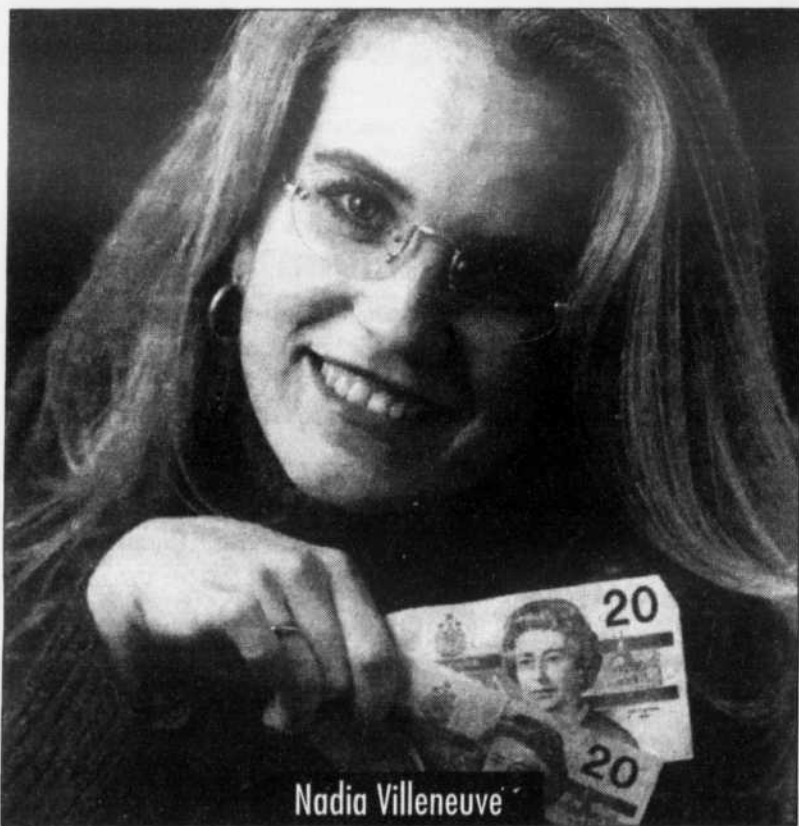
Ce spectacle aura lieu samedi 1er février, 13h30 à l'école secondaire Jean-Baptiste Meilleur. Il en coûte 5\$ le billet lequel est disponible au Service des loisirs de Repentigny aux heures d'ouverture ou à l'entrée lors du spectacle. Pour informations supplémentaires on compose le 654-2311.



"Vélo-Volé" met en scène des marionnettes pleines de couleurs.

(Photoposte)

NOUVELLE MINISTRE



Nadia Villeneuve

DES FINANCES!

Nadia Villeneuve a décidé de mieux administrer les finances de son petit couple...

Première bonne décision: profiter du 2 pour 1 de Lunetterie New Look pour elle et pour son beau Sylvain...

Avec l'argent ainsi économisé, Nadia se propose d'augmenter le budget alloué à l'habillement des élus du peuple... C'est-à-dire... elle!!!...

Une vraie politicienne quoi!

Repentigny
86, Boul. Brien
654-5477

LUNETTERIE
**NEW
LOOK**

Pointe-aux-Trembles
12905, Sherbrooke Est
642-2540

Une façon... «politiquement correcte»... de voir les choses!

**TOUJOURS DEUX PAIRES DE LUNETTES
POUR LE PRIX D'UNE. GARANTIES.**



Le service de l'éducation des adultes
du Collège de l'Assomption

En collaboration avec

l'École St-Sacrement de Terrebonne

Deux (2) campus dans Lanaudière pour mieux vous servir
liste des cours offerts session d'hiver 1997



**DERNIÈRE CHANCE
POUR S'INSCRIRE**

DOCUMENTS REQUIS
POUR L'INSCRIPTION:
• dernier relevé de notes
• baptistaire

**COURS
DE NIVEAU
COLLÉGIAL**

4 COURS
ADMISSIBLES
OU 180 PÉR.
150\$

PROGRAMMES OFFERTS SESSION HIVER 1997

D.E.C., C.E.C., A.E.C.,
Techniques juridiques (310.53) (310.00)

D.E.C., C.E.C., A.E.C.,
Techniques administratives (410.12) (410.66) (903.60)

D.E.C., C.E.C., A.E.C.,
Techniques de bureau (412.02) (412.62) (903.61)
et cours d'informatique

D.E.C.
Design d'intérieur (570.03)

D.E.C.
Sciences humaines (300.01)

Les cours obligatoires à l'obtention d'un D.E.C.
(ancien régime)

Les cours de langue

Cours de formation commune

Cours de formation générale complémentaire
Micro-informatique
De jour - Durée: 10 semaines

Techniques bureautiques dispensée en anglais
De jour - Durée: 52 semaines

**ESPAGNOL
INTENSIF
DE JOUR
DURÉE: 12 SEM.**

**ANGLAIS
INTENSIF
DE JOUR
DURÉE: 12 SEM.**

CLUB D'ANGLAIS

**CENTRE DE
DÉMARRAGE
D'ENTREPRISES**

**COMPTABILITÉ
FINANCE
DE JOUR
DURÉE: 24 SEM.**

**ADMISSIBILITÉ AUX
SERVICES DE PLACE-
MENT DU COLLÈGE
ET AUX PRÊTS ET
BOURSES**

PÉRIODE D'INSCRIPTION

DU LUNDI 27 JANVIER AU JEUDI 30 JANVIER 1997
DE 13H À 21H AU SECRÉTARIAT DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

COLLÈGE DE L'ASSOMPTION,

270, BOUL. L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION 589-5621



Notre-Dame Nature

VOTRE MARCHAND DE SANTÉ

104 INDUSTRIEL
REPENTIGNY
582-1777



MERCREDI ET JEUDI SEULEMENT
29 ET 30 JANVIER 1997

RAISINS VERTS
Sans pépin

1²⁹
lb



Pr. du Chili

**POMMES DE TERRE
ROUGES**

10lb/99¢

Pr. du Québec

POIRES ANJOU
Sucrées et juteuses

99¢ lb

Pr. des É.-U.

POMMES MC INTOSH
Pr. du Québec



29¢
lb.

TOMATES ROUGES

Pr. des É.-U.



59¢
lb.

CLÉMENTINES DU MAROC

Sucrées et
juteuses



4⁹⁹
la caisse
le 2.3 kg.

ORANGES SUNKIST
Sans pépin

15/1⁹⁹



Pr. de Californie

ENDIVES



1⁹⁹
lb

Pr. de Belgique

CAROTTES



5lb/99¢

Pr. du Québec

Pour une alimentation bien pensée

PRODUITS NATURELS

**QUICHE AUX
POIREAUX** 3⁶⁹ | 2⁵⁹
«Commensal» 600 gr 275 gr

ÉPICERIE

LAIT DE RIZ 1⁹⁹
«Rice Dream» 946 ML
Entièrement naturel

PRODUITS MAISON

SAUCE ALFREDO 5⁹⁹ 455 ML
Avec l'achat d'une sauce, obtenez
1 paquet de pâtes Fettuccine aux
oeufs de 300 gr GRATUITEMENT
Dégustation en magasin les 30-31 janv. et 1er fév. '97.

CHARCUTERIE

JAMBON PROVENCAL 3⁹⁹
Tour Eiffel REG.: 8.80 KG. LB

CAPICOLE DOUX 3⁹⁹
«Roma» REG.: 8.80S KG. LB

SALAMI ITALIEN 4⁹⁹
«Genoa» REG.: 11,00S KG. LB

FROMAGERIE

**CAMEMBERT
VALLÉE** 3⁴⁹
Pr. de France 250 GR

**ST-PAULIN
FRANCAIS** 3⁷⁹
200 GR

**CAPRICE
DES DIEUX** 3⁶⁹
Pr. de France 135 GR

BREUVAGES SANTÉ

JUS DE POMMES 1⁶⁹
Frais - «Nuck» 100% naturel 1 L
Dégustation en magasin les
30-31 janv. et 1er fév. '97.

PRODUITS EN VRAC

BEURRE D'ARACHIDE 1⁹⁹
100% naturel 4,39S kg. LB

BOULANGERIE

PIZZA AUX TOMATES 1⁵⁹
Maison CH

Spéciaux valides du 28 janvier au 2 février 1997 - Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

(PUBLI-REPORTAGE)

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

Vitrierie Repentigny INC.



VITRERIE REPENTIGNY INC., se démarque de la compétition dans le domaine des portes et fenêtres tant par la qualité de ses produits que par le service personnalisé qu'elle offre à sa clientèle. Le professionnalisme de tous les gens qui y travaillent est leur marque de commerce. Et pour une 2^{ème} année consécutive, VITRERIE REPENTIGNY INC., s'est mérité le trophée du 3^{ème} meilleur concessionnaire des produits ABP SERVICE PLUS pour le Québec.

ABP SERVICE PLUS, ça vous dit quelque chose. Alors, vous savez sans doute que c'est un regroupement de concessionnaires qui offrent des produits de haute qualité soit les Produits ABP. Les Produits ABP c'est la manufacture de portes et fenêtres qui garantit ses produits pour 25 ans et elle est la seule compagnie à produire les dispositifs CALORIVERRE et ISOVERRE au Québec.

ABP SERVICE PLUS est un commanditaire majeur de l'émission Habitation, animée par Bernard Fortin et diffusée sur le réseau Quatre-Saisons le samedi 17h00, en reprise le dimanche 10h30. Cette émission a pour but d'informer les gens sur l'importance de faire affaires avec des professionnels dans la rénovation de votre maison.

VITRERIE REPENTIGNY INC., en collaboration avec la Banque Laurentienne, offre à sa clientèle différents programmes de financement; exemple: aucun versement avant janvier 1998 ou la possibilité de rembourser sur une période allant de 12 à 120 mois (sur approbation de crédit). Pour tout renseignement ou estimation, 585-6038. Notre salle de montre se trouve au 570 rue Lavoisier à Repentigny.



INF.: 585-6038

ARTS & SPECTACLES

L'ATELIER LYRIQUE DE L'OPÉRA DE MONTRÉAL À L'ARAM ET...L'ASSOMPTION

Dans le cadre de la série "Théâtre et Opéra, l'Association pour l'Avancement de la Musique (ARAM) présente l'Atelier lyrique de l'Opéra de Montréal sous la direction générale et artistique de Bernard Uzan.

L'Atelier lyrique de l'Opéra de Montréal a accueilli ses premiers stagiaires en septembre 1984. Depuis, chaque année, il permet à une douzaine de jeunes artistes canadiens de bénéficier d'un stage de perfectionnement, les initiant à la pratique concrète de leur métier à l'opéra. Les stagiaires peuvent compter sur l'aide professionnelle de plusieurs personnalités de l'art vocal et profiter des ressources musicales, théâtrales et linguistiques offertes par l'Atelier, en étroite collaboration avec l'Opéra de Montréal.

Le concert aura lieu mercredi, le 5 février, 20h00 à l'auditorium de l'école Jean-Baptiste Meilleur (777, boul. Iberville, Repentigny). Les billets sont en vente dans les librairies Monic et Raffin, au Service des loisirs de Repentigny et au bureau de l'ARAM situé au 522, rue Notre-Dame à Repentigny. Pour plus d'informations, on compose le 582-6714.

Le Barbier de Séville

Fort du succès des coproductions des trois années précédentes, Carmen, La Traviata et La Bohème, les Jeunesses musicales du Canada et l'Atelier lyrique de l'Opéra de Montréal unissent leurs ressources respectives, de nouveau cette année, afin de présenter un autre classique de l'opéra, "Le Barbier de Séville". L'opéra sera présenté dans tout le réseau des Jeunesses Musicales dont L'Assomption le 1^{er} février.

Le Barbier de Séville de Rossini, cette ravissante comédie, fait les délices des spectateurs du monde entier depuis presque deux siècles et demeure un des choix les plus populaires dans la programmation des compagnies d'opéra.

Chanté en italien dans une version abrégée et avec accompagnement au piano, le Barbier de Séville sera présenté au Théâtre de la Vieille Chapelle du Collège de L'Assomption le 1^{er} février sur le coup de 20h00. Les billets sont disponibles au Collège, à la Lingerie Vénus et sur le Réseau Admission. Pour renseignements et réservations, on compose le 589-9198.



Les membres de l'Atelier lyrique de l'Opéra de Montréal seront à L'Assomption le 1^{er} février pour présenter le Barbier de Séville et à Repentigny le 5 février dans le cadre de la série "Théâtre et Opéra de l'ARAM." (Photoposte)

Le soldé de matelas toute anatomie

Il n'est jamais trop tôt pour prendre soin de son dos.



À partir de seulement **349\$**

LIQUIDATION DES MODÈLES 1996

AZUR

matelas 54"
rég. 499\$ spécial **349\$**
matelas 60"
rég. 599\$ spécial **399\$**

FLORENCE

matelas 54"
rég. 599\$ spécial **449\$**
matelas 60"
rég. 699\$ spécial **499\$**

QUANTITÉ LIMITÉE

SIMMONS
BackCare

*M.C. Simmons I.P. Inc. Utilisée sous licence par Simmons Canada Inc.



**BOUTIQUE MULTI
MATELAS**

DIVISION DE AMEUBLEMENTS D. ST-CYR LTÉE

328 Notre-Dame, Repentigny

582-0637

REPENTIGNY

CAB MRC L'ASSOMPTION

Le Service bénévoles comté L'Assomption offre des activités tous les mercredi, telles que repas communautaire, bingo, cartes, jeux de société, exercices physiques... Pour réserver ou s'informer: 581-5033.

TOURNESOL RIVE-NORD

Le Tournesol de la Rive-nord (organisme en santé mentale) offre: aujourd'hui (mardi) café-rencontre de 13 h 30 à 15 h; demain (mercredi), comité du journal de 13 h 30 à 16 h; jeudi, vidéo discussion, de 13 h 30 à 16 h et vendredi, ballon balai de 13 h 30 à 16 h. Pour en savoir plus: 657-1608.

INTER-FEMMES

Au Centre Inter-femmes, 221 A, rue Notre-Dame, garderie gratuite sur réservation. Cafés-rencontres, aujourd'hui et demain (mardi et mercredi), de 13 h 30 à 15 h 30: «L'ostéoporse». Ce soir (mardi), 19 h à 21 h, atelier de libération. Demain (mercredi), 19 h à 21 h, atelier d'écriture. Vendredi, 13 h 30 à 15 h 30: «Le silence et la parole d'or». Pour en savoir plus: 654-9621. Inscription obligatoire.

PHILATÉLIE

Le Club de philatélie invite les amateurs de timbres de tous âges, au chalet Laforêt, 175 rue Lorange, aujourd'hui (mardi). Pour d'autres détails: Raymonde Levert, 581-2224, Jean-Marc Leclerc, 581-8858.

L'UEUR DU PHARE

Les proches d'une personne qui vit des problèmes de santé mentale sont invités à une rencontre-échange, demain (mercredi), à 19 h au chalet Thifault, 457 rue Robillard, offerte par La Lueur du phare de Lanaudière. Un ser-

vice de répit (allocations financières pour ceux qui veulent un temps de repos) est disponible. Info: 1-800-465-4544.

POUR LES PARENTS

La maison de la famille La Parenthèse, 2e étage du 215 Notre-Dame (entrée à l'extrême droite), offre une série de cinq rencontres dès demain (mercredi) de 19 h à 22 h, sur «La discipline et les besoins au quotidien des 0-5 ans». Membres: 25 \$/1 ou 40 \$/couple ou 30 \$/50 \$ pour les autres. Inscriptions obligatoires au 582-2677.

AL-ANON

Le groupe L'Envol invite les parents d'enfants, adolescents et jeunes adultes ayant des problèmes causés par l'alcool et les drogues, vendredi, à 20 h 30, au Centre à nous (50 rue Thouin, salle Desjardins), pour apprendre à solutionner les problèmes quotidiens, un jour à la fois.

ÂGE D'OR

Les membres du club de l'Âge d'or intéressés à une journée plein air au baluchon de St-Paulin, le 12 février; doivent s'inscrire d'ici vendredi auprès de la responsable, Gisèle Marcil, 581-9492. D'autre part, lors du bingo du 8 février à l'aréna de Repentigny, une levée de fonds pour le Club aura lieu. Pour ce qui est de la soirée dansante du 8 février, à l'école Louis-Frèchette, elle est reportée d'une semaine, soit le 15 février. Phil Germain, 582-4075, peut donner plus de détails.

CLUB ÉVASION

Premier février: soirée clair de lune au salon de quilles G plus, à 23 h. Coût: membres, 6 \$/3 parties, 7\$ pour les autres. Informations et réservations auprès de Louise: 585-4055, Monique, 581-2433.

LES OCCASIONS VEDETTES DE LA SEMAINE



VOYAGER 94,
6 cyl., climatisé, 7 passagers, lecteur cassette, 38,000 km, garantie Chrysler
306,28\$ taxes incluses



CHEVROLET CHEYENNE 95,
Club Cab 2500, V8, 5,7 litres, automatique overdrive, climatisé, 31,000 km, garantie GM 3/60
421,94\$ taxes incluses



JETTA G.L. 1994,
5 vitesses, climatisé, vitres miroir, verrouillage électrique, berquet arrière, roues d'alliage, 68,500 km.
306,28\$ taxes incluses



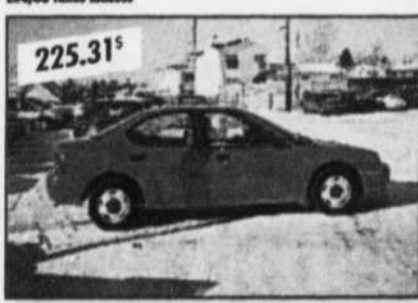
MAZDA 626 ES 93,
V6, 5 vitesses, air climatisé, vitres miroir, verrouillage électrique, régulateur vitesses, volant ajustable, garantie Mazda 5 ans 120,000 km.
260,01\$ taxes incluses



DODGE DAKOTA SPORT 92,
V8, magnon automatique surmultiples, garantie plan d'or Chrysler 7/115.
236,88\$ taxes incluses



DODGE AVENGER 95,
V6, automatique, climatisé, volant ajustable, boîte compacte, roues aluminium, garantie 3/60.
398,81\$ taxes incluses



NÉON HIGH LINE 95,
automatique, garantie Chrysler 3/60.
225,31\$ taxes incluses



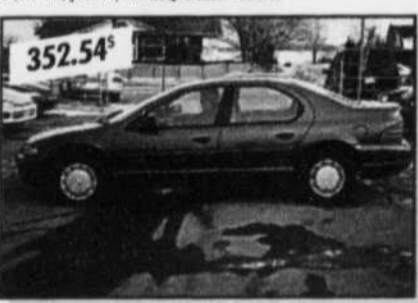
COLT 1995,
5 vitesses, 47,000 km, garantie Chrysler 3/60.
166,90\$ taxes incluses



OLDSMOBILE ACHIVA 93,
climatisé, volant ajustable, régulateur vitesse, verrouillage électrique, 61,000 km, garantie 5/100.
213,75\$ taxes incluses



CARAVAN SE 94,
climatisé, volant ajustable, régulateur vitesse, 7 passagers, garantie 7/115.
283,14\$ taxes incluses



BREEZE 96,
2.4 litres, automatique surmultiples, climatisé, vitres miroir et verrouillage électrique, régulateur vitesse.
352,54\$ taxes incluses



INTREPID 1996,
3.3 litres, vitres verrouillage électrique, megawheels, climatisé.
375,68\$ taxes incluses



LUNETTERIE F. FARHAT

**AUCUN*
PAIEMENT**

*Des frais d'administration de 13\$ sont applicables.

**RIEN
À PAYER AVANT
6 MOIS****

**sur approbation du crédit

**AUCUN
INTÉRÊT**

**PROFITEZ
DE NOTRE
3
POUR
1**



1

• À l'achat d'une paire de lunette complète à prix régulier.
verres et monture; simple vision, double foyer ou progressif

2

• Obtenez-en une 2e gratuitement

3

Et une paire de verres de contact (claires, souples et sphériques)

SUR TOUTES LES MONTURES EN MAGASIN

Guess, Harley-Davidson, Gucci et bien d'autres

À partir du 1er janvier 1997. Durée limitée.

OSEZ COMPARER

EXAMEN DE LA VUE PAR UN OPTOMÉTRISTE

920 boul. Iberville, Repentigny (coin Beauchesne) 654-0448

Caleta

DODGE CHRYSLER

654-4340

575 NOTRE-DAME, REPENTIGNY







Gilles Durocher
Rep. véhicules Dodge



A la poursuite de la perfection

C'est normal de moins consommer après les fêtes!

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



ALTIMA GXE 1997

- * Automatique
- * Régulateur de vitesse
- * Radio AM/FM cassette
- * Coussins gonflables
- * Groupe électrique

***Comptant: 960\$**
Plan utilisation à 3.9%
299\$ 36 MOIS

* Plan utilisation 36 mois, 20 000 km par année. Taxes en sus. Photo peut différer.



Maxima 1997

- * Moteur V6 de 3.0 litres
- * Ensemble agrément
- * Automatique
- * Sièges chauffants
- * 2 coussins gonflables
- * Système antivol

***Comptant: 2000\$**
Plan utilisation à 5.8%
399\$ 24 MOIS

* Plan utilisation 24 mois, 20 000 km par année. Taxes en sus. Photo peut différer.

VENEZ VOIR NOS VÉHICULES USAGÉS DE QUALITÉ



1995 TOYOTA CAMRY LE
 4 cylindres, 5 vitesses, 38 000 km, tout équipé. Balance de garantie Toyota jusqu'à 100 000 km



1996 NISSAN SENTRA XE
 Automatique, A/C, seulement 15 000 km Stock U703



1995 NISSAN ALTIMA GXE
 Automatique, toute équipée, très belle Stock U706



1995 OLDSMOBILE ACHIEVA
 V6, toute équipée. Réserve à 12 995\$. ALBAINE. Stock U690



1994 NISSAN SENTRA DLX
 2 portes, 5 vitesses. Aussi 4 portes en stock FAUT LIQUIDER. 7 995\$



1994 HONDA CIVIC DX
 Automatique, A/C. Balance de garantie Honda complète jusqu'en l'an 2000 ou 160 000 km



1996 NISSAN KING CAB
 5 vitesses, boîte libre, 33 000 km. Beau camion. Stock U692



1995 NISSAN QUEST GXE
 toute équipée, sièges électriques, chauffage et A/C avant et arrière, 7 passagers. Stock U697



1993 MERCURY VILLAGER LS
 7 passagers, tout, tout équipé. Beau camion à prix raisonnable.



1992 DODGE CARAVAN
 7 passagers, tout équipé, moteur 3.3 litres, bas prix. Stock 17-053A



1993 NISSAN PATHFINDER XE
 Automatique, A/C, 65 000 km seulement. Un bijou. Balance de garantie. À VOIR!



1993 FORD RANGER XLT 4x4
 Moteur 4.0 litres, automatique, King Cab, bas millage, super propre. Une visite s'impose.

LE BABILLARD COMMUNAUTAIRE

L'ACCÈS

La Maison des jeunes L'Accès sera fermée les lundis, dès le 3 février. Le nouvel horaire suivant sera alors en vigueur: mardi et mercredi, de 15 h à 18 h, jeudi, de 15 h à 20 h et le vendredi de 15 h à 23 h. Le local est aussi disponible deux samedis par mois pour des projets spéciaux conçus par les jeunes pour les jeunes. D'autre part, des cours de «Gardiens avertis» sont aussi offerts les jeudis, de 18 h à 19 h, débutant le 6 février, au coût de 10 \$ pour les membres. Il faut s'inscrire avant le 5 février. D'autres détails au 581-8159.

FERMIÈRES

La réunion du Cercle de Fermières aura lieu le 5 février à 19 h au chalet Laforest de la rue Lorange avec une conférence sur le diabète à 20 h, entrée gratuite pour les membres et 2 \$ pour les autres. Pour en savoir plus: Francine Perreault, 654-7422 ou Suzanne Létourneau, 581-1871. À noter que les ateliers d'artisanat se poursuivent les mardis à Place Repentigny.

APHPRN

L'Association des personnes handicapées physiques Rive-nord offre à ses



VISITE BIEN APPRÉCIÉE

En décembre dernier, Monique St-Onge était l'invitée du club de l'Âge d'or de St-Gérard-Majella, lors du souper des Fêtes. On la voit ici entourée de plusieurs personnes présentes, dont certains membres du conseil d'administration. Un repas fut également servi à cette occasion.

(Photo: Richard Gauthier)

ÉCOLE DE DESSIN PEINTURE de Beaux-Arts

Mission: RENAISSANCE
 François Sevigny
 directeur enseignant
585-7137
 INSCRIPTION EN TOUT TEMPS

AIDE AUDITIVE

Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE
 PROTHÈSES AUDITIVES POUR MIEUX ENTENDRE
 20 ans d'expérience
 Nouvelle technologie, invisible, idéale pour professionnel(le)s. Examen audioprothétique Service à domicile sur demande
 219 A, Notre-Dame Repentigny **585-3075**

Logements de qualité supérieure POUR AÎNÉS AUTONOMES



Réservez dès maintenant pour juin 1997

- * Bâtiment à l'épreuve du feu
- * Bâtisse en béton
- * Insonorisation supérieure
- * Surveillance 24 heures
- * Administration sur place
- * Circuit d'autobus à la porte
- * À 2 pas de centres commerciaux, restaurants et épiceries

Bureau de location et visites
 663 rue Notre-Dame
 Repentigny
581-4220

MANOIR REPENTIGNY NISSAN
 225 BOUL. BRIEN 585-5824



membres une formation, par le biais d'une conférence avec un ergothérapeute du CLSC Le Méandre, le 7 février, portant sur «Le maintien à domicile et l'adaptation de celui-ci». Le tout se déroule au Centre à nous, 50 rue Thouin, de 13 h à 16 h. D'autres renseignements sont disponibles au 654-8279.

CASINO

Le Club Lions de Repentigny présentera à nouveau cette année une soirée casino dont les profits seront versés aux bonnes oeuvres du Club. L'activité de cette année comprendra en plus: course de chevaux humaine, danse... L'évènement aura lieu au Centre à nous, 50 rue Thouin, le 8 février: Au programme: casino, de 20 h à minuit, danse, de minuit à 2 h. Les billets coûtent 17 \$. Info: 581-0222.

LE GARDEUR

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Le comptoir de la Société St-Vincent-de-Paul de Le Gardeur a besoin de bénévoles pour assurer le transport de meubles. L'organisme a en main l'équipement nécessaire pour faciliter ces déplacements. Myriam ou Dominique aimeraient connaître les disponibilités des personnes intéressées. Pour les rejoindre: 585-0319.

P'TITES MÈRES-VEILLES

Le CLSC Le Méandre offre, au 193 rue Notre-Dame à Le Gardeur, dès demain (mardi), une série de 8 ateliers, les mardis, de 13 h 30 à 15 h 30, à 15 parents et à leurs bébés de 0-12 mois, par le biais du Club des P'tites Mères-veilles. Ces rencontres portent sur les réflexes, stimulation sensorielle, tempérament de l'enfant, technique de massage... et la session coûte 10 \$. Pour s'inscrire: Sylvie Forget, 654-9012, poste 348.

SPECTACLE POUR 5-12 ANS

Mario «Fakir-garagiste» Fafard et sa douce Pâquerette invitent les jeunes de 5 à 12 ans, samedi, de 13 h 30 à 15 h, à l'agora de l'école L'Horizon (entrée rue J.A. Paré), pour un spectacle de marionnettes ayant pour thème la vie de famille, dans une ambiance de suspense et d'humour. Les billets à 3 \$ par enfant et 5 \$ par parent sont en vente à la bibliothèque municipale de Le Gardeur, durant les heures habituelles d'ouverture. Les places sont limitées. Aucun billet ne sera vendu à la porte. D'autres détails au 582-8288.

BÉNÉVOLES POUR IMPÔTS

Le CLSC Le Méandre, en collaboration avec Impôts Canada et Québec, recherche des bénévoles pour aider à remplir les déclarations de revenus 1996 des personnes: à faible revenu, âgées, handicapées de la MRC de L'Assomption. Ces bénévoles recevront un cours de base, gratuitement, les 3 et 4 février, au CLSC. Pour ce qui est des bénévoles de l'an dernier, une mise à jour de leur formation antérieure leur sera donnée vendredi. Les intéressés doivent s'inscrire le plus tôt possible, au 654-9012, poste 322, à l'accueil.

AMIS DE SIMON

Ce groupe d'entraide pour parents qui vivent ou ont vécu un deuil d'enfants de 0 à 10 ans, tiendra sa prochaine rencontre de discussions et partage, le 5 février, de 19 h 30 à 21 h 30, avec une nouvelle animatrice, Lorette Lachapelle, physiothérapeute. Deux nouvelles personnes s'ajoutent à l'équipe, en cette 5e année: Chantal Dignard et René Cyr, comme secrétaire et trésorier. Il est possible d'obtenir de l'information du lundi au vendredi, de 9 h à 13 h, au 582-7767.

TOURNOI DE CARTES

Les Chevaliers de Colomb de Le Gardeur, conseil 10171 invitent la population à participer à leur tournoi de cartes 500, le 7 février, à 19 h 30, au 15 rue Notre-Dame. Les frais pour les joueurs sont de 10 \$; les 2/3 sont remis en prix et tirages. Pour en savoir plus: Denis Hébert, 654-7008, ou au local des Chevaliers, 582-8372.

L'ASSOMPTION

SITES HISTORIQUES

La Société d'histoire de la MRC L'Assomption fait appel à la population pour établir un inventaire des sites historiques afin de pouvoir en assurer leur protection. Ceux qui connaissent des endroits, des rues, des édifices ou même des ruisseaux avec un passé historique précis, sont invités à les faire



SEMAINE DE GOLF

inoubliable!

POUR UNE QUATRIÈME ANNÉE CONSÉCUTIVE, **LES HEBDOS TRANSCONTINENTAL** VOUS INVITENT DU 4 AU 11 AVRIL 1997 À PARTICIPER À UNE COMPÉTITION AMATEUR DES MIEUX ORGANISÉES À FORT LAUDERDALE.

- Le forfait comprend: Le transport aller-retour par avion
 - 7 nuits d'hébergement dans un hôtel Marriott de luxe (occ. double) • Voiture de location (occ. quad)
 - 5 rondes de golf sur des terrains de calibre PGA • Voiturette électrique • Cocktail de bienvenue
 - Banquet des champions • Cadeaux et plusieurs prix en jeu
- PRIN: 1 225\$ RÉSERVEZ DÉS MAINTENANT!
POUR INFORMATIONS: RICHARD BEAUDRY 581-5120



SUPER SPÉCIAL **BRONZAGE A VOLONTÉ**
jusqu'au 31 janvier '97 seulement

1 semaine **495\$**
APPAREIL SUPER

Rx **SOLEIL**
SALON DE BRONZAGE PROFESSIONNEL
PLACE REPENTIGNY
155 NOTRE-DAME **582-1361**
1 seul spécial par client

CENTRE D'OPTIQUE ^{MD}
SEARS

DR RENÉ MARCHAND, OPTOMÉTRISTE

LUNETTES
2
POUR
1
OU UNE SEULE PAIRE

OUVERT LE DIMANCHE

CHOISISSEZ LE 2 POUR 1
Lunettes complètes (verres et montures) parmi notre collection mode.
ou choisissez **UNE SEULE PAIRE** parmi notre Collection Sélecte: Charlie Chaplin, Alfred Sung, John Lennon, etc...
Examen de la vue sur place
Acceptons prescriptions de l'extérieur
MD Marque déposée de Sears dont l'usage est autorisé au Canada

Galeriès Rive Nord 657-1106

LUNETTES DE SOLEIL **RABAIS SUPPLÉMENTAIRE DE**

10 A **30%** **DE RABAIS**

30\$
à l'achat du 2 pour 1 ou à l'achat d'une seule paire de lunettes parmi notre Collection Sélecte à prix régulier

CENTRE D'OPTIQUE ^{MD}
SEARS

Ne peut être combiné à aucune autre offre.

EXPIRE LE 31 JANVIER 1997

connaître. D'autre part, documents, photos, anecdotes ou récits d'aventures sont recherchés pour publication dans le journal «Souvenance». Ceux qui en possèdent peuvent en faire profiter les amants de la petite histoire en rejoignant Marcel Blanchard, au 589-4997.

FLASH-BIBLIO

L'année 1997 débute à la bibliothèque municipale de L'Assomption, sous le thème «Choix de carrière». La sélection des livres du mois de janvier s'en inspire donc. Quant à février qui approche à grand pas, c'est sous «Le patrimoine» qu'il se déroulera, avec une partie de la collection Hervieux St-Jean à l'honneur. De plus, le gagnant par ti-

rage, parmi les bonnes réponses reçues au Quizz, recevra un signet fleché offert par France Hervieux. Pour en savoir plus sur l'horaire: 589-2431.

VENTE DE VÊTEMENTS

La Société St-Vincent-de-Paul de L'Assomption organise une vente de vêtements d'hiver et d'articles variés, aujourd'hui et demain (mardi et mercredi) au 152 du Portage, pour venir en aide aux plus démunis de la communauté. Info: 589-6655.

GROUPE UNI

Le groupe UNI de L'Assomption tiendra une réunion ouverte au sujet des problèmes de drogues et d'alcool, demain (mercredi), à 20 h, à la salle pa-

roissiale attendant à l'église L'Assomption, rue du Portage avec deux conférenciers, l'un pour les AA et l'autre pour Al-Anon.

ASSOCIATION MARIE, REINE

Les membres de l'Association Marie, Reine, cercle 602 de L'Assomption sont invitées à souligner la St-Valentin, lors de leur prochaine réunion, lundi prochain, à 20 h, au Centre communautaire de la rue Dorval. Chacune, habillée avec une touche de rouge si possible, apporte un fruit pour partager une fondue au chocolat. L'initiation des nouveaux membres est aussi au programme. Les dames intéressées à se joindre au groupe sont les bienvenues. Informations auprès de Pauline, 588-3386.

du 68 rue Amireault (Centre communautaire) pour les jeunes de 8 à 14 ans, de 19 h à 22 h 30. La musique est assurée par Daniel Musique. Le billet coûte 3 \$. Pour en savoir plus: Gilles Codere, 588-6345 ou Daniel, 588-4738.

DANSE ÂGE D'OR

Les membres du club de l'Âge d'or L'Étoile de L'Épiphanie et leurs amis sont invités à la danse mensuelle qui aura lieu vendredi, à 20 h, au Centre Guy Melançon, rue Amireault. Coût: 5 \$ pour les membres et 6 \$ pour les autres. Un goûter est servi en fin de soirée. Les 30 ans et plus sont les bienvenues.

ST-GÉRARD

DANSE 8-13 ANS

Les Octogones, sous le parrainage du club Optimiste St-Gérard-Majella, accueilleront les jeunes de 8 à 13 ans pour une danse, vendredi, de 19 h 30 à 22 h 30, à la salle Optimiste du 2700 Chemin du Roy. L'admission est de 3 \$, avec tirage de prix de présence.

ÂGE D'OR

Les membres du club de l'Âge d'or de St-Gérard-Majella sont priés de noter que leur danse mensuelle a été devancée d'une semaine, soit au 7 février (au lieu du 14 février). Elle débutera à 20 h, avec la discothèque Gérard Guénette, à la salle municipale 2800 route 343. Un buffet sera servi en fin de soirée. Les billets à 6 \$ seront vendus à la porte. Pour en savoir plus: Rollande Drolet: 589-4704 ou Claire Mallette, 589-5230.

LAVALTRIE

GROUPE DE FEMMES

La rencontre en soirée du Groupe de femmes d'Action-famille Lavaltrie a lieu ce soir (mardi), à 19 h 30, au nou-

Centre De Santé Nicole Lapierre

- MASSAGE (FEMME ENCEINTE)
- MASSAGE SUÉDOIS
- DRAINAGE LYMPHATIQUE
- ENVELOPPEMENT D'ALGUES
- BAIN FLOTTANT
- RECLUS POUR ASSURANCES
- MEMBRE A.M.P.O.
- CERTIFICAT CADEAU

BAIN FLOTTANT ET MASSAGE 59\$

657-2004

342 Notre-Dame, Repentigny

CORDONNERIE Charlemagne

Rien d'impossible à réparer

- * Souliers, bottes, bourses
- * Talons et semelles, moulées aussi
- * Nettoyé, ciré, imperméabilisé
- * Teinture de chaussures
- * Recouvrons et remplaçons les talons
- * Manteaux et pantalons en cuir et suède
- * Jeans (rebord; changer le zipper)

ROBERT PERREAULT

44 BOUL. L'ASSOMPTION, REPENTIGNY 582-5333

L'ÉPIPHANIE

CHEVALIERS DE COLOMB

Le conseil 9554 des Chevaliers de Colomb de L'Épiphanie, qui fête son 10e anniversaire en 1997, invite tous les grands chevaliers et leurs équipes d'officiers qui ont oeuvré au sein du mouvement depuis sa fondation, tout comme les frères chevaliers de ces dix dernières années, à communiquer avec Claude Lafortune, au 588-0436, pour en savoir plus sur une soirée qui se tiendra en mars pour souligner cet évènement.

DANSE 8-14 ANS

Une danse est organisée vendredi par le club Optimiste de L'Épiphanie et sous la surveillance de membres et de parents bénévoles, à la salle optimiste

ACUPUNCTURE

Isabelle Brochu D.Ac.

Membre de l'Ordre des acupuncteurs du Québec.
Reçus pour assurances.
CSST acceptée.



SUR RENDEZ-VOUS **657-2004**
342 NOTRE-DAME, REPT.

Votre qualité de vie nous tient à cœur.



Sécurité, confort et tranquillité

37 appartements sur deux étages
Choix de 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2
Insonorisation et sécurité supérieures
Salon communautaire et salle d'exercice
Services personnalisés
Activités et loisirs de groupe
Atmosphère familiale
Quartier résidentiel agréable

La Maison au Tournant du Boisé

Appartements luxueux pour retraités et pré-retraités

654-9430

287, boul. Industriel, Repentigny (Québec)

ROTO-STATIC



SERVICE DE NETTOYAGE PROFESSIONNEL PAR ÉLECTROSTATIQUE
• TAPIS • MEUBLES • SINISTRES • ODEURS
• ENTRETIEN • URGENCE 24 HRES

SERVICE 581-1131 • 1-800 363-1763

CONSTRUCTION A.K. inc.
Entrepreneur général

RÉNOVATION INTÉRIEURE ET EXTERIEURE
PORTES ET FENÊTRES
• Résidentiel et commercial

MEMBRE APCHA
20 ans d'expérience
ÉVALUATION SANS FRAIS
582-8060
• RÉNOVATION INTÉRIEURE
• SPÉCIALISTE EN SINISTRE

COURS TAROT ASTROLOGIQUE et NUMÉROLOGIE A 22 NOMBRES

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES

Les cours auront lieu à la Librairie L'Ère du Verseau de jour ou de soir
447 Notre-Dame, Le Gardeur

FRANCE TREMBLAY
Tarologue et Numérologue
582-9780

oscillo

Rien ne sert de souffrir, il faut agir à temps.

À prendre dès les premiers symptômes de la grippe: fièvre, frissons, courbatures.

Ne cause aucune somnolence

Testé cliniquement

Médicament homéopathique

LABORATOIRES **BOIRON**

Disponible à nos 2 succursales de Repentigny

JEAN COUTU

On trouve de tout... même un ami

GALERIES RIVE NORD
100 boul. Brien, Repentigny
585-7880

PLACE BEAUCHESNE
910 boul. Iberville, Repentigny
585-7725

veau local du 1401A rue Notre-Dame. Au programme, «Vivre avec nos peurs, est-ce possible?» avec Claire Desrochers, consultante en psychologie. Ce groupe veut échanger sur la condition féminine et personnelle de ses membres. Pour en savoir plus: Danielle, 586-0733.

HALTE-BÉBÉ

Action Famille Lavaltrie organise des «Halte-bébé d'une maman à l'autre» pour les mamans d'un nouveau bébé, chaque mardi, de 13 h à 15 h, au 1401 rue Notre-Dame où des mères expérimentées répondent aux questions de chacune. Aujourd'hui, il sera question de l'introduction des aliments solides, avec Diane Potel, infirmière au CLSC d'Autray. Pour en savoir plus: Danielle, 586-0733 ou Michèle, 586-4300.

CHANT ET PARTAGE

Des cafés-rencontres gratuits avec garderie disponible, sont organisés le mercredi, de 9 h 30 à 11 h, à Lavaltrie, par le Regroupement chrétiens action Lavaltrie, sur les vérités de la bible, en collaboration avec le Centre chrétien de Lanaudière. Sujet de demain: «Dieu et sa vision mondiale». Pour en savoir plus, Lyne au 586-1535.

RENDEZ-VOUS MÈRES ENFANTS

Demain (mercredi), de 13 h à 15 h, Action-famille Lavaltrie reçoit les mères au 1401A rue Notre-Dame pour une rencontre sous le thème «Démystifions le suicide» avec Manon Després, so-

ciologue. Service de gardiennage gratuit. Pour plus d'informations: Danielle, 586-0733.

LOISIRS

Le service des loisirs du village et de la paroisse de Lavaltrie lance un rappel pour sa programmation hiver 1997. En effet, il reste quelques places disponibles dans certaines catégories, soit: basketball, bouts d'choux, chocolats, dessin, jardinière, marmitons, volleyball... Pour de plus amples informations: 586-2927.

ACTIVITÉS POUR LES AÎNÉS

Le Centre d'action bénévole d'Autray organise une journée pour les aînés, le 6 février, à la maison Coopérative Lavaltrie, 4 Place Du Phare: au programme, pour 6 \$: un bon repas chaud à l'heure du midi et des exercices adaptés à la clientèle, dès 10 h et des activités de loisirs en après-midi. Réservations: 586-2101 ou 586-2116.

P.A.T.

POINTE-AUX-PRAIRIES
Au Parc-nature de la Pointe-aux-Prairies, une randonnée à ski sous les étoiles est prévue samedi, avec départ

SI VOUS VOULEZ
BOIRE ET LE POUVEZ
C'EST VOTRE
AFFAIRE, SI VOUS
VOULEZ ARRÊTER ET
NE LE POUVEZ C'EST
NOTRE AFFAIRE

ALCOOLIQUE
ANONYMES
9 hres à 23 hres
581-4011
Repentigny
585-1900
Le Gardeur

NOUVEAU DANS LA RÉGION THÉRAPIE DU COLON

- Équipement moderne, sécuritaire
- Tubes et spéculums jetables
- Eau purifiée et stérilisée

OUVERT JOUR ET SOIR SUR RENDEZ-VOUS

RENÉ TÉTRAULT, CENTRE DE RÉGÉNÉRATION
thérapeute
12 ans d'expérience
582-6104

CLINIQUE D'ÉLECTROLYSE MICHÈLE PICARD ENR. ÉLECTROLOGUE Diplômée de LADEQ Diplômée en soins infirmiers.

- Electrolyse par ordinateur (fréquence médicale)
- Port de gant • Stérilisateur
- Aiguille personnelle ou stérile jetable
- Extraction poils incarnés
- Épilation à la cire tiède
- Consultation gratuite



6 ans expérience

83 RIVARD REPENTIGNY 654-3346
(SECTEUR RUE BEAUCHESNE)

SPECIAL MARDI - MERCREDI
28 ET 29 JANVIER '97

RIB STEAK 14 on.
soupe ou salade et dessert compris
\$9.95

San Antonio's



GRILL ET PÂTES

SAMEDI - DIMANCHE DE 7H A 15H
DÉJEUNERS SANTÉ

Spécial du mois
DÉJEUNER COMPLET
2 oeufs, saucisses ou jambon ou bacon
\$2.95

Les meilleures grillades et pâtes servies par notre chef de renommée mondiale, M. Jean Sfaelos

DÎNER
Gens d'affaires
Lundi au vend.
De 11h à 15h
À PARTIR DE 5.95

TABLE D'HÔTE SOIR
MENU D'ENFANT
TABLE D'HÔTE ÉCONOMIQUE
(Dimanche au mercredi)

HEURES D'OUVERTURE
LUN. AU JEUD.: 11H A 23H
VEND.: 11H A MINUIT
SAMEDI: 7H A MINUIT
DIMANCHE: 7H A 23H

632 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-9528 SANS FRAIS: 990-3977

SUPER SPECIAL BRONZAGE A VOLONTÉ
jusqu'au 31 janvier '97 seulement

1 semaine
4.95\$
APPAREIL SUPER

Rx
SOLEIL

SALON DE BRONZAGE PROFESSIONNEL
PLACE REPENTIGNY
155 NOTRE-DAME 582-1361

1 seul spécial par client

à 19 h au chalet Héritage, 14905 Sherbrooke est. Au programme, la faune l'hiver, avec lampes frontales, un animateur et un patrouilleur, pour plus de sécurité, ainsi qu'un bon feu de foyer au retour. Le stationnement est payant. Possibilité de louer l'équipement. Pour en savoir plus et réserver: 280-6691. Frais: 3 \$ pour les adultes et 13 ans et plus, et 2 \$ pour les 6 à 12 ans. D'autre part, dimanche, il est possible d'en savoir plus sur les oiseaux d'hiver et leurs adaptations, lors d'une randonnée guidée prévue de 13 h 30 à

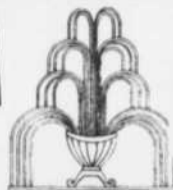
15 h 30. Breuvages et collations en vente sur place. Il faut aussi réserver.

LANAUDIÈRE

MESSE POUR MALENTENDANTS

Une invitation particulière est faite aux sourds pour la messe de samedi, à 19 h 30, avec Jocelyn Dubeau, c.s.v. comme interprète, à l'église St-Jean-Baptiste de Joliette, 457 Laval. Un goûter sera servi après la célébration. Pour plus de détails, il faut composer le 835-7587 TTY ou le 834-6003.

APPORTEZ
VOTRE VIN



RESTAURANT AUX

SERRRES

SPÉCIALITÉS
STEAKS • BROCHETTES • FRUITS DE MER



GRATUIT
POUR LES ENFANTS
(moins de 12 ans) Du dim. au vend.

Menu pour enfant,
1 enfant par adulte
Non valide les jours fériés

BOUFFE-TÔT 7 jours / semaine

Inclus: soupe, salade,
dessert, café ou thé
10.95

Dim. à ven. toute la journée Sam. jusqu'à 18h

2 POUR 1 Choisissez une des assiettes ci-dessous
Dim. au ven. et obtenez la deuxième GRATUITE!

- 1) Poulet Parmigiana avec spaghetti sauce à la viande 13.95
 - 2) Fettuccine aux fruits de mer à la crème 13.95
 - 3) Coquille St-Jacques servie avec riz pilaf 14.95
 - 4) Steak Périllat avec beurre à l'ail servi avec patates et légumes frais 16.95
 - 5) Brochette de poulet avec crevettes à l'ail servi avec riz et légumes frais 16.95
 - 6) Trio Aux Serrres: (Une brochette de poulet, un Soukaki et une brochette de crevettes), avec riz et légumes frais 17.95
 - 7) Médallion d'automne forestière avec 10 crevettes à l'ail (Filet de porc mariné servi avec sauce aux champignons, riz et légumes frais) 18.95
 - 8) Le Favoré: (Filet mignon avec 10 crevettes), servi avec riz et légumes frais 21.95
- Tous les plats ci-dessus incluant soupe du jour

GALERIE DE LA MARINA 582-0228
358 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Nous soulignons les
anniversaires



SALON PRIVÉ
POUR GROUPE

La Chaudronnée suisse

RACLETTE • GRILL • FONDUE

Réservez
votre table
pour la
St-Valentin

14 FÉVRIER
Trio 42.95 2 PERS.
• Salade César ou verte
• Fondue Suisse ou Raclette Suisse
• Fondue boeuf et poulet
• Légumes frais
• Fondue au chocolat
ou à l'érable

Bonne
St-Valentin

358
NOTRE-DAME
REPENTIGNY
654-9119

Special D'AMOUREUX
SI VOUS AVEZ HÂTE DE SURPRENDRE VOTRE AMOUR
POURQUOI PAS l'inviter
avant le 14 février? Offrez-
NOTRE DÉGUSTATION CUPIDON
Spécial du 10 au 13 février seulement.

NOTRE DÉGUSTATION CUPIDON
et augmenter votre plaisir
en recevant notre
CERTIFICAT-CADEAU
de 15\$ du 10 au 13 février '97

6 Soirs romantiques
Table d'hôte St-Valentin
À partir de 19.95 (4 services)

Une sélection
de bons vins
PRIX de la S.A.Q.+5\$

Réservez maintenant
Salle privée
et menu de groupe

TÊTE-À-TÊTE GOURMET

Spécial 2 personnes
45.95 À VOLONTÉ
• Potage ou salade • Pain à l'ail et chips maison
• Fondue suisse • Fondue Boeuf à volonté
• Fondue chocolat ou dessert du jour
• Thé ou café

Monsieur Félix
625 NOTRE-DAME

REPENTIGNY 654-7909

Les Francs Archers de L'Assomption lance un appel à tous les amateurs de tir à l'arc qui voudraient pratiquer leur sport. En effet, moyennant un coût de 5\$, on peut se présenter les mardis et jeudis de 19h00 à 22h00 et le dimanche de 12h30 à 16h00 à l'école secondaire Paul-Arseneau située au 170 Pépin à L'Assomption.

L'Association de baseball zone les riverains fait un retour dans les catégories AA et Junior AA. Tous les postes sont ouverts. Pour poser sa candidature, il suffit de faire parvenir son curriculum vitae à l'Association de baseball mineur Les riverains, C.P. 64044, succursale Le Gardeur, Le Gardeur (Québec) J5Z 4R4.

d'adresse au cours d'une saison de 28 parties qui promet d'être spectaculaire. La date limite d'inscription est fixée à la mi-avril et il en coûte 200\$. Pour de plus amples informations, on peut communiquer avec Christian Marsolais au 586-4802.

La survie de laballe molle pour jeunes filles de **Le Gardeur** est présentement en danger d'extinction. L'Association de Baseball mineur de Le Gardeur a besoin de personnes désirant s'impliquer au sein de son organisme. Pour toutes informations supplémentaires, n'hésitez pas à composer le 582-4286 et de laisser vos coordonnées.

Un groupe d'amis est à la recherche de joueurs et joueuses adultes afin de former des équipes de **Badminton et de Volley-Ball**. Ces matches amicaux ont lieu les mercredis soir à Le Gardeur. Pour informations supplémentaires, on contacte André au 938-1009.

Les jeunes joueurs de **Roller Hockey de la région de Lanaudière** seront heureux d'apprendre que Roller Plus Sports Devault débutera sa saison estivale le 12 mai à l'aréna de Le Gardeur. Les catégories Mini (8,9, et 10 ans), Inter (11,12 et 13 ans), Super (14, 15 et 16 ans) et Provincial (17, 18 et 19 ans) rivaliseront

Baseball Repentigny inc. avise les personnes intéressées à se porter candidats aux postes de d'entraîneurs de classe "A" dans les catégories Atome, Moustique, Pee Wee, Bantam et Midget, pour la saison estivale 1997, de bien vouloir faire connaître leurs intentions en communiquant avec Daniel Marcil avant le 21 février en composant le 582-5951.

Les organisateurs du **Festival des Neiges de Lavaltrie Point du Jour Nord** lancent un appel à toutes les équipes de **ballon balai** qui voudraient participer au tournoi qui aura lieu les 8 et 9 février à communiquer avec Jacques Gendron au 586-4950.

DÉCOUVREZ NOS

une ère nouvelle



MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ/PRIX



ACCENT 97

À PARTIR DE **10995\$*** OU

0\$ COMPTANT
177\$ /48 MOIS**

*TTP en sus

ELANTRA '97



0\$ COMPTANT
217\$ /48 MOIS**

À PARTIR DE **13995\$*** OU

**Plan Auto-Option, basé sur un terme de 48 mois, valeur résiduelle garantie, 27 000 km alloués / année, 4¢ du km. excédentaire.
*TTP en sus.

LE COIN DES AUBAINES

VÉHICULES LÉGÈREMENT UTILISÉS

ELANTRA '96

Légèrement utilisée,
Servo freins, Radio cass.
AUTOMATIQUE



11 995\$ TTP EN SUS

ACCENT '96

Légèrement utilisée,
Servo freins, Radio cass.
AUTOMATIQUE



9 995\$ TTP EN SUS

HYUNDAI
REPENTIGNY



Unique concessionnaire Hyundai de la région membre



3 ANS / 50 000 KM GARANTIE GLOBALE 5 ANS / 100 000 KM ÉLÉMENTS PRINCIPAUX

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE HYUNDAI 24H

845 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 582-3182



LES AMBASSADEURS SONT CHAMPIONS À COWANSVILLE

L'Atome BB du CLL a remporté le tournoi de Cowansville alors qu'il battait en finale Saint-Jean-sur-Richelieu par le compte de 2-0. À souligner les performances de Jean-François Jacques, Pierre-Yves Renaud et Jean-Dominic Dazé et le bon travail des entraîneurs Daniel Jodoin, Jean Bédard et Robert Renaud. (Photoposte)

Tournoi provincial Atome 1997 2^e Edition



20 JANVIER 1997
AU
2 FÉVRIER 1997

Des atomes plein L'ASSOMPTION



Un festival de hockey

Nos commanditaires y sont pour quelque chose



200, boul. Brien Repentigny
1124, boul. Iberville Repentigny
24, rue Rivest Le Gardeur
325, Autoroute 40 Lachenaie
840, boul. L'Arche-Gardien Nord L'Ass.
17, rue Gauthier Joliette

COMMANDITAIRES OFFICIELS



PLACE DU PNEU L'ÉPIPHANIE INC.

Tél: 588-2424 fax: 588-7272



LE TOURNOI DE HOCKEY TIRI; UNE RÉUSSITE SUR TOUTE LA LIGNE

QUATRE ÉQUIPES LOCALES REMPORTENT LA COUPE DES FINALISTES

STÉPHANE FORTIER

Sur les 6 finales qui étaient présentées lors de la dernière journée de la 16e édition du Tournoi nationale Pee Wee de Repentigny, appelé communément "TIRI", pas moins de quatre équipes de la région soit les Pumas (C), les Pingouins (B) et les Patriotes (A) de Repentigny ainsi que les Élités de la Rive-Nord (AA) ont atteint les finales et nous ont démontré qu'ils comptaient parmi les meilleurs équipes de leur catégorie au Québec. Dans la première finale, Delson a eu raison des Pumas de Repentigny par le compte de 8-1 mais il faut dire que, jusqu'au début de la 3e période, le compte était encore de 2-1. Les Pumas ont tiré leur épingle du jeu contre une équipe somme toute, très puissante. Les Sénateurs de Delson ont donc remporté la Coupe L'Artisan dans la catégorie C. Éric Lépine de Delson, a été le meilleur joueur de la finale et de la ca-

nabé Lavallée de Sorel-Tracy a été le meilleur gardien tandis que Francis Dumaresq-Comeau de Saint-Hubert a été le meilleur du "CC". Dans la classe "BB", Chaudière-Ouest l'a emporté sur Val d'Or par le compte de 3-1. Malgré cela, c'est du côté de Val d'Or qu'ont été élus les meilleurs joueurs. Jean-François Comeau de Val d'Or s'est illustré à l'attaque et son compatriote le gardien de but Patrick Perrier a non seulement été le meilleur de sa catégorie mais aussi de tout le tournoi et ce, toutes classes confondues.

Finalement, dans la catégorie "AA" les Élités de la Rive-Nord ont dû s'incliner face à Drummondville, une équipe redoutable, par le compte de 5-0 et n'eut été du travail de Pierre-Olivier Girouard, gardien des Élités... Le meilleur joueur du match a été David Bergeron du Drummondville. Pierre Morvan du Drummondville également, a été le élu le meilleur joueur du "AA" et de tout le tournoi avec une production de 9 buts, 1 passe en 4 matches.

L'honneur des Slovaques

Si le HC Nitra de Slovaquie n'a pas eu de succès lors de leurs deux premières parties disputées en terre d'Amérique, les jeunes européens se sont repris de belle façon en causant une surprise et en battant Orford/Saint-François au compte de 4-2. Les Slovaques avaient été blanchis 2 fois successivement par Suroit et les Élités de la Rive-Nord. Il ont ainsi lavé leur honneur et ont montré qu'ils avaient du coeur au ventre.

Une 16e édition fort réussie

Michel Perrault, le président du comité organisateur, avait les yeux brillants à la conclusion de cette 16e édition du Tournoi TIRI. «Ce fut un succès sur toute la ligne. Nous avons eu droit de très bonnes finales dans une atmosphère de saine compétition» nous a-t-il confié au moment où le dernier match éliminatoire



Même si les quatre équipes locales n'ont pas remporté les finales auxquelles elles ont participé, ces dernières, comme Les Élités de la Rive-Nord "AA", peuvent tout de même être fières de leurs prestations. Les Élités ont remporté la Coupe des finalistes et le gardien de but, Pierre-Olivier Girouard a fait des miracles malgré la défaite.

(Photo: Daniel Matte)



Les Pumas de Repentigny "C", n'ont pu battre Delson en finale mais ils ont joué tout un tournoi. (Photo: Richard Gauthier)

catégorie. Le gardien de Delson, Éric Labbé a été choisi meilleur gardien. Vincent Lepage s'est démarqué du côté des repentignois. Au niveau de la catégorie B, New Market a eu le meilleur sur les Pingouins de Repentigny par le compte de 3-1. Bruno Gravel a été le meilleur chez les Pingouins tandis que Justin Talbot et Benoit Malric du New Market ont été respectivement les meilleurs joueurs et gardiens de but du tournoi. Dans la classe A, Les Patriotes de Repentigny ont concédé la victoire à Delson par la marque de 2-1 mais le match aurait pu aller d'un côté comme de l'autre. François Larocque s'est distingué pour les Patriotes de Repentigny. Du côté de Delson, Steve Paolucci en tant que joueur et Pascal Gauthier en tant que gardien de but, ont été élus les meilleurs de la catégorie.

Dans la catégorie "CC", Saint-Hubert a eu le meilleur sur Sorel Tracy, 4-1. Bar-

battait son plein. «Je dois lever un coup de chapeau aux membres du comité organisateur, à tous les bénévoles, aux commanditaires et aux joueurs lesquels ont été vraiment formidable au cours de ces derniers jours» de poursuivre fièrement Michel Perrault. Le président d'honneur, Sylvain Hallé, a, quant à lui, appris beaucoup de choses depuis quelques semaines. «J'ai rencontré la plupart des dirigeants du hockey mineur de Repentigny et j'ai su pourquoi tout était si bien structuré. Ils sont très compétents et je peux dire que nos jeunes joueurs repentignois sont entre très bonnes mains» a souligné Sylvain Hallé qui a bien aimé son expérience au sein de l'organisation en tant que président d'honneur du TIRI. Ce dernier a accompli du fort beau boulot au niveau marketing de

l'événement en sensibilisant les plus importants médias d'information au tournoi et en invitant plusieurs personnalités du monde du sport comme Pierre Bouchard, Mark Griffin et le boxeur Éric Lucas pour ne nommer que ceux-là.

De plus, lors de la dernière journée, la mascotte des Expos, Youppi, est venu saluer les jeunes et son collègue TIRI.

Une belle réussite donc, réussite d'un happening qui a encore une fois vu des centaines et des centaines de personnes franchir les tourniquets pour encourager des jeunes qui le méritent bien.

SUPER SPÉCIAL BRONZAGE A VOLONTÉ

jusqu'au 31 janvier '97 seulement

1 semaine 495\$

Rx SOLEIL APPAREIL SUPER

SALON DE BRONZAGE PROFESSIONNEL
PLACE REPENTIGNY
155 NOTRE-DAME 582-1361 1 seul spécial par client

NOUVEAU À REPENTIGNY

Auto Mixte inc.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

- Autos et camions • Essence et diesel
- Tous horaires très compétitif
- Estimation GRATUITE
- Distributeur des batteries Delco

AUSSE: VENTE • ACHAT • LOCATION de véhicules usagés "Spécialiste de la van"

605-F rue Lanoudière Repentigny 657-1094

NOUVELLE ADMINISTRATION

Notre force...

UN SERVICE APRÈS VENTE HORS DU COMMUN

La voiture la plus sécuritaire de sa catégorie

GOLF '97 229\$ PAR MOIS

LOCATION 24 MOIS 1500\$ COMPTANT

Auto Stolz

13255 Sherbrooke est P.A.T. 642-6242

...UN PETIT CONCESSIONNAIRE AVEC UN DRÔLE DE NOM!

VOUS AVEZ DES PROBLÈMES DE TRANSMISSION

À NOUVEAU REPENTIGNY

M.P. TRANSMISSION INC.

114-D rue De Normandie, Repentigny (à l'arrière) 581-2575

Venez rencontrer les vrais spécialistes en transmission.

- Pour voitures américaines et importées
- Automatique et manuelle
- Différentiels et embrayages
- Service de remorquage
- 20 ans d'expérience

Travail garanti

CHANGEMENT DE VOTRE HUILE À TRANSMISSION 54.95*

*Sur la plupart des véhicules. Valable jusqu'au 31 janvier 1997

Interac, Mastercard, VISA

UNE CÉRÉMONIE D'OUVERTURE REMPLIE D'ÉTINCELLES

STÉPHANE FORTIER

Un spectacle "Sons et Lumière" combiné à des feux d'artifice colorés plus des superbes chorégraphies exécutées par de jeunes patineuses du Club de patinage artistique de L'Assomption et bien sûr, une mascotte, "Atomix" des plus dynamiques ne sont que quelques ingrédients parmi lesquelles on a puisé, vendredi, le 24 janvier dernier, afin de donner le goût aux amateurs de hockey, de se rendre à l'aréna de L'Assomption de façon assidue jusqu'au 2 février.

Même si le Tournoi provincial Atome de L'Assomption est en marche depuis le 20 janvier, personne n'ignore maintenant que les Atomes ont littéralement envahi la ville

et que l'aréna bourdonne d'action après un tel spectacle d'ouverture.

« Cette dynamique cérémonie d'ouverture, on la doit à nos dizaines bénévoles et notre centaine de commanditaires et si le tournoi continue, année après année de connaître un si grand succès, c'est grâce à eux et je leur lève mon chapeau » nous dit Michel Rocray qui agit en tant que président du tournoi depuis déjà 3 ans. « Le tournoi va très bien jusqu'ici, nous avons assisté à de très bon matches et je dois dire que les 50 équipes participantes sont de qualité » poursuit-il.

Des équipes affamées

S'il faut l'apport de bénévoles et autre commanditaire pour assurer le succès à un tel événement, les véritables vedettes sont les jeunes joueurs atomes dont certains vien-

ent d'aussi loin que Jonquière, Mont-Laurier et Gatineau pour y participer. Quant aux équipes locales (qui sont au nombre de 10 dont 7 du CLL), il va sans dire qu'elles sont aussi affamées de victoires que nos visiteurs lointains et ce dans toutes les catégories soit BB, CC, A, B et C. Dans la catégorie C, les Mighty Duck du CLL ont bien débuté en l'emportant 5-1 sur Saint-Léonard tandis que les Astros de Repentigny ont commencé le tournoi sur une bonne note également en blanchissant Lorraine-Rosemère 4-0 et en défaisant dimanche l'équipe du Saint-Léonard 2-0.

Dans le B, les Aigles de Repentigny ont baissé pavillon à leur premier match, 3-0 contre Saint-Eustache et les Dynamos du CLL ont remporté la victoire 3-0 contre Boisbriand.

Au niveau du CC, les Diplomates du CLL ont débuté avec un match nul de 1-1 contre Mirabel et dimanche, ils ont battu Saint-Lau-

rent par la marque de 1-0.

Au niveau de la catégorie BB, Les Ambassadeurs du CLL ont remporté le match d'ouverture par la marque de 5-2 contre Beauval.

Déjà des champions dans le "A"

Parce que le nombre d'équipes était moins important dans la catégorie "A", on a pu disputé une première finale dimanche et même si les As de Repentigny et les Patriotes du CLL avaient fort bien joué, ils n'ont pu franchir la demi-finale laissant la porte ouverte à Louiseville et Saint-Constant et c'est Louiseville qui a finalement eu le meilleur par le compte de 3-1.

Au moment où vous lirez ces lignes, les Diplomates du CLL (CC), les Ambassadeurs (BB), les Mighty Duck, les Prédateurs du CLL et les Astros de Repentigny (C) ainsi que les Gouverneurs du CLL et peut-être les Aigles de Repentigny (B) seront encore en lice pour les grands honneurs. Allez donc les encourager, le tournoi se termine le 2 février.

SUPER SPÉCIAL

BRONZAGE A VOLONTÉ

jusqu'au 31 janvier '97 seulement

1

semaine

495\$

APPAREIL SUPER

Rx SOLEIL

SALON DE BRONZAGE PROFESSIONNEL
PLACE REPENTIGNY
155 NOTRE-DAME 582-1361

1 seul spécial par client



Comme c'est la tradition pour un événement du genre, on a procédé à la mise au jeu protocolaire où plusieurs dignitaires entouraient les capitaines Danick Hamelin de Beauval et Pierre-Yves Renaud du CLL BB (Photo: Richard Gauthier)

CARTEES PROFESSIONNELLES

Luc Ratelle

AVOCAT

- Séparation et divorce à l'amiable
- Séparation et divorce d'un commun accord
- Médiation familiale*
- (Mandat d'Aide Juridique accepté)

* Première consultation gratuite en présence des deux parties

654-6809

491, rue Notre-Dame, suite 302, Repentigny

RATILLE ASSOCIÉS

Champagne Morais

Avocats

Daniel Champagne, LL.L.
Michelle Morais, D.T.M., LL.B.

BUREAU À REPENTIGNY
581 rue Notre-Dame
Bureau 201
Repentigny J6A 2V1
Téléphone: 654-0367
Télécopieur: 654-5005

SAVOIE & SAVOIE

585-2605

Avocats et Procureurs
CLAUDE SAVOIE, LL.L.
NORMANDE SAVOIE, LL.B.
CHRISTINE GOYETTE LL.B.
REPENTIGNY
46 Boul. Brien, Suite 100 QUÉ. J6A 2T6

Centre Dentaire

Dr. Stéphane Chamoun

Spécialiste en dentisterie Pédiatrique
Enfants • Adolescents
Dentiste pédiatrique
2 Pl. Yvon Plourde, suite 207 Charlemagne
657-8262

CENTRE ORTHODONTIQUE
L'ASSOMPTION

Dr. Bruce Olivier
Orthodontiste

294, Boul. L'Ange-Gardien suite 201 Tél.: 589-5500
L'Assomption (Québec) J0K 1G0 Fax: 589-9070

CLINIQUE ORTHODONTIQUE VENNE

Dr Danielle Venne

D.M.D., F.R.C.D. (c)

ORTHODONTISTE

enfants et adulte

296 Iberville (coin Cherrier)
Repentigny
581-7878

PIERRE ROY & ASSOCIÉS INC

syndic de faillite
trustee in bankruptcy

Josée Brunelle
Administrateur

579-A, rue Notre-Dame Bureau 203
Repentigny (Québec) J6A 7L4
Local: (514) 654-1441
Ligne Mtl: (514) 990-9285
Télécopie: (514) 654-6280

SERVICES COMPTABLES F.F.

-Tenue de livres, informatisée ou manuelle
-États financiers mensuels ou annuels
-Impôt de particuliers et corporations
-Calcul des salaires et remises
-Planification fiscale, etc.

FRANCINE FAILLE C.A.

811 BEAUCHEMIN, REPENTIGNY
TÉL.: 582-5059; FAX.: 582-5043

Serge Bertrand,
D.E.C., LL.L.
Avocat

- Droit général
- Droit criminel
- Droit civil et commercial
- Droit familial

522, rue Notre-Dame, Bureau 202
Repentigny (Québec) J6A 2T8
Téléphone: (514) 581-7675
Télécopieur: (514) 581-7677

CLINIQUE DENTAIRE

Dr Gilles Kerrenour
Dr Daniel Deschènes

*** URGENCE * 589-2208**

SUR RENDEZ-VOUS OU URGENCE

814-15 boul. L'Ange-Gardien Nord, L'Assomption

Dr Joanne Lafond

ORTHODONTISTE
ENFANTS-ADULTES

294 Boul. Iberville
Repentigny, J6A 2A3
585-9125

TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.

- Roger Latendresse • Francine Latendresse
- TENUE DE LIVRES GÉNÉRALE ET IMPÔT DISPONIBLE SUR INFORMATIQUE
- CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

277 boul. Larochele,
Repentigny
581-4745



HEBDO
RIVERNORD

581-4111

HEURES D'OUVERTURE
Le service téléphonique est ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00.

PRIX
15,33\$ pour 10 mots, 62c du mot additionnel (taxes incluses)

TARIFS AVANTAGEUX
Téléphonez-nous pour connaître nos tarifs combinés pour 3 journaux et plus.

24 JOURNAUX POUR VOUS SERVIR:
Basses Laurentides
Lanaudière
Laval
Montréal

PRÈS D'UN MILLION DE FOYERS À VOTRE PORTÉE.

100

IMMOBILIER (achat & vente)

Chalets à vendre 0105
Commerces à vendre 0110
Condominiums/copropriétés à vendre 0115
Fermes à vendre 0120
Maisons mobiles à vendre 0125
Maisons à vendre 0130
Hors frontière à vendre 0135
Propriétés à revenus à vendre 0140
Propriétés commerciales à vendre 0142
Propriétés demandées 0145
Terrains à vendre 0150
Terres à vendre 0155
Transactions immobilières 0160
Visites libres 0165
On demande 0170

200

IMMOBILIER (location)

Bureaux / locaux à louer 0205
Chalets à louer 0208
Chambres à louer 0210
Chambres et pensions 0213
Commerces/magasins à louer 0215
Condominiums/copropriété à louer 0220
Divers à louer 0225
Entrepôt à louer 0230
Garages/stationnements à louer 0235
Gestion/location 0240
Hors frontières à louer 0245
Logements à louer 0250

300

CONSTRUCTION, ENTRETIEN, RÉNOVATION

Construction/rénovation 0305
Déménagement 0308
Ébénisterie/décapage 0310
Électricité 0315
Entrepreneur 0320
Excavation 0325
Lavage/nettoyage 0330
Peinture/décoration 0335
Planchers 0340
Plomberie/chauffage 0345
Portes et fenêtres 0350
Rembourrage 0355
Réparations 0360
Tapis/nettoyage, pose 0365
Terrassement/paysagiste 0370
Toiture/couvreur 0375

400

VÉHICULES (achat, service, ventes)

Achat de voitures 0405
Bateau/moteur 0408

500

MARCHANDISES

Accessoires de bébé 0505
Ameublement 0508
Animaux 0510
Antiquités 0513
Appareils audio-visuels 0515
Appareils électroménagers 0518
Articles de sport 0520
Bois de foyer 0523
Bicyclette 0525
Divers à vendre 0528
Encans 0530
Équipement téléphonique 0535
Jeux vidéo/accessoires 0538
Marchandises commerciales 0540
Machines à coudre 0543
Marchés aux Puces 0545
Matériaux de construction 0550

600

MARCHÉ DE L'EMPLOI

Alimentation 0605
Assurances 0608
Bars/hôtels/restaurants 0610
Bureaux/informatique 0613
Coiffure/beauté/esthétique 0615
Conciergerie/entretien/sécurité 0618
Corps de métier/entrepreneurs 0620
Couture 0625
Curriculum vitae/recherche d'emploi 0630
Emploi divers 0635
Gardiennage 0640
Infographie/imprimerie 0645
Industriels/manufacturiers 0650
Mannequins/modèles 0655
Musiciens/artistes 0660
Personnel demandé 0665
Professionnels/cadres 0670
Sanité/hospitaliers 0675
Services domestiques 0680
Travail à domicile 0685
Ventes 0690
On demande 0695

700

FORMATION / CULTURE

Cours 0705
Écoles spécialisées 0710
Formation professionnelle 0715

800

SERVICES

Activités Sociales 0805
Agence de rencontre avec permis 0808
Animation/disco-mobile/vidéo 0810
Astrologie/occultisme 0813
Audio-visuel 0814
Chauffage/climatisation 0815
Coiffure/beauté/esthétique 0818
Compagne/compagnon 0820
Comptabilité/teneur de livres 0823
Couture/altérations 0825
Co-voiturage 0828
Déménagement/transport 0830
Divers services 0833
Électroménagers 0835
Entretien/sécurité 0838
Escorte/occasionnelle 0840
Gardieries 0843
Impôts 0845
Informatique/traitement de texte 0848
Loisirs/voyages 0850
Massage 0852
Massage érotique 0853
Massage avec permis 0855

900

SERVICES FINANCIERS

Argent à prêter 0905
Assurés demandés 0910
Assurances 0915
Placements 0920
Prêts hypothécaires 0925
Occasions/proposition d'affaires 0930
On demande 0940

950

AVIS

Avis de décès 0955
Avis de dissolution/changement nom 0958
Avis publics/légaux 0960
Avis de recherche 0965
Nominations 0970
On demande 0975
Perdu / trouvé 0980
Prières/remerciements 0985
Services anniversaires 0990
Souhaits 0995

LISTES DE NOS DÉPOSITAIRES:

REPENTIGNY
L'ARTISAN: 1004 NOTRE-DAME
TABAGIE CHAMARD: 47 BOUL. INDUSTRIEL
PHARMAPRIX JACQUES RIOUX: 504 NOTRE-DAME
DÉPANNEUR BEAUJOUR: 332A NOTRE-DAME-DES-CHAMPS
LAVALTRIE
BONISOIR: 1401 RUE NOTRE-DAME

L'ÉPIPHANIE
DÉPANNEUR RIOPEL: 92 NOTRE-DAME
L'ASSOMPTION
TABAGIE BERTRAND: 306 L'ANGE-GARDIEN
DÉPANNEUR ANGE-GARDIEN: 1139 L'ANGE-GARDIEN

LE GARDEUR
DÉPANNEUR LE GARDEUR: 555-D, NOTRE-DAME
CHARLEMAGNE
DÉPANNEUR LÉO: 2 PLACE YVON-POURDE

ST-SULPICE
DÉPANNEUR QUINCAILLERIE: 711 NOTRE-DAME
DÉPANNEUR ALLARD: 971 NOTRE-DAME
POINTE-AUX-TREMBLES
CARREFOUR DE LA POINTE / TABAGIE LE COIN BLEU

105 Chalets à vendre

STE-EMILIE DE L'ÉNERGIE chalet 4 saisons, meublé, grand terrain semi boisé, près rivière, 961-4269, 654-2857, 585-0461.

110 Commerces à vendre

TABAGIE, variétés, établie depuis 30 ans, bon chiffre d'affaires, Cause maladie, Urgent, 55.000\$, 642-9900, 588-5451.

TERRAIN 17.000p.c., et immeuble 41'x63' au 947 Rivard, Drummondville 2 étages. Le tout ou 4 condos commerciaux, info sur rendez-vous: (819)477-6349 répondre.

115 Condos/coprop. à vendre

17 Place Lussier, 4-1/2, luxueux, tranquillité et confort, climatisation, 64.900\$ (375\$/mois tout compris), 654-0249, 589-3911

ATTENTION aubaine! propriétaire au prix d'un locataire, Manoir Charlemagne, 621-1136.

CONDO à Repentigny, 4-1/2 neuf, site exceptionnel, foyer, 2 s.d.b., centre communautaire, salle d'exercices, spa, piscine chauffée, 78.500\$ frais de notaire payés, 582-1851, 581-9389.

115 Condos/coprop. à vendre

DEVENEZ propriétaire pour seulement 325\$ par mois, Charlemagne, condo 3-1/2, climatisé, tourbillon, piscine extérieure, spa, sauna, salle d'exercices, 589-0566

REPENTIGNY 5-1/2, style cottage, 2cc., piscine, salle d'exercices et réception, stationnement privé, tranquillité et confort, 74.900\$ négociable, 582-2389

REPENTIGNY, condo, 4-1/2, foyer, tourbillon, près des services, évaluation, 71.200\$. Toutes les offres seront considérées pour vente rapide, 654-8546.

REPENTIGNY: 4-1/2 neuf, 2 s.d.b., spa, salle d'entraînement, piscine, 68.000\$, négociable, 581-2480.

REPENTIGNY: Condo, 2 chambres, foyer, fenêtres manivellées, rangement, stationnement, près services, 68.000\$, 642-3826.

SITUE au centre de Repentigny, condo 4-1/2 foyer, stationnement, après 18h00, 654-2232

125 Maisons à vendre

REPENTIGNY, split, 3 chambres, foyer, piscine hors-terre, garage, grand terrain, près autobus et école. Pas d'agent! 585-1271.

125 Maisons à vendre

A CHARLEMAGNE: Bungalow 5 pièces 1/2, garage, piscine creusée, cabanon, terrain 82X100, logement sous-sol 4-1/2, 109.000\$, 582-0122.

Bungalow avec revenus (centre d'accueil (6 personnes), 585-2992

AUBAINE à Lavaltrie, jolie maison neuve 1997, 2cc., bain podium, vaste terrain 148'x111', tranquillité assurée, financement sur place, taxes basses, seulement 78.900\$, TPS, TVQ incluses, hâtez-vous. Pour une visite contactez Daniel, jour: 586-1199, soir: 586-2534

ATTENTION

REPENTIGNY

Luxueux triplex, garage, 7-1/2, 4-1/2, 3-1/2 foyer 225.000\$

REPRISE

Bungalow 4 c.à.c., foyer 89.900\$
Condo 3 c.à.c., foyer tourbillon 89.900\$
RE/MAX PRO COMMERCIAL
SERGE A. GENDRON
382-6789

125 Maisons à vendre

Aucun comptant, bungalow neuf avec garage, bain podium + douche, grand terrain, prix clé en main, 599\$/mois, 232-1292

Bungalow avec revenus (centre d'accueil (6 personnes), 585-2992

MAISONS MODÈLES À VENDRE À

Lachenaie
St-Gérard-Majella
Le Gardeur

2101
585-9004

125 Maisons à vendre

DOMAINE Valmont: cottage avec garage, 3 c.à.c. construction 1994, 109.900\$, André Daoust Re/Max Uni Ctr. 585-9500.

FAITES UNE OFFRE

3 chambres, garage, paysager, aucun intermédiaire, visite sur rendez-vous. Lavaltrie, 586-4429.

L'ÉPIPHANIE bord de la rivière, terrain 12.500 pi.ca., bâtisse 24X60, 49.000\$, André Daoust Re/Max Uni Ctr. 585-9500.

LAVALTRIE: 8 pièces, 3 c.à.c. coucher, 2 s.d.b., piscine h.t. 21', four micro-ondes, fixtures, 83.000\$, 586-2005.

LAVALTRIE: 8 pièces, 3 c.à.c. 2 s.d.b., piscine h.t. 21', four micro-ondes, fixtures, 83.000\$, 586-2005.

LE GARDEUR bord de l'eau, 3c.à.c., bi-énergie, air climatisé, clôturé, 581-1673

125 Maisons à vendre

Maison de campagne, 9-1/2 pièces, entièrement rénovées piscine creusée, beaucoup d'extra à 30 minutes de Montréal, grand terrain paysager avec arbres adultes. Faut voir! 129.000\$, 514-754-2543

MAISON DE VILLE

Construction supérieure 1993, idéal comme 1er maison, situé à l'Assomption, 2 grandes chambres, sous-sol fini, garage, clôture, beaucoup d'extras, 75.900\$, 589-5741

PROFITEZ DE LA SITUATION

Repentigny, secteur boisé, impeccable, cause transfert, libre 1er juillet. Sauvé la commission de l'agent! Prix très négociable! Hypothèque 5%, 585-0098

REPENTIGNY/Le Gardeur, bungalow bas prix, 2 ou 3 chambres, nouveau concept, clé en main, gaz, clôture, financement facile, aucun comptant à l'offre, M. Boudreault 654-9354

RE/MAX REMAX UNIS inc. Courtier immobilier agréé
PREMIER DEVANT...

Denis Asselin
LE CHOIX POSITIF!
Bur.: 585-9500
Rés.: 654-7273

74.900\$

L'ASSOMPTION: Propriété entièrement rénovée, intérieur et extérieur en 1992, 2+1 c.à.c., combustion lente, taxes 895\$, petite maison, grande vie! À voir!

ACCÈS AU FLEUVE

REPENTIGNY: RÉNOVÉ 3+1 c.à.c., foyer, armoire mélamine blanche, garage 2 portes 21x27 isolé, accès au fleuve pour quai enregistré, 114.500\$, profitez des avantages...

A DÉCOUVRIR

REPENTIGNY: CACHET UNIQUE: Entièrement rénové, 3 c.à.c., armoire chêne blanchi, bain podium double séparée, s-sol aménagé, secteur paisible, près des services, 94.500\$. Vous n'avez qu'à vous installer.

RÉSIDENCE D'ÉLITE

REPENTIGNY: LE CONFORT DU «KING SIZE». Const. 1990, 3 c.à.c. à l'étage, salle à manger, foyer, thermopompe, piscine creusée et plus encore... 199.900\$, pour acheteur exigeant.

RE/MAX REMAX UNIS inc. courtier
LISE LACAS
Agent immobilier agréé
Bur.: 585-9500 Rés.: 581-0664
Plus de 20 ans en immobilier dans la région
"Vous aider est ma fierté"

RAFFINÉ

Bungalow style norvégien, garage, plancher bois c.à.c. et s. à manger, foyer au salon, s. de b. bains refaites à neuf, bain tourb. douche à part, valeur (10.000\$), secteur de choix, pavé-uni, cour clôturée.

TOUT RÉNOVÉ

Secteur hospital, split tout rénové, garage, 3 c.à.c., toiture & fenêtres refaits à neuf, très belle s. de bains, arbres adultes, taxes basses, près hôpital Le Gardeur, pic. creusée.

84.900\$

LE GARDEUR: Bungalow impeccable, plancher marquetier, 3 chambres, arm. cuisine chêne, ch. froide, coin de rue, beaucoup d'extra, très beau terrain, grande galerie.

SUPER

Split-level, garage, décoré avec goût, foyer au salon, s.m. avec fen. «verrières», super impac., très équipé, 2 bay window, entrée inter-bloc (5.000\$). Venez et constatez!

GARAGE DOUBLE

Secteur hospital, cottage, verrière, terrain 10.000 p.c., thermopompe, plancher r.d.c. lattes chêne, 2 foyers, pavé-uni, pic. creusée, propriété rénovée, arbres adultes.

FAMILLE D'ACCUEIL

REPRISE: 2 bung. attachés, 8 c.à.c., 2 foyers, garage, grand terr. 10.000 p.c., idéal 2 familles ou famille d'accueil, aimerez-vous posséder une maison pour pers. âgées? Appelez-moi!

RE/MAX Remax unis inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

POUR UNE ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
LISE D. FERLAND
Agent agréé
23 années en immobilier
Rés.: 581-3790 Bur.: 585-9500

BOISE • INFRASTRUCTURES PAYÉES

REPT: Dans secteur prestigieux, érigé sur 9.000 p.c. terrain boisé, somptueux cott. 3 c.à.c. avec poss. 4 c.à.c., garage double, plan. lattes, cette prop. est apparue dans plusieurs revues de décoration, 239.000\$. Faut voir!

CLUB CONDO

REPENTIGNY: Luxueux condo, 4 grandes pièces bien décorées, cuisine toute équipée (électroménagers inclus), foyer, asp. central, etc..., 84.500\$. Nouveau sur le marché!

SECTEUR HÔPITAL

REPT: Dans boisé de l'hôpital, somptueux cott. 5 c.à.c., poss. de bureau ou bachelor avec entrée privée (au-dessus du garage 3 autos), paysage prof. sur terrain 10.445 p.c., prop. impeccable! 219.000\$. À voir!

P.A.T. DUPLEX

P.A.T.: Duplex secteur 14e Ave, près de tous les services, 2x5-1/2 plus poss. bach. au s-sol, cuisine mélamine, 127.000\$. Libre 30 juin '97. Nouveau!

125 Maisons à vendre

RUE CAPRI bungalow 3 c.a.c., rénové, terrain 5,000 pi.ca., André Daoust Re/Max Uni Cr. 585-9500.

ST-SULPICE bungalow 85 avec bachelors, thermopompe, garage, 89,000\$. Louise Bellegarde crtr. 948-1154

0% COMPTANT

Grâce au RAP

Régime d'accès à la propriété

L'Épiphanie centre ville près de tous les services.

Const. 94 triplex 3x4 1/2 très moderne, face à un grand terrain municipale gazonnée, vendu en bas du coût de construction.

Achetez et occupez un logement gratuitement à compter de juillet 97 ou avant. Hypothèque à taux préférentiel disponible sur les lieux. Ne manquez pas cette chance.

Vendu par le propriétaire.

(514)258-1700

125 Maisons à vendre

ST-SULPICE bungalow, 3 c.a.c., sous-sol fini, piscine hors-terre, libre 589-4869

ST-SULPICE bungalow neuf, 3c.a.c., salon, 2s.d.b., sous-sol fini, cabanon, 589-9428

VENDRE/ louer! Bungalow 1975, rénové, pierre/ brique, 49x29, 245 Champigny, Repentigny, taxes basses, 852-0628.

130 Maisons mobiles à vendre

17000\$, 3 Les Érables, L'Assomption, 68x14, prono, 582-3300.

140 Prop. à revenus à vendre

LAVALTRIE rue Notre-Dame, revenus: 18,360\$, 139,000\$. Faites une offre! 881-1819, pagette: 988-0508.

140 Prop. à revenus à vendre

REPENTIGNY, L'Assomption, Crabtree à échanger contre chalet ou unifamiliale en bas de 100,000\$. 589-5051, 894-3674.

TRIPLEX avec bachelors, meublé, très grand logement 6-1/2 sous-sol et garage, idéal propriétaire occupant, plus 2x4-1/2, bons revenus, 167,000\$, 581-4358.

150 Terrains à vendre

ST-GERARD-DE-MAGELLA, route 343, terrain 16,000p.c. près à construire moins 100p.c. soir 588-5792.

TERRAIN, l'Assomption, 117, Dupras, prêt à construire, contacter 589-3922

TERRAIN À VENDRE

- St-Sulpice
- Repentigny
- LeGardeur
- St-Gérard Magella
- Lachenaie
- Mascouche
585-9004

150 Terrains à vendre

REPENTIGNY
Terrains de 8000 p.c. et plus
infrax; 100%
Financement 0%
15,000.\$
657-0483
930-5755

155 Terres à vendre

St-Jean-de-Mathas, terre 35 arpents boisés, érablière, bungalow 1986, garage, écurie, cabanon, zone blanche, site panoramique, tranquillité assurée, 129,000\$, 514-886-0308

205 Bureaux/locaux à louer

CHARLEMAGNE
Local pour restaurant avec four au bois, 589.5714, 942-0844.

L'Assomption! Prix spécial pour 900 p.c. à côté du I.G.A. dans le centre commercial. Informations, 589-0460

LE GARDEUR, locaux 350 à 6,000 p.c. dans centre d'achats, idéal professionnel ou autres, + salon de coiffure tout équipé, 581-4908.

205 Bureaux/locaux à louer

LOCAL, parc Industriel Le Gardeur, 1,200p.c., porte 12x14, local 450p.c. porte 8x8, 585-1520, 589-9741.

LOCAL
LE SEUL
À LOUER
585-2002

Centre professionnelle
Notre-Dame
(face au cinéma)

205 Bureaux/locaux à louer

REPENTIGNY Notre-Dame, grands locaux bien situés, chauffés, enseigne néon comprise, 3 mois gratuits, 582-5667

LOCAL
COMMERCIAL
à louer
2000 p.c.
324 St-Paul
Le Gardeur
585-9004

205 Bureaux/locaux à louer

REPENTIGNY, 92 Notre-Dame, plusieurs locaux à louer, choix de grandeurs, 582-3580.

Repentigny, bureau et local à louer, dans le parc Industriel, libre immédiatement, 582-1717

LOCAL
INDUSTRIEL
À REPENTIGNY
rue Lecuyer
944 pi. ca.
Inf.:
581-3555
ou 589-3911

210 Chambres à louer

REPENTIGNY: chambres, 200\$ et plus, références, 890 Notre-Dame, répondeur: 581-3973

213 Chambres et pensions

CHAMBRE: câble, téléphone, nourriture, foyer, 2 salons, piscine, garage, 85\$/semaine, 654-8350

215 Comm./magasins à louer

LOCAL commercial 1,750 p.c., avec chambre froide et cuisine, à louer ou à vendre, également équipement de restaurant à vendre, situé au 502 Ste-Étienne à l'Assomption. Informations: Christian Archambault 753-4006 ou Chantale Archambault 585-5517

LOCAL
COMMERCIAL
À LOUER

Pièce Marseille, Repentigny (coin Iberville et Industriel) Surface d'environ 1,800 p.c. avec sous-sol, endroit très achalandé. Prix raisonnable. Libre sur demande.

AUSSI:
ESPACES BUREAU
À LOUER

• 570 PIEDS CARRÉS
LIBRE IMMÉDIATEMENT
• 700 PIEDS CARRÉS
LIBRE SEPTEMBRE 96.

581-4480
581-0475

208 Chalets à louer

VAL ST-COME, chalet à louer du 14 février au 28 février, 586-1847.

210 Chambres à louer

Chambre à louer, accès à toutes commodités dans bungalow, 582-8273, après 15h30

Chambre à louer, bungalow, bonne ambiance, personne ayant emploi stable, près de tout, Industriel, Repentigny, 582-1130

220 Condos/coprop. à louer

3-1/2, mezzanine, 2 s.d.b., stationnement, piscine, salle d'exercices et communautaire, 500\$, Repentigny, Condos Les Pignons, 582-9602.

CONDO à vendre ou à louer, grand 3 1/2, Manoir Charlemagne, 525\$/mois location, ou 58,000\$/vente, 686-4501/jour, 582-9527/soir.

225 Divers à louer

LANORAIE construction 1993, appareils encastrés, foyer, s.d.b. moderne, s.a.m., ensoleillé, grand cabanon, 590\$/mois. L'Assomption, cottage, 4 chambres, planchers latte, s.d.b. luxueuse, Super! 680\$/mois, occupation mars, R. Michaud 582-0022.

URGENT maison à louer ou colocationnaire demandé. Contactez Karen, 823-4083.

230 Entrepôt à louer

LE GARDEUR, entrepôt (39x40'), libre 1er avril, location à l'année, 350\$/mois, 585-5953.

LE GARDEUR
À LOUER
ESPACE
POUR
ENTREPOSAGE
585-9004

235 Garages/stat. à louer

ENTREPOT garage à louer, 50x84, chauffé, porte 16x20, grand terrain gravillé, autre local non chauffé. Route 343, St-Paul de Joliette, 1-514-754-2752.

Terrain de voitures usagés avec garage 30x30' au 1801 Notre-Dame, Lavaltrie, prix: 550\$/mois, 585-8818 ou pagette: 741-7023

Attention Locataire
VOTRE CONDO POUR
LE PRIX D'UN LOYER,
DEVENEZ PROPRIÉTAIRE
459\$
PAR MOIS TOUT COMPRIS
- SUPER CONDO FOYER 2 CHAMBRES
- ON RACHÈTE VOTRE BAIL
- ON PAIE LE NOTAIRE
- ON S'OCCUPE DU FINANCEMENT
- R.A.P. RECEVEZ JUSQU'À 15 000\$
COMPTANT DU GOUVERNEMENT
VENEZ VISITER
NOTRE CONDO MODÈLE
585-0280

RE/MAX REMAX UNIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

FRANÇOISE BOUDREAU
Agent immobilier agréé
Bur.: 585-9500
Rés.: 581-3631
À VOTRE SERVICE
DANS VOTRE RÉGION
DEPUIS 14 ANS

ÉCHANGE
BORD DE L'EAU
REPT: Poss. d'échange bung. secteur des Moissons, pour ce cottage avec de grandes pièces, vivoir + s. à manger séparés + 3 c.a.c., très bien paysager, modèle unique, 129,900\$.

URGENT
NOUVEAU
LE GARDEUR: Split 3 c.a.c., foyer au salon, syst. d'alarme, bal. cent., arm. mélamine, s-sol fini, terrain 50x114, pisc. cr., très bien paysager, aucun voisin à l'arrière, prop. très propre! 129,500\$.

À 89,900\$
129,900\$
LAVALTRIE: Très jolie bung., comprenant 8 pièces avec 3 c.a.c., on y retrouve un foyer au granule au s-sol, une magnifique piscine cr., clôture frost, cabanon de 8x12 avec élect., ch. d'air, arm. mélamine, bain podium. À voir!

REPENTIGNY
À 89,900\$
REPENTIGNY: Bung. 8 pièces, 2+2 c.a.c., garage, s-sol fini, foyer, piscine creusée, cabanon, grand terrain 7,000 p.c., grand patio bois traité, évaluation municipale 118,800\$. Prix: 104,000\$.

CONDO REPENTIGNY: Le moins cher de ce secteur, foyer au salon, salle de lavage, aspirateur central, belle terrasse à l'avant, intérieur très propre, vendeurs motivés.

59,000\$ - REPENTIGNY: Condo près Galeries Rive-Nord, idéal pour couple ou personne seule, frais condo 12\$/mois, taxes 1,062\$, construction '94. Libre maintenant.

RE/MAX UNIS inc. Courtier immobilier agréé

COLETTE et JACQUES GAUDREAU
Agent immobilier affilié
Bur.: 585-9500
Cell.: 237-1445
L'important, c'est vous

PAISIBLE 119,900\$
PRÈS DE VALMONT
LE GARDEUR: Bung. 74 rénové en 93, garage, toiture, briques 4 côtés, fen., 3+2 c.a.c., foyer et comb. lente, thermop., s.d.b. avec bain podium tourb., terrain 18,360 p.c., secteur tranquille, à voir, jolie et agréable.

OFFERT À 214,000\$
REPENTIGNY 109,900\$
REPT: Cott. 77, 10 pièces, 3+2 c.a.c., 3 s.d.b., s-sol fini, foyer, pisc. h/t, style canadienne, balcon 9x9 clôture frost, près de tout, école, parc, centre d'achat, transport, évalué à 117,200\$, taxes 2,044\$. À voir! 109,900\$.

À 89,900\$
129,900\$
REPT: Boul. L'Éspt., split 1987, garage double, a/c, s-sol fini, foyer, puit lumière, toit cathéd., fen. serre dans s.a.d., tourb., fen. maniv., fen. verrière au sal., asp. cent., syst. alarme.

À 89,900\$
129,900\$
REPT: Split 1987, 7 pièces, 3 c.a.c., garage, s-sol fini, foyer porte française au c.a.c. du s-sol, puit de lumière, app. encast., cabanon, bal. cent., belle prop., terrassement prof. À voir!

À 89,900\$
129,900\$
LAVALTRIE: Très jolie bung., comprenant 8 pièces avec 3 c.a.c., on y retrouve un foyer au granule au s-sol, une magnifique piscine cr., clôture frost, cabanon de 8x12 avec élect., ch. d'air, arm. mélamine, bain podium. À voir!

REPENTIGNY
À 89,900\$
LANORAIE: Cott. 10 pièces, 4+1 c.a.c., 2 s.d.b., garage double, s-sol fini, foyer, syst. d'irrigation, balcon avec p-patio dans cqp, fenêtres anti-vol, arm. frêne, poss. d'acheter autre terrain, plancher marquetier, tx 1,375\$.

REPENTIGNY
À 89,900\$
L'ÉPIPHANIE: Split '92, 8 pièces, 2+2 c.a.c., pisc. h/t, s-sol fini, fen. en bois à maniv., éch. d'air, planchers en linoléum & parqueterie, secteur tranquille, clôture, haies de cèdres. Superbe et idéale!

REPENTIGNY: Hameau du fleuve: Luxueux condo californien, 3 c.a.c., 2 s.d.b., 2 foyers, garage double, gr. terr. avec pisc. cr. en plus de beaucoup d'extras qui ne peuvent être tous énumérés. Vendeur motivé!

REPENTIGNY: Split très spacieux tout brique 30x45, 4 c.a.c., armoires strat., beaucoup de fenestration, terrain 11,000 p.c., taxes 2,275\$, éval. mun. 149,200\$. On demande 134,500\$. Faites vite!

LACHENAIE: Cottage s-détaché, 2 chambres, armoires mélamine, s. à manger, aire ouverte, taxes 1,800\$ (totales), à 2 minutes de l'autoroute 40 & 640.

URGENT VENDEUR MOTIVÉ: REPT.: Super éclairée, verrière. Cour privée avec haie 6'. Près École Des Moissons. 2+2 c.a.c. Impec! 94,000\$.

À VENDRE
CONDOS PRIX SPÉCIAUX LUXUEUX
Manoir Repentigny
BORD DU FLEUVE 3 1/2 - 4 1/2
• Piscine • Salle d'exercices • Spa/sauna • Ascenseur.
Disponibles en juillet et août '96 3.1/2 disponible immédiatement. Idéal pour 50 ans et plus
953-3229 • 589-3911

LIBRE IMMÉDIATEMENT
REPENTIGNY: Bungalow secteur boisé, 6 pièces, garage double, 2 foyers de pierre, revêtement extérieur en pierre de granit; piscine creusée chauffée. Terrain de 12,114 p.c., possibilité d'agrandir le terrain de 7,000 p.c.
Prix sous l'évaluation: 195,000\$.
Inf.: R. GAUTHIER 585-4569

RE/MAX UNIS INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

CLAUDETTE BOURGEOIS
Bur.: 585-9500 - Rés.: 582-0646
12 ans d'expérience dans votre secteur

IMPECCABLE
84,900\$
REPT: Bung. aire ouverte, 2 c.a.c., arm. mélamine, planchers parqueterie, s-sol fini avec comb. lente, syst. d'alarme, bal. centrale, terrain paysager, patio, cabanon. Rien n'y manque! 92,900\$.

BÂTISSE COMMERCIALE
LAVALTRIE: Bâtisse 26x60, 2 étages, s. de montre 1,040 p.c. + entrepôt à l'arrière r.d.c., 2e étage, poss. de louer 2 bureaux + atelier à l'arrière, devons vendre! 79,900\$, situé sur la rue N-Dame.

ECHANGE POSSIBLE
VENDEUR MOTIVÉ
REPT: Hameau du fleuve: Luxueux condo californien, 3 c.a.c., 2 s.d.b., 2 foyers, garage double, gr. terr. avec pisc. cr. en plus de beaucoup d'extras qui ne peuvent être tous énumérés. Vendeur motivé!

84,900\$
LACHENAIE: Cottage s-détaché, 2 chambres, armoires mélamine, s. à manger, aire ouverte, taxes 1,800\$ (totales), à 2 minutes de l'autoroute 40 & 640.

POSSIBILITÉ DE GARDERIE: BOISÉ DE REPT.: Une division classique, finition luxueuse, 3+1 c.a.c., s-sol fini, éch. pour plus petit... 155,000\$.

JEAN LAFLEUR
Agent imm. agréé
ESTIMATION SANS FRAIS
DE VOTRE PROPRIÉTÉ

654-6544 SERVICE IMMOBILIER DE REPENTIGNY 654-6544
500 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY

LUXUEUX CONDO
4-1/2, À L'ÉTAGE
Rez-de-chaussé, sur Ibergville près de Philip Goulet. Plancher en «Quip step», foyer, bain tourbillon, fraîchement redéc. Seulement 59,900\$.

6 LOGEMENTS À LE GARDEUR
Près du McDonald, une construction de qualité 1981. Revenu annuel; 31,080\$. Un investissement qui rapporte comparé au rendement des banques. On demande 250,000\$.

FRANCE SIMARD
Courtier imm. agréé
14 ans d'expérience
à votre service

FRANCE SIMARD
Courtier imm. agréé
14 ans d'expérience
à votre service

250 Logements à louer

* L'ASSOMPTION: 3-1/2 près du Collège, semi sous-sol, très propre, récent, quartier paisible, chauffé, éclairé, câble inclus, 415\$, jour 589-3755, soir 589-3265.

1-1/2 TRES propre, bien éclairé, stationnement/ rangement inclus, près de la 40/ 640. A Charlemagne, 654-1591.

275, Notre-Dame, Repentigny, 3-1/2, face parc St-Laurent, eau chaude, stores, frais peint, planchers bois, 390\$/ mois, libre, 657-2570, 654-1443.

277, Notre-Dame, 4-1/2, frais peint, eau chaude incluse, poêle, réfrigérateur, 425\$/ mois, libre, 657-2570, 654-1443.

3-1/2 Galeries Rive-Nord, triplex, planchers bois, locker, 390\$, libre, 471-9785.

3-1/2, 2e triplex, 375\$/ mois, 116 Dorval, L'Assomption, 589-1312.

3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, tapis, frais peints, libres. Repentigny et P.A.T., 657-0919, 498-9000.

3-1/2, 4-1/2, très propre, près de la 40/ 640, stationnement inclus ainsi que rangement. A Charlemagne, 654-1591.

3-1/2, grande terrasse, cabanon, stationnement, St-Roch De L'Achigan, 385\$, 654-4097.

4-1/2 à Legardeur, frais peint, libre immédiatement, 1er étage, 326-3584.

A CHARLEMAGNE, rue St-Jacques, 4-1/2, très propre, entrées laveuse/ sècheuse, cour, stationnement, cabanon, libre, 360\$/ mois, 582-4388.

A Lavaltrie! 5-1/2 dans triplex, planchers béton, Domaine du Golf, près nouvelle école, 586-1200, pagette: 749-4602.

A LOUER, 2-1/2 chauffé, éclairé 330\$/mois et 3-1/2 à 275\$/mois à St-Gérard-Majella, personne tranquille seulement. Contactez le 589-0477.

250 Logements à louer

A LOUER, grand 4-1/2, garage, entrées laveuse/ sècheuse, début Février, 350\$, L'Assomption.

A LOUER, grand 4-1/2, garage, entrées laveuse/ sècheuse disponible début Février, 350\$.

A REPENTIGNY, vue sur le fleuve, grands 3-1/2, 4-1/2, eau chaude, stationnement, près de tous services, 585-4054, 591-7892.

CHARLEMAGNE 4-1/2 moderne, 1er étage, libre, frais peint, grande cuisine, entrées laveuse, sècheuse, stationnement avec prise, immeuble tranquille et propre, 374-4297.

CHARLEMAGNE Place Yvon-Plourde, eau chaude fournie, vue sur le fleuve, 3-1/2, 4-1/2, poêle/ réfrigérateur, meubles au besoin, 648-1968.

CHARLEMAGNE, 85 rue St-Antoine, 5-1/2, 2e étage, libre immédiatement, 581-1638.

Charlemagne, grand 2-1/2, chauffé, éclairé, stationnement, libre, près autoroutes, 350\$/mois, 585-1945.

CHARLEMAGNE, grand 3-1/2, moderne libre immédiatement, 365\$, 585-6614 (avant-midi), 433-1082.

GRAND, moderne, paisible, idéal pour personnes âgées, près du village, disponible juillet, peinture fournie. Informations, 589-0707 ou 589-0460.

L'ASSOMPTION 6-1/2 avec cour, 589-3743.

L'ASSOMPTION centre-ville, 4-1/2 haut duplex, neuf, très clair, non chauffé, tranquille, 470\$, 654-4225, 589-5554.

L'ASSOMPTION quadruplex, 4-1/2, 1er étage, libre, près des services, bois franc, super insonorisé, intercom, remise, patio, jardin, stationnement, 589-5021.

L'ASSOMPTION: centre-ville, 3-1/2, 335\$, libre immédiatement, 589-7658, 589-7538.

250 Logements à louer

L'ASSOMPTION, 116 Dorval, beau grand 5-1/2 (+1), dans triplex, libre immédiatement, 555\$, 585-1937.

L'ASSOMPTION, 299 Dorval, grand 4-1/2, libre, références, 589-5061 ou 589-5714.

L'ASSOMPTION, bachelor moderne, 430\$/ mois, chauffé, éclairé, Champboisé, R. Michaud, 582-0022.

L'ASSOMPTION, grand 4-1/2, frais décoré, tourbillon, insonorisé, intercom, conciergerie, paisible, 2 stationnements, libre. Informations, 589-4155.

Le Gardeur, petit 4-1/2, rue Fagnant, 350\$/mois, 582-7024.

3 LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER • à Repentigny • parc industriel • de 600 pi.ca. • de 700 pi.ca. • de 1,200 pi.ca. 581-0314

GRANDS 4 1/2 à Repentigny avec salon à palier. Près des centres commerciaux. 657-0269

A LOUER 4 1/2 rue des Sulpiciens à L'Épiphanie Libre immédiatement 450\$/mois 589-6412

PRIX COMPÉTITIFS IMMEUBLE SUPER IMPECCABLE À CHARLEMAGNE eau chaude fournie poêle et réfrigérateur fournis sur demande et sans frais verticaux fournis 3-1/2 • 4-1/2 2-1/2 meublé 582-1236

REPENTIGNY (RICHOME - 510) promotion 2 mois gratuit TRES GRAND 3 1/2 - 4 1/2 STATIONNEMENT ENTRETIEN LAV./SÉC. FRAIS PEINT LOCKER INFORMATION 582-1112

REPENTIGNY PRÈS DES GALERIES RIVE NORD POSSIBILITÉ UN MOIS GRATUIT 1 1/2 3 1/2 • 4 1/2 654-8110 654-5039 657-4446

250 Logements à louer

L'ASSOMPTION, L'Épiphanie, St-Roch-de-L'Achigan, 4-1/2, 5-1/2, split-level, insonorisés au béton, service conciergerie, stationnement privé, logements récents à partir 400\$/mois, 949-0033, 588-4669.

L'ASSOMPTION, très grand 5-1/2, moderne, seulement 500\$/mois, occupation juillet. Informations: 589-6507 ou 589-0460.

L'ASSOMPTION: Centre ville, grand 4-1/2 rénové, 400\$, aussi grand 3-1/2 à 375\$, libres immédiatement, 381-2521.

L'Assomption duplex, 5-1/2, libre, rénové, bois franc, chauffé, eau chaude, stationnements, prise, patio, jardin, piscine, 589-5021.

L'ASSOMPTION: Grand 4-1/2, 1er, bien situé, 370\$/ libre début mars, 589-7876.

L'ASSOMPTION: rue Dorval grand 5-1/2 libre 1er mars, 589-7596, 589-5061.

L'ÉPIPHANIE 3-1/2 haut triplex, 2e avenue, libre, 350\$/ mois, 588-2473, 386-5356.

L'ÉPIPHANIE centre, grand 5-1/2 très propre, planchers bois franc, face école/ maternelle, 400\$, libre, 588-5103.

L'ÉPIPHANIE libres immédiatement, 4-1/2: 395\$/mois, 1 mois gratuit. Informations, 588-6478.

L'Épiphanie, 4-1/2, 5-1/2, libre, stationnement, intercom, près services, 581-6716, 654-8053.

L'ÉPIPHANIE, 5-1/2, triplex neuf, insonorisé, bien situé, libre, 588-5486, 588-0425.

L'Épiphanie, grand 3-1/2 sur 2 étages, foyer, stationnement, face au lac, 581-1818.

L'ÉPIPHANIE, grand 4-1/2, récent, très propre, plancher béton, stationnement, 588-6515.

L'ÉPIPHANIE, grand 5-1/2, grande cour, cabanon, coin tranquille, 588-6495.

LANORAIE 5-1/2 moderne, ensoleillé, construction 1991, cabanon, clôturé, 450\$/mois, R. Michaud, 582-0022.

LAVALTRIE: 4-1/2 à louer, 70 Desmaires, frais peint, 586-4711, 589-4315.

LAVALTRIE: 4-1/2, entrées laveuse sècheuse lave-vaisselle, rangements intérieur extérieur, stationnement asphalté et déneigé, bons locaux, situé 120 à 150 Place Magloire Domaine du Golf et au 440 Donat Héneaut près Provigo, libres 1er juillet, S'adresser Léo Rondeau 759-6095.

LE GARDEUR 4-1/2 très propre, 1er étage, stationnement, libre immédiatement, près services, 581-7912.

LEGARDEUR 5-1/2, lave-vaisselle, frais peint, stationnement, 1er mars, 535\$, 654-7583.

LEGARDEUR: 4-1/2, situé près services, près autobus, info: 585-4942.

REPENTIGNY 490 St-Yves 4-1/2 insonorisé, prises extérieures, cabanon, calme, près services, 586-0815.

REPENTIGNY, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

REPENTIGNY: beau 4-1/2, stationnement inclus, 585-1397, 648-0255.

REPENTIGNY: Grand 4-1/2, aire ouverte, coin tranquille, libre immédiatement, 582-2464.

ST-ROCH L'ACHIGAN: grand 5-1/2, libre immédiatement, 440\$/mois, 581-6332.

Repentigny, 780 Beauchesne, grand 4-1/2, tranquille, 324-4823.

Repentigny, 3-1/2, meublé, style condo, laveuse/ sècheuse, près galeries Rive-Nord, 581-0576.

Repentigny, grands 4-1/2, 5-1/2, style condo, insonorisés, près tous services, stationnement avec prise électrique, service de conciergerie fourni, cuisine céramique, 581-6307, 324-6986.

Repentigny, 3-1/2, meublé, style condo, laveuse/ sècheuse, près galeries Rive-Nord, 581-0576.

Repentigny, 3-1/2, meublé, style condo, laveuse/ sècheuse, près galeries Rive-Nord, 581-0576.

Repentigny, 3-1/2, meublé, style condo, laveuse/ sècheuse, près galeries Rive-Nord, 581-0576.

Repentigny, 3-1/2, meublé, style condo, laveuse/ sècheuse, près galeries Rive-Nord, 581-0576.

250 Logements à louer

Manoir Charlemagne, 3-1/2, semi-meublé, stationnement, déneigement, salle de réception/ d'exercices, piscine extérieure, 400\$, 621-1136.

P.A.T., rue Montmartre 4-1/2, 390\$, 1 mois gratuit, 654-3359.

PRES SUPER C Repentigny, 4-1/2, haut triplex, planchers bois, grand stationnement, très bien situé, propre, tranquille, 475\$, libre, 654-0111.

REPENTIGNY 1-1/2, 3-1/2, 4-1/2, immeuble propre et tranquille, conciergerie de qualité, 654-1142.

REPENTIGNY 4-1/2, 1er, très propre, 455\$, jour: 581-5802, soir: 581-8835.

REPENTIGNY grand 6-1/2, bord du fleuve, 2e, 608\$, juillet, 581-4141.

REPENTIGNY grands 4-1/2, 5-1/2, style condo, insonorisés, près tous services, stationnement avec prise électrique, service de conciergerie fourni, cuisine céramique, 581-6307, 324-6986.

Repentigny, 3-1/2, meublé, style condo, laveuse/ sècheuse, près galeries Rive-Nord, 581-0576.

BUNGALOW 1993, 4-1/2 électrique, bois franc, remise, patio, clôturé, 550\$, libre, 898-3540 après 17h00.

LAVALTRIE village, maison, endroit paisible, près services, 586-1125 après 19h.

LEGARDEUR: cottage 3 chambres, grand terrain, chauffage électrique, clôture, asphaltée, système d'alarme, garage triple, 625\$/mois, 581-0044.

REPENTIGNY maison de ville, près tous services, école, 2 grandes chambres, salle bain avec douche, salle d'eau, sous-sol fini, frais peint, 650\$/mois, 581-1640, 720-0433 pagette.

REPENTIGNY, L'Assomption, Crabtree, 5-1/2, 4-1/2, 3-1/2, 2-1/2, grand stationnement, commodités incluses, près services. Aucune offre raisonnable refusée, 589-5051, 657-8291.

REPENTIGNY, L'Assomption, Crabtree, 5-1/2, 4-1/2, 3-1/2, 2-1/2, commodités incluses, près services, libres immédiatement, 589-5051, 657-8291.

Repentigny, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

REPENTIGNY: beau 4-1/2, stationnement inclus, 585-1397, 648-0255.

REPENTIGNY: Grand 4-1/2, aire ouverte, coin tranquille, libre immédiatement, 582-2464.

ST-ROCH L'ACHIGAN: grand 5-1/2, libre immédiatement, 440\$/mois, 581-6332.

Repentigny, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

REPENTIGNY, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

REPENTIGNY, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

REPENTIGNY, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

REPENTIGNY, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

REPENTIGNY, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

REPENTIGNY, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

REPENTIGNY, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

REPENTIGNY, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

REPENTIGNY, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

REPENTIGNY, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

REPENTIGNY, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

REPENTIGNY, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

REPENTIGNY, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

REPENTIGNY, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

REPENTIGNY, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

REPENTIGNY, très grand 5-1/2, peint, stationnement privé, près école/ aréna, près centres commerciaux 514-922-5444, 657-2973.

270 Log./maisons demandées

COUPLE avec enfant recherche maison à louer avec ou sans option d'achat, 3 c.a.c. minimum, secteur Charlemagne, Legardeur, Repentigny, (819)-293-6299.

MAISON 3 c.a.c. même niveau, pour juin, Repentigny, 498-8191.

280 Maison repos/centre accu. A voir sans faute! Résidence familiale pour personnes âgées, tous les services inclus, grande chambre disponible avec vue sur le fleuve, prix spécial pour couple, 589-4132.

RESIDENCE du Parc Charlemagne hébergement, personnes âgées, havre de bien-être, 581-4517.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

RESIDENCE personnes âgées, nombreux services offerts dont soins infirmiers, secteur hôpital Legardeur, maison chaleureuse, période d'essai 585-9302, 351-7497.

305 Construction/rénovations

GYPROC, joints, plâtre, réparation, estimation gratuite. Pat, après 18h00, 581-8390.

MENUISIER Rénovation intérieure/ extérieure, 35 ans d'expérience, heure ou contrat, 582-8193, pagette: 869-3177, cellulaire: 892-8559.

PLATRIER Réparation de plâtre, tirage de joints, plus de 35ans expérience, demandez Guy 654-3885.

PLATRIER 3 couches dans la même journée, peinturé le lendemain, Claude, 589-9696.

RENOVATIONS Pour tous genres de projets, spécialité: cuisine, salle de bain. Rénovations Normand Beaulieu Enr., 654-1798.

RENOVATIONS générales, 25 ans d'expérience, finition sous-sol, peinture, tapisserie, réparation générale, intérieur/ extérieur, cabanon, clôture, etc. Rénovation Jacques Perreault Enr., 657-2221.

Tireur de joints d'expérience, finition sous-sol, réparation, rénovation. Contactez Sylvain au 589-4782, 654-5205.

Plancher, sablage, finition au choix, ouvrage garanti, 593-7948.

DELLEY R., sablage de planchers, finition au choix, 385-4106.

LE METRE CLOU RENOVIATION • Rénovation générale • Cuisine • Sous-sol • Salle de bain • Agrandissement • Portes et fenêtres Claude Armstrong Pog: 751-835

340 Plancher

SABLAGE DE PLANCHERS
Eugène Francoeur et Fils Enr. Entrepreneur licencié. Faites confiance à une entreprise familiale de 30 ans d'expérience. Appliquons 4 couches pour plus de résistance, installation et décapage, rampes, marches, réparations, teinture, bleach, posons planchers pré-vernissés, 588-5149.

340 Plancher

PLANCHER DESGAGNÉ ET FILS INC.
ENTREPRENEUR LICENCIÉ

- Pose de planchers ou parquetterie
- Sablage avec sableuse à ruban, finition cristal
- Teinture au choix

589-9253
Pag. **930-4221**

Sablage Daniel Duclos
20 ans d'expérience

BOIS CHÊNES
3/4" X 3/4" No. 1
Pose, sable vernis
4 50\$ p.4.

- Sablage
- Crystal et vernis
- Pose de plancher
- Teinture au choix

654-2795
936-9972

Les planchers

☆☆☆☆

- Sablage des planchers
- Crystal ou vernis
- Pose de planchers en bois franc
- Teinture (couleurs au choix)
- Membre de L.A.P.C.H.Q.

582-8146

SEMAINE DE GOLF inoubliable!

LES HEBDOS TRANSCONTINENTAL VOUS INVITENT DU 4 AU 11 AVRIL 1997 À PARTICIPER À UNE COMPÉTITION AMATEUR DES MEUX ORGANISÉE À FORT LAUDERDALE POUR SEULEMENT 1225\$/PERS. RÉSERVEZ MAINTENANT. DATE LIMITE D'INSCRIPTION LE 7 MARS.

INFOS: RICHARD BEAUDRY 581-5120.

PLOMBERIE & CHAUFFAGE M. CHAMPAGNE (1988) INC.

GRANDE VENTE D'INVENTAIRE

50% sur articles de salle de bain

Problème de chauffe-eau

- Accessoires de salle de bain
- Vente au comptoir
- Salle de montre
- Estimation gratuite

URGENCE 24h

324 ST-PAUL, LE GARDEUR 585-9004

405 Achat de voitures

ACHAT autos jusqu'à 10.000\$, toutes conditions, paie meilleur prix chez-toi, 598-1699.

410 Camions à vendre

BALZER 1988, 4x4, 5 vitesses, légèrement accidenté, bas millage. Meilleure offre! 589-3660.

SIDEKICK J.L.X '91, 4x4, 5 vitesses, 4 portes, tout équipé sauf air climatisé, cellulaire inclus, 514-865-2696.

420 Ferrailles

ACHETONS autos et camions, bonne ou mauvaise condition, payons comptant, allons chercher gratuitement, ouvert 7 jours, 588-4418, 588-1011

430 Motoneige

ARCTIC CAT Eitigri, 5000, 1987, bonne condition, 1.400\$, négociable, 585-5674, 582-1159.

BOMBARDIER Alpine 1976, moteur 640, très bonne condition incluant traîneau à bois, 1.600\$, 589-5290.

440 Pièces/accessoires

BATTERIE d'auto 95 ampères, 40\$ radiateur neuf Dodge Omni ou Plymouth discutable, 654-7590.

470 Voitures à vendre

AUCUN CREDIT REFUSE. AUTO LOCATION DU NORD. Acceptation automatique sans enquête de crédit, plus de 75 véhicules en inventaire. Dépôt à partir de 400\$ jusqu'à 1.000\$. Ouvert 7 jours. Mirabel (514) 433-8004 Michel.

470 Voitures à vendre

TOPAZ 1988, 4 portes, automatique, propre, pneus neufs, 1.750\$. Vendeur privé, 585-1918.

TOYOTA Camry 92, 126.000km, blanc, intérieur bleu, V6, automatique, 11.900\$, 589-7466.

415 Entretien/mécanique

GARAGE G.F. Mécanique générale, tarif: 20\$ heure, antirouille: 35\$, shampooing intérieur: 50\$, 581-7770.

470 Voitures à vendre

AVOIR besoin d'une voiture et ne pas avoir du crédit! Location avec privilège d'achat. (514)446-2800. Région de Québec (418)834-2276.

A BESOIN autos, camions de 88 à 96, achat-vente-échange, service et garantie, transfert sur place. 7 jours (514) 898-7239. Buick Park Avenue, 87, full + toit électrique 3.000\$ Dodge shadow 88, moteur neuf, frein, suspension, 4 portes, extra propre, Michel (514)898-7239.

475 On demande

ACHAT AUTOS CAMIONNETTES

Toutes conditions, 0\$ à 25.000\$ par évaluateurs. Comptant, 585-1918.

DUMULONG INC.
759-5493

Achetons véhicules accidentés «PIÈCES USAGÉES»

de camions et d'autos

202 CH. DU VIEUX MOULIN ST-PAUL DE JOLIETTE

505 Accessoires de bébés

Achetons accessoires et jouets d'enfants seulement. Demandez Danielle, 521-3022

ACHETONS VENDONS
Accessoires et articles bébé, jouets jusqu'à 6 ans, 585-5302

PONTIAC 6000 LE, 3.700\$ discutable, 589-0171, pagette 741-6732.

TOPAZ 1987, 4 portes, air conditionnée, 950\$ discutable, 589-0171, pagette 741-6732.

505 Accessoires de bébés

Achetons accessoires et jouets d'enfants seulement. Demandez Danielle, 521-3022

ACHETONS VENDONS
Accessoires et articles bébé, jouets jusqu'à 6 ans, 585-5302

BASSINETTE laquée blanche, matelas, douillette, chaise-haute, valeur: 850\$ pour 250\$, 582-0627.



REPENTIGNY

**RÈGLEMENT NUMÉRO 1044-101
PÉRIODE D'ENREGISTREMENT
AVIS PUBLIC**

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DU SECTEUR FORMÉ DES ZONES CS-704 ET PA-553, AINSI QUE DES ZONES CONTIGUËS RAD-738 ET CS-703 AYANT DÉPOSÉES CHACUNE UNE DEMANDE DE PARTICIPATION.

- AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:
- Lors d'une séance tenue le 20 janvier 1997, le Conseil a adopté le règlement numéro 1044-101 et intitulé «Règlement amendant le règlement de zonage 1044 tel que déjà amendé et plus particulièrement le plan de zonage dont fait référence l'article 1.3 dudit règlement». L'objet de ce règlement est de soustraire de la zone CS-704 une partie du lot 167-153 pour l'inclure à la zone PA-553 adjacente.
 - Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
 - Ce registre sera accessible de 09h00 à 19h00 le 4 février 1997 à l'Hôtel de Ville de Repentigny, 435 boulevard Iberville, Repentigny, Québec.
 - Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 17. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
 - Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 4 février 1997.
 - Le règlement peut être consulté au bureau du soussigné, les jours ouvrables, aux heures de bureau (08h30 à 11h45 et 13h00 à 16h30) au 435 boulevard Iberville, Repentigny, Québec.
- CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DU SECTEUR**

- Condition générale à remplir le 20 janvier 1997**
Être soit domicilié dans ce secteur, soit propriétaire d'un immeuble situé dans ce secteur, soit occupant d'une place d'affaires située dans ce secteur.
 - Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 20 janvier 1997**
Être majeur et de citoyenneté canadienne.
 - Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux et aux cooccupants d'une place d'affaires à remplir le 20 janvier 1997**
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. (Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.)
- CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE**
Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 20 janvier 1997 et au moment d'exercer ce droit, est majeur et de citoyenneté canadienne.

l'Est par l'arrière Ouest des lots de la rue Einstein; cette zone est formée d'une partie de la terre 166 (secteur non développé).

ZONE PA-553
Cette zone est bornée à l'Ouest et au Sud par l'autoroute 40 et à l'Est par l'emprise du gazoduc; cette zone est formée d'une partie des terres 167, 168, 169, 170, 171 et de 8 lots sur la terre 172 (parc).

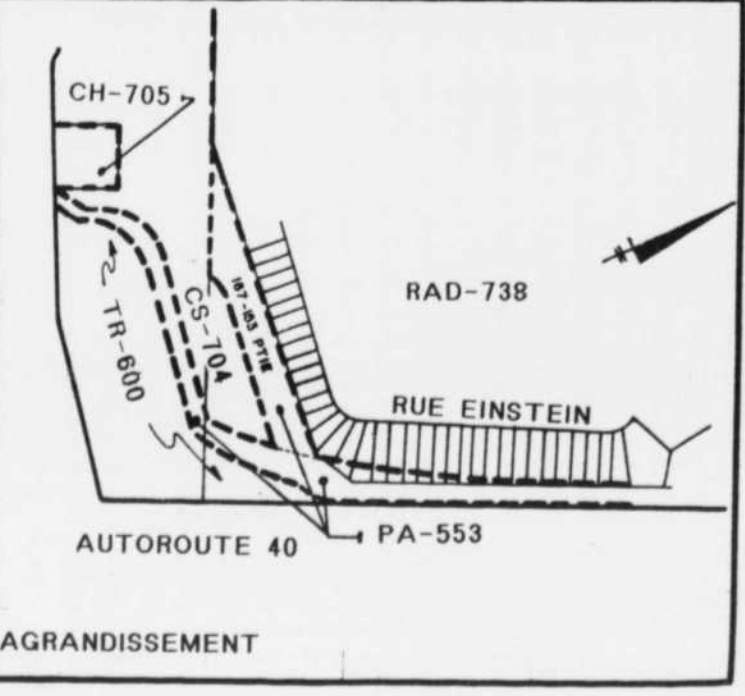
ZONE RAD-738
Cette zone est bornée à l'Ouest par l'arrière de certains lots ayant front sur la rue Einstein, au Nord et au Nord-Est par la rue Einstein et l'arrière des lots situés sur la rue D'Antin, au Sud par la zone PA-553 longeant l'autoroute 40 et à l'est par la rue Prévert et une ligne oblique allant rejoindre le lot 169-191.

ZONE CS-703
Cette zone est bornée à l'Ouest par la rue Valmont, au Nord par le boulevard L'Assomption, au Sud par la rue Basile-Routhier et à l'Est par l'arrière Ouest des lots de la rue Delacroix; cette zone est formée d'une partie de la terre 166 (secteur développé).

Donné à Repentigny, ce 28e jour de janvier 1997.

**Le greffier de la Ville,
Jean Fafard, o.m.a.**

**DESCRIPTION ET CROQUIS DU SECTEUR
ZONE CS-704**
Cette zone est bornée à l'Ouest par la rue Valmont, au Nord par la rue Basile-Routhier, au Sud par l'autoroute 40 et à



508 Ameublement

CHAISE Lazy-boy, berçante & inclinante, couleur vieux rose, valeur 600\$ pour 300\$, très propre, 585-2706

FERMETURE de librairie, 11 étagères en mélamine blanches, aussi livres neufs et usagés, 586-2645, 586-1076

GRAND meuble d'office 2 tiroirs et table de travail avec huche, mélamine grise, très propre, 300\$, 588-3038 avant 14H00.

LIQUIDATION DE MEUBLES



- Table de salon 29\$
•Bibliothèque 129\$
•Cuisine, 5 mcx 199\$
•Causeuse 149\$
•Chambre 6 mcx 349\$
•Sofa et chaise inclinable 99\$
•Matelas 39 po. 49\$
•Lit capitaine 99\$
•Plate-forme 39\$

FABRICANT DE MEUBLES 515-A LANAUDIÈRE REPENTIGNY 585-8459

510 Animaux

A la Ferme: 60 races (chiots), croisés: 50\$, accouplement, 477-0002

BOUVIER Bernois 400\$, Yorkshire, Bichon, Caniche, Epagneul Japonais, Mini-Colley, croisés, 836-2791

CHIOTS Berger Allemand croisé, 5 semaines, 50\$/chacun, 588-2282

CHIOTS Bulldog Anglais, Welsh Terrier, Shih-tzu, Caniche miniature, Bichon Maltais, Pincher Nain, service d'accouplement, 588-2942

ALIMENTATION LYSON 1124 boul. Iberville, Repentigny LYSON SMITH NOURRITURE ET ACCESSOIRES

510 Animaux

CHIOTS Caniche, petit miniature, blanc/ crème, vermifugé, vacciné, santé garantie, 175\$, 586-4840

CHIOTS Rotweiler, grosses têtes, pures races, ergots et queues coupées, vermifugés, parents sur place, 754-4630, cell: 865-6247.

ECOLE D'OBEISSANCE LANAUDIÈRE

Début des cours de maternelle et base I, fin janvier, places limitées, réservez tôt pour inscription, 589-7741

SERVICE d'étalement Royal Ota Star, étalon baie 93, reining, Jimmy Flash Back étalon Appaloosa 93, Gymkana, 588-2942, 588-3257

513 Antiquités

ACHETE antiquités de toutes sortes armoires, vaisselle, jouets, poupées, tête porcelaine, damier, réfrigérateur coca cola, etc., ainsi que tracteur de ferme, payons comptant, 581-1166.

ACHETERAIS antiquités, meubles, succession, bibelots. Plus haut prix payé, 527-3552.

518 Appareils électroménagers

ACHAT/ vente: poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle. Bon prix, 654-9321.

CUISINIÈRE blanche et noire, marque Frigidaire, 1 an d'usage, 550\$. 3 ventilateurs de plafond, 50\$/chacun, 582-8867, répondeur.

510 Animaux

FOUR micro-ondes Toshiba, 750 watts, 200\$. Congélateur vertical, 250\$, 588-2282.

LAVEUSE, sècheuse Inglis, blanche, 7ans, 175\$, 585-6511.

POÈLE au gaz, 2 ans usage, 400\$, 581-7951

POÈLE Inglis Sterling 30", comme neuf, amande, 200\$ négociable, 586-2746

REFRIGÉRATEUR 17p.c.: 275\$, lave-vaisselle Viping Jet Spray: 70\$, 589-5816

REFRIGÉRATEUR blanc 7 pieds cube, 300\$ très propre, 657-0426

À VENDRE Réfrigérateur cuisinière Admiral neufs Lit superposé avec matelas neufs 582-1236

520 Articles de sport

PLANCHE à neige, "Nidecker", servie 1 an. Aubaine! 582-3265 ou 657-0339 (Mme Milot).

523 Bois de foyer

A L'Épiphanie, chez "Gilles Lafortune", bois foyer, 1ère qualité, bois d'allumage (4 sacs 10\$), 514-588-4439, 588-1124

A LAVALTRIE

Bois foyer, érable/ merisier, livraison gratuite. Luc Roussy, 586-1201.

BEAU bois franc du nord érable, merisier pour votre foyer, livraison gratuite, 586-2285.

Bois chauffage, longueur 8' environ 30 cordes, voyage 1,025\$. Soir, 586-4753

BOIS de chauffage, sec, semi sec, 100% érable, 45\$/ la corde, Entreprises Rive-Nord, 9950 Boul. Lévesque, St-Francois, 665-9307.

SPECIAL! Bois de foyer (bois franc mélangé), 45\$ fendu, livraison gratuite, 514-834-2730.

528 Divers à vendre

A bas prix! Prix défiant toute compétition. Aspenite 7/16: 4.99, 3/4: 6.19, plywood 1/2: 15.29, 5/8: 17.69, épinette 1x3x8: 39, 14: 55, 2x4x16: 3.75, 2x6x12: 3.95, styrofoam 1": 3.89, 2": 7.99, laine R1215: 14.99, R2015: 13.99, tablette presswood: 2.49, mélamine: 15.99. Matériaux à Bas Prix Lavaltrie, 514-586-5008.

A VENDRE, deux miroirs avec encadrement 36"x8", parfait pour danse araboïque ou altères, 581-1543

ARMOIRES de chêne 20 portes, incluant 2 garde-manger, 300\$, évier en céramique haut de gamme avec robinet, couleur amande valeur 1,200\$ pour 300\$, four micro-ondes Toshiba 750 watts 50\$, 654-1693.

DRAP santé, toutes les couleurs et grandeurs, lit d'eau, robe de chambre. Pageffe, 837-4997.

528 Divers à vendre

JOUETS d'enfant, skis alpin, robe de mariée, manteau fourrure, tout à bon prix, 654-5461.

LIT simple, métal blanc, 75\$, patins fillette 12, 25\$, 581-2157.

Nouvel arrivage de matériel. Parqueterie pré-vernée chêne, frêne, érable rustique: 1.29pi, select: 1.59pi, plancher bois franc: 99pi, merisier pré-verné: 2.69pi, porte masonite: 8.49, louan: 12.49, coloniale 16.49, comptoir pré-moulé: 2.99pi, porte PVC: 4.99. Matériaux à Bas Prix Lavaltrie, 514-586-5008.

OBTENEZ 8 films pour adultes (540 minutes, super hot) pour seulement 59.95\$. Pour recevoir un catalogue couleur gratuit. Vidéo Pulsion Passion, C.P. 230, Repentigny J6A 5J1, 963-8575.

PERTE POIDS Sans souffrir... résultats garantis, visa, mater, Marjolaine 589-2956

SOUFFLEUSE 10 forces, bon état, 300\$, 657-2152.

SOUFFLEUSE 28", démarreur électrique, parfaite condition, 350\$, banc-scie 10", 175\$, 586-2977.

SOUFFLEUSE Toro 1026, 450\$, cuisinière Kelvinator auto-nettoyante amande comme neuve, 589-4890.

530 Encan

ENCAN tous les mercredis et samedis, (19h00), beaucoup prix de présence, achetons faillite, 377 Marien, Montreal-Est, 645-4085.

535 Instruments de musique

Batteries complètes, débutant/semi-professionnel, marque Tama, 15 morceaux, 375\$, 654-1699

CLAVIER, Roland, E-70.61 touches, afficheur, 128 instruments, batterie, 80 rythmes, effets sonores, état neuf, étui, pied, valeur 2,700\$ pour 1,200\$, 589-1869

545 Marchés aux Puces

LIQUIDATION D'INVENTAIRE de compagnie de variétés, les exercices AB Toner tel que vu à la télé, 589-0565

555 Ordinateur/ informatique

Manuels de formation en informatique. Logiciel facturation, 15\$, souris, 10\$, imprimante, fax. École d'informatique, 582-0303

585 Ventes de garage

GRANDE vente de garage (déménagement). Tout doit être vendu. Samedi 1er, dimanche 2 février, 9h à 17h, set salle à manger, chambre, ensemble bureaux, horloges, bibelots, cadres, lampes, set patio, B.B.Q., et plus, 22 Rimbaud, Repentigny, 581-5711

590 Vêtement/fourrure/acc.

VENDONS et prenons robes de mariées, toutes tailles, 657-2994.

VETEMENTS enfants (0/2 ans), garçons, filles, "Clément" "Cocolabine", etc., 654-6424.

VETEMENTS neufs, 50%, homme et femme, fermeture de magasin, 657-0062.

595 On demande

ATTENTION! Ne jetez pas vos disques, je les ramasse, 45 ou 33 tours, 585-1831.

615 Coiffure/beauté/esth.

L'INSTITUT Santé beauté Huguette Bouchard a besoin de personnel: maquilleuse professionnelle, esthéticienne, électrolyse, spécialiste en traitement de varices, osthépate, phytothérapeute, diététiste, technicienne en pose d'ongles, coiffeuse, et salle à louer pour des cours et divers, communiquez avec Huguette Bouchard au 753-7410.

618 Concierge/ent./sécurité

NOUS recherchons un couple pour la conciergerie d'un 8 logements à L'Assomption pour le 1er juillet 1997. Le couple devra habité un des logements dont la conciergerie sera réduit du loyer. Informations, France, 589-0460

625 Couture

MACHINES à coudre industrielles, location, vente, achat, overlocks, plains, (514)-588-2323

COURS AUX ADULTES EN COUTURE Couture de base pour débutants(es) Cours avancé: blouses, Pantalons, Robes, Manteaux, Confection de patrons I, patrons personnalisés II, Fine lingerie, Décoration de maison, Surjetuse C'est déjà le temps de réserver votre place pour la prochaine session. 589-9386

630 C.V./recherche emploi

Club de Placement Lanaudière VOUS ÊTES SANS EMPLOI? Le Club de Placement Lanaudière vous offre les outils nécessaires à la réussite de votre recherche d'emploi.

Le Club de Placement Lanaudière vous offre les outils nécessaires à la réussite de votre recherche d'emploi. Présenté dans le cadre d'une formation gratuite de 3 semaines, le programme comprend - Techniques de recherche d'emploi. CV, appel à l'employeur, entrevues... - Plan d'action individuel avec suivi - Support dans votre démarche. CRITÈRES D'ADMISSION - Être Prestataires de l'assurance-emploi ou avoir reçu des prestations au cours des trois dernières années - Avoir un objectif d'emploi précis - Disponible du lundi au vendredi de 9h. à 16h. Pour information: 654-9612

635 Emploi divers

\$\$\$ATTENTION CHOCOLAT\$\$\$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

ATTENTION (étudiants) besoin d'argent, meilleur condition au Québec, c'est garanti, Play Station et Nintendo 64 à gagner, 492-8081

AVON Aucun frais d'inscription du 27 au 31 janvier 1997 inclusive-ment, devenez représentante Avon, un loisir payant pour boucler vos fins de mois, vendez aux amis, parents et au travail. Contactez, 654-3784

CHAUFFEURS(SES) de taxi, avec permis de travail, 25ans et +, Le-gardeur, Charlemagne, après 17h, 582-9111

COMPAGNIE importatrice d'un nouveau produit Italien recherche gérant(e) d'expérience dans la vente itinérante pour l'ouverture de 12 nouvelles succursales dans l'Ouest du Québec. Salaire 24,000\$ annuel + commission, aucun investissement requis. Contactez Tony Jabarian au 852-3677

COMPAGNIE recherche jeunes filles pour conversation érotique. Travail à domicile. Temps plein ou partiel. Bilingue un atout. 934-5989.

L'ostéoporose frappe le quart des femmes de plus de 50 ans. Société de l'ostéoporose du Canada Pour plus de précisions, composez le 1 800 977-1778.

REPENTIGNY RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 1155 PÉRIODE D'ENREGISTREMENT AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDARE DE LA MUNICIPALITÉ ET CONCERNÉES PAR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1155. AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit: 1. Lors d'une séance tenue le 20 janvier 1996, le Conseil a adopté le règlement numéro 1155 et intitulé «Règlement décrétant l'acquisition de divers véhicules, équipements et machineries pour divers services municipaux ainsi que l'appropriation, pour les fins précitées, d'une somme de 1 796 191\$ à même les soldes disponibles de certains règlements d'emprunts.»

Ville de Charlemagne PROVINCE DE QUÉBEC M.R.C. DE L'ASSOMPTION AVIS PUBLIC DE LA RÉVISION DE LA LISTE ÉLECTORALE VILLE DE CHARLEMAGNE - DISTRICT NO. 3 1. La liste électorale du district numéro 3 a été déposée au bureau de la municipalité le 6 janvier 1997. Elle fera maintenant l'objet d'une révision.

REPENTIGNY AVIS PUBLIC ANNULATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1044-102 Aux personnes habiles à voter le 18 novembre 1996 et concernées par le règlement 1044-102 et intitulé «Règlement amendant le règlement municipal numéro 1044 relatif au zonage, tel que déjà amendé, et plus particulièrement l'annexe «B» en regard de la zone CB-302 de façon à permettre, dans ladite zone CB-302, les salles de billards.»

635 Emploi divers

OPERATRICES demandées plain overlock, aussi, contracteurs et petits groupes de femmes dans linge d'enfants, demandez, Danielle ou Louise, 968-8970, 968-1238.

PERSONNE demandée pour la livraison de journaux, appelez Pierre au 581-9053.

PERTE POIDS Perdu 40 livres, produit 100% naturel, France, 654-3106

CARRIÈRE RECHERCHE REPRESENTANT(E) Posséder un DEC ou équivalent NOUS OFFRONS: • Salaire: possibilité de revenu supérieur • Commission • Cours de formation • Clientèle fournie Faire parvenir C.V. à/ Luc Durocher LONDON LIFE, 7151 Jean-Talon est bureau 204, Anjou H1M 3N9

TÉLÉPHONISTE DEMANDÉ(E) EN FERTILISATION DE PÉLOUSE. TRAVAIL DE JOUR OU DE SOIR. FORMATION DONNÉE. \$7,00 DE L'HEURE. CONNAISSANCE DE RELATIONS PUBLIQUES SERAIT UN ATOUT JOIGNEZ UNE ÉQUIPE GAGNANTE RENSEIGNEMENTS 654-6400

640 Gardiennage

CHERCHE gardienne d'expérience, garçon 20 mois, fillette 3 ans. Lundi au jeudi (7h00 à 16h30), Miro, St-Gérard, reçus d'impôts, 589-2922.

CHERCHE gardienne chez-moi, l'Assomption, 5 jours, scolaire, 20 mois, 589-6493

640 Gardiennage

GARDIENNE (non-fumeuse), 25 ans +, à domicile, horaire variable, tâches ménagères, reçus d'impôts, 589-6552.

GARDIENNE non-fumeuse demandée à domicile, lundi et vendredi, 3 enfants, 582-5058.

690 Ventes

FACILE A VENDRE Carte rabais des concessionnaires automobiles, bonnes commissions, besoin 10 vendeurs, porte à porte, Repentigny, Le Gardeur, Charlemagne, L'Assomption, information: 990-4629.

REPRÉSENTANTS REPRÉSENTANTES DEMANDÉS(ES) EN FERTILISATION DE PÉLOUSE. TRAVAIL 38 SEMAINES PAR ANNÉE. DE JOUR OU DE SOIR. FORMATION DONNÉE. SALAIRE INTÉRESSANT. AUTO NÉCESSAIRE. JOIGNEZ UNE ÉQUIPE GAGNANTE RENSEIGNEMENTS 654-6400

AUTO NÉCESSAIRE Vous avez une belle personnalité, du gros bon sens et désirez ardemment gagner jusqu'à 30,000\$ par année? Composez dès maintenant 585-1007

705 Cours

A votre domicile, récupération et aide aux devoirs par une enseignante diplômée, 654-7460.

705 Cours

COURS de tarot et astro-numérologie, personnel ou professionnel, Jacinthe, 585-8103

SERVICES PERSONNEL Spécialiste en formation et en placement de personnel de bureau LISTE DES COURS EN MICRO-INFORMATIQUE: LOGICIELS: - Initiation à l'Environnement WINDOWS 95 - 3.1 et 3.11 - Apprendre à dactylographier précision & vitesse - Microsoft Word Ver. 6.0 - 7.0 - Lotus 123 - 5.0 - Microsoft Excel - 5.0 - Avantage (Représentant Officiel) - Fortune 1800 (Représentant Officiel) - Simple Comptable ACCPAC/avec ou sans Tenue de livres - Access - Power Point - Internet - Autocad - Modem Nos cours sont disponibles en privé, semi-privé, ou groupe de 4 élèves à nos locaux ou en milieu de travail. Tarifs compétitifs. Aucun frais d'inscription. Pré-requis: Aucun - Chaque personne a son ordinateur. ANALYSE des besoins de formation en Entreprise. PROFESSIONNELS Certifiés par les compagnies «MICROSOFT» et «NOVELL». SPÉCIALISTES avec connaissances des technologies d'intercommunication de réseaux. Reconnu par la Société québécoise de développement de la main-d'œuvre. Cert. #14F002701-1 Il n'y a pas d'âge pour apprendre... 635-A, NOTRE-DAME, REPENTIGNY, J6A 2V5 Tél.: 582-0303

Académie du Savoie Cours en informatique à votre rythme et horaire de votre choix Windows 95, Windows 3.1, Word 6.0, Excel 5.0, Word Perfect, Lotus sur Windows et dos, Internet et plusieurs autres. Essai gratuit de 2 hrs 585-2384 579 NOTRE-DAME (SUITE 102) REPT.

L'ACADÉMIE BRUNET DEVENEZ PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES Les cours et les stages sont offerts au Centre Hospitalier Le Gardeur • RCR (réanimation cardio respiratoire) • PDSB (Principe de déplacement sécuritaire des bénéficiaires) Pour info., veuillez contacter Jean au (514) 630-7450

ÉCOLE DE MUSIQUE 1967 (30) 1992 Vincent Testa Enseignement spécialisé COURS OFFERTS: chant, piano, orgue, accordéon, guitare, basse, saxophone, clarinette, flûte traversière, violon, batterie LUTHERIE: Nous réparons tous genres d'instruments à cordes. LIGNE COMPLÈTE DE CADEAUX MUSICAUX 227 NOTRE-DAME, REPENTIGNY, 581-6920 Rés.: 581-0712 Locaux à louer à l'heure pour cours de formation culturelle et personnelle

LE GARDEUR AVIS PUBLIC SERVICE DU GREFFE PROMULGATION DU RÈGLEMENT 700 Avis public est donné par la soussignée, greffier, que le conseil de la Ville de Le Gardeur a adopté, lors d'une séance tenue le 20 janvier 1997, le règlement numéro 700 intitulé Règlement adoptant le budget du Conseil Inter municipal de Transport Le Portage pour l'exercice financier 1997, totalisant la somme de 1 247 338.00\$ et décrétant une participation financière de Ville de Le Gardeur de l'ordre de 37 744,68\$. Toute personne peut prendre connaissance de ce règlement en se présentant à l'hôtel de ville situé au numéro 1, Montée des Arsenaux, Ville de Le Gardeur, pendant les heures de bureau. Donnée à Ville de Le Gardeur, ce 22 janvier 1997. Me Céline Girard, Greffier

705 Cours

Coup pousse scolaire, conseillère pédagogique à la retraite, offre cours privés, maths, français, niveau primaire, 654-5763.

COURS Peinture 2 l'huile, méthode rapide, efficace, paysage clown, fleurs, etc. Professeur expérimenté, Repentigny, 654-3113.

COURS D'ANGLAIS Cours privés de jour ou de soir. Anglais parlé ou écrit. Programme adapté à vos besoins. Une évaluation est faite lors de la première rencontre. Professeur d'anglais à la C.E.C.M. depuis 27 ans. Demandez Jacques, 581-3192

COURS DE MUSIQUE. Cours privés, tous genres d'instruments, examen et spectacle de fin d'année. Studio de musique Caroline Sauvageau, 582-5242.

COURS INFORMATIQUE Privés, petit groupe MicroSoft, wordPerfect, lotus, prix modique, 585-8938.

Académie du Savoie Cours en informatique à votre rythme et horaire de votre choix Windows 95, Windows 3.1, Word 6.0, Excel 5.0, Word Perfect, Lotus sur Windows et dos, Internet et plusieurs autres. Essai gratuit de 2 hrs 585-2384 579 NOTRE-DAME (SUITE 102) REPT.

705 Cours

Cours de peinture à l'huile, pastel, fusain, dessin, le mardi (19h00 à 22h00). Repentigny, 585-7212.

COURS privés: français, mathématiques, 1ère à 6e, expérience 37ans, 581-4834

FRANCAIS programmes individualisés de mise à jours (grammaire, orthographe, composition) pour les étudiants de niveaux secondaire, collégial et universitaire. Aide dans la rédaction de travaux. Alain Homier 581-1461

MATH-FRANCAIS-ANGLAIS-SCIENCES-HISTOIRE. Le Groupe partrains/marraines pour élèves poursuit ses activités d'aide aux devoirs et de rattrapage scolaire à votre domicile. Primaire et secondaire. Pour les 6 à 16 ans. Durée de la leçon 1h30, 581-4407.

MATHEMATIQUE Cours privés par professeur d'expérience. Secondaire 1,2,3,4, 581-4815.

MATHEMATIQUES Primaire, secondaire 1 à 5, cours privés, rattrapage et perfectionnement. Carole, 654-2812.

REIKI COURS initiation niveau 1-2-3-4, maître Reiki. France: 654-6142.

VOUS désirez apprendre ou améliorer votre anglais, cours privés, jour ou soir. Besoin d'aide scolaire en anglais? Inf.: 582-7904.

INSCRIPTIONS École Supérieure de Mannequins du Québec (E.S.M.Q.) NOUVELLES SESSION DÉBUTANT LE 6 FÉVRIER '97 «Professeurs diplômés» Inscriptions et informations Lyne 657-2436 L'école de demain aujourd'hui avec casting sur Internet

710 Écoles spécialisées

COURS DE PRÉPOSES(ES) AUX BÉNÉFICIAIRES. Orientez-vous vers un métier d'avenir. Formation donnée dans l'Est de Montréal, près d'un métro, jour ou soir. Formation débutant le 10 février. Formation Soins Santé, 524-9253.

805 Activités sociales

TROUPE sympathique et pièce hilarante (jouée 200 fois), disponible pour théâtre d'été, faites vite 477-7557.

808 Agence renc. avec permis

SERVICE de choix, sérieux ou occasionnel, 1ère classe, 18 ans de succès, engagements, escorte privée, 669-2179

813 Astrologie/occultisme

30\$ SUR CASSETTE TAROT depuis 15 ans, la réponse à vos questions. Marie-Claude 582-0652.

AVEZ-VOUS déjà consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zannort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe, d'autre médiums et voyants font partis de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir, appelez le 1-900-451-9602. 18 ans+, 4.55\$/min.

Clairvoyance promotion 20\$, honnête, précision garantie, très personnel, efficacité assurée, 20 ans expérience, 640-7686

LA MAISON DES SCIENCES OCCULTES cours astronomie, chiromancie, 3-4 février. LIGNE VOYANCE 1-900-451-3444, 4.50\$/minute

SOIRÉE de clairvoyance pure pour information appelez Mme Huguette Bouchard au 753-7410.

813 Astrologie/occultisme

NOUVELLEMENT ARRIVEE A Repentigny, Marie-Claire, astrologue professionnelle diplômée, clairvoyante par les cartes, plus de 30 ans d'expérience, consultation privée. Pour rendez-vous, 514-657-0678.

VOYANCE TAROT 8 MINUTES GRATUITES NUMÉROLOGIE Vous serez surpris par l'extrême précision de nos voyantes. Elles vous guideront vers un avenir rempli d'amour et de prospérité. Amour, argent, santé 24hrs. 3.79\$/min. 1-900-451-5276

828 Co-voiturage

CO-VOITURAGE. Le Gardeur/centre-ville, 35 heures, 5 jours. Chantal, 657-0793

830 Déménagement/transport

AUJOURD'HUI c'est le Prix qui Compte inc., permis assurances BS accepté. François 895-6062.

J. LACHANCE Super Express Ent. Transport, déménagement, assurance cargo incluse. Estimation gratuite, 585-1996.

833 Divers services

* A bas prix, jeune peintre 7 ans d'expérience, estimation gratuite, travail garanti. Eric, 585-3230.

ACHETONS et réparons souffleurs à neige et scie mécanique, 581-1699

833 Divers services

DAME, mature demandé, bonne apparence, travaillerait 3/4 soirs/semaine, laissez message, 582-0995.

EMONDAGE d'arbres, coupage de branches, ouvrage très propre. Jean Turcotte, 887-0255.

Rénovations générales, 10 ans d'expérience, estimation gratuite, travail garanti à prix très compétitifs, travaux intérieurs et extérieurs. Daniel, 589-7917 ou 423-7742

Sablage Eugène Goyette J.R. Sablage, pose, restaurons vieux planchers, réparation. Licence, estimation gratuite, 946-3817

Shaklee LIVRAISON supplément alimentaire Pour plus d'information Jeannine 642-2846 Master Card acceptée

835 Électroménagers

ACHAT & vente d'appareils électroménagers, réparation à domicile, 657-1625.

ACHATS/vente, payons plus

réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse, 657-0685, 278-7147.

838 Entretien/sécurité

Vitrierie Econo Inc. Portes & fenêtres Résidentiel-Commercial VITRERIE GÉNÉRALE VENTE & INSTALLATION DISTRIBUTEUR DES PRODUITS PRIME (1959) SURE MAGNETIC 28 Jeanne-Mance Le Gardeur 581-8967

AVIS D'APPEL D'OFFRES Transport de pneus hors d'usage La Société québécoise de récupération et de recyclage, RECYC-QUÉBEC, sollicite des offres de tarifs pour le transport de pneus hors d'usage de chacune des régions du Québec (à l'exception de la région Nord-du-Québec) à partir de points de récupération vers des centres de traitement ou des sites de transit. La durée des contrats de transport sera de deux (2) ans. Garanties de soumissions exigées Des garanties de soumission sont exigées pour chacune des régions. Les montants spécifiques à chacune des régions sont inscrits aux documents d'appel d'offres. Clôture des soumissions Les soumissions devront être déposées avant 17 h 00, le lundi 17 février 1997, à l'adresse suivante: 7171, rue Jean-Talon Est, bureau 500, 5^e étage, Anjou (Québec) H1M 3N2. Obtention des documents d'appel d'offres Tous les documents et conditions de cet appel d'offres peuvent être obtenus contre un dépôt non remboursable de 25\$ aux adresses suivantes: RECYC-QUÉBEC 900, place d'Youville, bureau 210 2^e étage, Québec (Québec) G1R 3P7 Tél.: (418) 643-0394 RECYC-QUÉBEC 7171, rue Jean-Talon Est, bureau 500 5^e étage, Anjou (Québec) H1M 3N2 Tél.: (514) 352-5002 Toute information relative à cet appel d'offres peut être obtenue auprès de Monsieur Luc Bourgoin au numéro (514) 352-5002. La Société ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues. Le Président de la Société Albert Leblanc RECYC-QUÉBEC

838 Entretien/sécurité

ENTREPRISE N.O.R.
Entretien régulier - murs, plafonds, fenêtres - stores à l'ultra-son - tapis et meubles et petits sinistres - personnel qualifié - prix compétitifs - 654-8000

FEMME ferait ménage dans maison privée, très bonne expérience, 588-5724.

FEMMES (2) de ménage pour le prix d'une 2 fois plus de temps pour vous 16\$/heure, 7 jours/semaine, excellentes références, mère et fille, Nicole, 582-3379.

843 Garderies

A REPENTIGNY: sortie Laroche, garde en milieu familial, reçus d'impôt. Line, 657-0719.

AGENCE DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL BLE D'OR

Garde en milieu familial offerte par des personnes fiables à L'Assomption, St-Gérard, St-Sulpice, Repentigny, Le Gardeur, Charlemagne, L'Épiphanie. Alimentation saine, petit groupe, lieux sécuritaires et supervisés par l'agence, équipés pour recevoir des poupons, reçus d'impôts, permis de l'O.S.G.E. Pour connaître la liste des milieux de garde de votre secteur et pour plus d'informations, communiquez au 654-8550.

AMUSE-TOI Halte Garderie, repas santé, jeux intérieurs/ extérieurs, bricolage, 14\$/ 18\$, reçus, 654-6919.

ATTENTION
Visite libre d'une garderie familiale. Venez me rencontrer avec vos petits trésors, dimanche 2 février, 14h00, au 596 Place Lorraine, Le Gardeur, 585-1974.

ATTENTION
Garderie familiale, différente des autres, programme d'activités, alimentation saine et bien plus encore, dîners scolaires. Nous faisons une visite libre dimanche 2 février à 14h00 au 596 Place Lorraine, Le Gardeur. Venez nous rencontrer avec vos petits trésors, 585-1974.

AVIS DE RECHERCHE
De Bourgneuf, Le Gardeur, nous sommes trois et nous recherchons deux nouveaux amis pour venir jouer avec nous chez tante Sylvie. Appelez-nous au 585-7916, 15\$/jour, recu.

CHARLEMAGNE maman garderait enfants, demandez Lise, 582-0186.

DAME aimant enfants pour garder bébés (6 mois), 3 jours/ semaine, 582-9703.

DAME d'expérience pour vos petits de 0 à 5 ans, grande maison propre et sécuritaire aménagée pour eux, bonnes références, demandez Lyse 585-2448.

GARDERAIS enfants chez moi avec 20 ans d'expérience et références, à Le Gardeur 582-4440

GARDERAIS vos petits bouts de chou, jour, soir, nuit, 581-1552

Garderie familiale, différente des autres, programme d'activités, alimentation saine et bien plus encore, dîners scolaires. Le Gardeur, Chantale 585-1974.

GARDERIE, Le Gardeur, Bourgneuf, enfants jusqu'à 5 ans, reçus d'impôt, Louise 654-1446.

HALTE Garderie, 12\$/ jour, cour clôturée, reçus, Repentigny près parc Champigny, 582-0631.

JEUNE maman garderait enfants & bébés, jour, soir, (nuit et fin semaine sur demande), Josée, 589-0785.

L'ASSOMPTION, maman garderait enfants 2 ans +, chez-moi, temps plein & partiel, 2 places disponibles, 10\$/ jour Sylvie, 589-0144

L'ASSOMPTION: maman 2 enfants, garderait enfants chez-moi, grande cour, près école Marsan, non-fumeuse, Suzie 589-4535

LAVALTRIE, garderait enfants 6 mois/ 6 ans, 20 ans d'expérience, 586-4835.

LE GARDEUR, maman de 2 enfants garderait enfants de tous âges, cour clôturée, non-fumeuse avec expérience, 581-7526.

LE GARDEUR, partez tranquille: je suis là! Lundi au jeudi, reçus, 585-5289.

843 Garderies

LEGARDEUR: garderait enfants d'âges scolaire, pour déjeuner, dîners ou après école, secteur école Tournesol, 581-7816

MAMAN garderait vos petits trésors, jour, soir, nuit, repas équilibrés, cour, activités, 654-5529

MAMAN infirmière, disponible pour garder vos enfants du lundi au vendredi, 582-7308.

POUPONNIERE HALTE-GARDERIE

Familiale et éducative, est de Repentigny. Venez me rencontrer, Josée, 581-6496.

REPENTIGNY garderait enfants, expérience, jeux extérieurs, rue Jauron, Jacqueline 657-0068

REPENTIGNY, maman garderait petit bout de chou chez-moi, bons soins, références, 581-8656

REPENTIGNY-EST garderait enfants chez moi. Repas équilibrés, ambiance chaleureuse, heures flexibles, non-fumeuse, Dominique 657-2794

REPENTIGNY: près école La Tourterelle, 3 places disponibles, reçus d'impôt, aide financière, 657-2529.

845 Impôts

CONSEILLER en placements, rapports d'impôt, règlements de succession, tenue de livres, comptabilité, 642-2816.
★ ★ ★ ★ ★

FAIS T-4, Relevés-4, rapports T.P.S./T.V.Q., rapports d'impôts pour particuliers et corporations, Carole 654-8679

848 Informatique/trait. texte

TECHNICIEN en informatique, 8ans expérience, réparation d'ordinateurs, installation, configuration de logiciels, Internet, Mario Lehoux, pagette 857-1519

852 Massage

LAISSEZ-moi prendre soin de vous. A l'écoute de vos désirs et besoins, massages épanouissants pour homme ou femme ou soins complets avec bain relaxant, lavage corporel et massage approfondi. Satisfaction, compétence, discrétion. Reçoit ou se déplace. Édouard 528-5893.

855 Massage avec permis

BEAUTE Détente Carol-Anne Coiffure manucure facial, pédicure massage de relaxation fait avec huiles essentielles pour un vrai détente. Confie-moi ton corps. Carol-Anne 585-6930, pagette: 854-6244.

MASSOTHERAPIE Non érotique, détendu et efficace. Offrez-vous un massage suédois, "Réflexologie", "massage du dos" (sur rendez-vous). Louise Gagnon, 582-9066, 654-2018.

880 Services domestiques

ENTRETIEN ménager, références/ expérience 10 ans, auto, jeudi libre 1 hr, 589-3710, 589-6094

FEMME de ménage offre ses services, pour entretien ménager, résidentiel/ commercial, 654-9749.

FEMME recherche travaux manuels divers, à son domicile, contactez entre 9H00 & 17H00 lundi au vendredi, 581-7109.

FEMME sérieuse expérience, références, ferait entretien maison, bureau, 589-9706.

Ferais ménage régulier, semaine, vendredi disponible, bonnes références, Nicole, 582-2999

890 Travail bureau/trait. texte

APPELEZ Josée, travaux professionnels, personnalisés, C.V., secrétariat, étudiants. Excellent français, 582-1212

SB-SECRETARIAT. SI

VOS documents sont importants! Travaux, c.v., etc. Impression laser, télécopieur Sandra, 654-9162

TENUE de livres informatisée (avantage ou autres, rapports T.P.S./ T.V.Q./ D.A.S., préparation payes, récupération pièces justificatives. Colette, 654-4217

890 Travail bureau/trait. texte

TRAVAIL personnalisé et de qualité. Secrétaire d'expérience- traitement de texte- laser. CV, synthèse, bilan, etc. Particuliers, entreprises. Service rapide. Télécopieur. Suzanne 581-1692.

905 Argent à prêter

CONTENT PLUS CASH
MAINTENANT NOUS NOUS RENDONS À VOTRE RÉSIDENCE POUR PRÊT SUR GAGE
Achat et vente d'appareils électriques, biens mobiliers, etc. Nous donnons le maximum sur tout objet de valeur.
657-1876
20-B Valmont, Repentigny (coin Notre-Dame)

ASSOCIE, investisseur pour administrer commerce de Repentigny, domaine de la télécommunication, haut potentiel de revenus. Contactez Sally, 514-945-5811

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'Aide pour petites entreprises (514) 861-6180. Ext. 2.

930 Occasions/prop. affaires

ENTREPRENEUR 100.000\$ et + possible. Temps partiel, travail maison, système éprouvé et exclusif. Formation. Produit unique, message 24 hrs, 262-4651

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie «Johanne Vandandaig Inc.» demandera à l'inspecteur général de se dissoudre.
L'Assomption le 28 janvier 1997
François Fortier

958 Avis dissolu./chang. nom

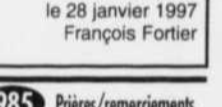
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. C.B.

985 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue J.L.R.

Remerciements

Vous avez eu la délicatesse, lors du décès de M. Rolland Gosselin, de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine. Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude. Son épouse Claire, ses enfants Michel (Claire) et Gilles (Danielle)



REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue M.L.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue M.M.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue J.L.R.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue J.L.R.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue J.L.R.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue J.L.R.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue J.L.R.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue J.L.R.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue J.L.R.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue J.L.R.

985 Prières/remerciements

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.G.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. I.A.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.L.

985 Prières/remerciements



REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

REMERCIEMENTS
Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue H.C.

PROGRAMME CANADIEN D'IMMUNISATION INTERNATIONALE

DES MILLIONS DE RAISONS DE POURSUIVRE LA LUTTE

THÉRÈSE BENJAMIN
[PROFESSIONNELLE DE LA SANTÉ]

Hier, elle a marché près de 13 kilomètres, traversé une rivière en canot, donné des conseils sanitaires à 20 mères, rencontré 40 accoucheuses traditionnelles et immunisé 100 enfants. [C'était une journée ordinaire.]

Thérèse demeure en Afrique de l'Ouest. Elle fait partie d'une équipe internationale de professionnels de la santé qui travaille à l'éradication, à l'échelle mondiale, de six maladies mortelles pour les enfants, mais qui peuvent être prévenues. Grâce à ce partenariat appuyé par le Canada, plus de dix millions d'enfants ont été immunisés pendant la dernière décennie. Malgré ces progrès importants, près de deux millions d'enfants meurent encore chaque année à la suite de maladies que l'immunisation peut empêcher. Nous pouvons réunir... et vous pouvez nous aider.

Association canadienne de santé publique
1201, avenue Carling, suite 400, Ottawa (Ontario) Canada, K1Z 8B1
Téléphone: (613) 775-8700 Télécopieur: (613) 775-8625 Courriel: ascp@ascp.ca
Le Programme canadien d'immunisation internationale bénéficie d'un subside du Canada.

La Capitale
BANLIEUE-EST COOP
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Érigez-la APEC

544 NOTRE-DAME REPENTIGNY **582-0022**

 Dionne Gemma 585-0095	 Michaud Raynald 589-5816	 Thériault Jacques 582-0022	<
-------------------------------------	--	--	---

Les Atomes envahissent L'Assomption jusqu'au 2 février

C'est presque dans l'apothéose que s'est ouvert officiellement la 22e édition du Tournoi provincial Atome de L'Assomption. Avec une belle prestation de

jeunes patineuses, un spectacle de Sons et Lumières et les galipettes de la mascotte Atomix, les organisateurs ont certes donné envie aux amateurs de hockey

d'aller applaudir les exploits de nos jeunes joueurs. Depuis le 20 janvier, les Atomes ont impressionné et les 3 équipes de Repentigny ainsi que les 7 équipes du

CLL ont démarré le tournoi en force de sorte que la plupart peuvent encore aspirer aux grands honneurs dans les différentes catégories inscrites.

La Capitale
BANLIEUE EST COOP
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Raynald Michaud
582-0022

INTERNET:
<http://www.mls.ca>

Vendeur #1 à La Capitale de Repentigny

Venez consulter ma page d'accueil sur INTERNET

• R.A.P. = 0 comptant
• Possibilité de 1/2% de moins

74,900\$
Ce cottage neuf, maison modèle de constructeur, est à vous pour seulement 74,900\$. C'est le temps d'agir. Soyez les premiers!

IMPECCABLE
REPT. Split const. 1985, érigé sur grand terr paysager 6,957 p.c., près de tout, entièrement fini, infras payés, tx basses. A voir! 129,900\$.

PRESTIGE
BANLIEUE à 30 minutes de Mtl. Cottage de haut de gamme érigé sur terrain de 22,900 p.c., const. et matériaux de haut gamme, beaucoup de luxe. A qui la chance?

COMMERCIAL
L'emplacement c'est la clé. À l'angle 640 et N-Dame à Charlemagne, bâtisse commerciale 30,240\$ / annuel pour 199,900\$ nég., 169,900\$.

3+1 CHAMBRES
L'ASSPT. Vous êtes à la recherche d'une maison qui ne demande qu'à installer vos meubles! Avec 3+1 c.a.c., secteur tranquille! Garage! Arrêtez vos recherches, la voici! Appelez-moi!

IMPECCABLE
L'ASSPT. Superbe cott. 4 côtés briques, 3 c.a.c., belle grande cuis. arm. laqué blanc, grand terr., haie cède, garage, piscine. Pour ceux qui désirent beaucoup! 169,900\$.

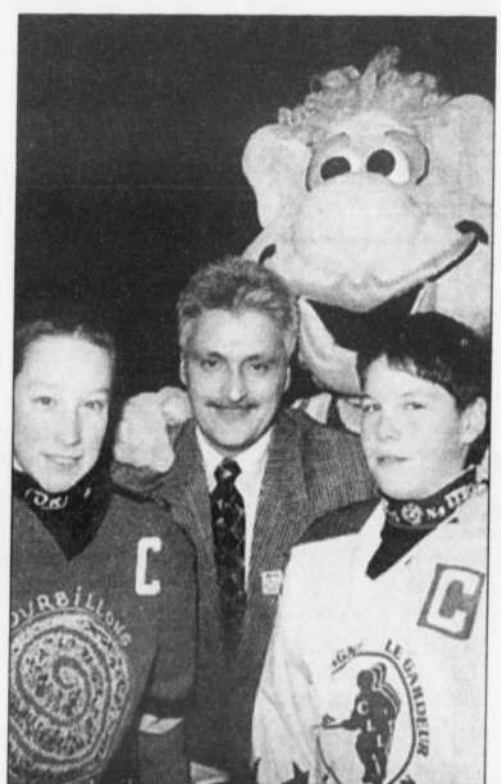
3+1 CHAMBRES
REPT. Split situé près de tous les services, super impec., avec terrain aménagé avec goût, 3 c.a.c. même niveau, 139,900\$. Une visite s'impose!

4 CHAMBRES
REPT. Cott. situé dans le Bois, 3+1 c.a.c., s.d.b. luxueuse, foyer au salon, belle cour paysager et clôture, garage, près de tous les serv! Pos. éch. Rept., 80,000\$.

4 CHAMBRES
REPT. Vous recherchez luxe, espace, la voici! 4 c.a.c. même niveau, 2 foyers, s. fam. r.d.c., cuis. équipée, beaucoup arm., etc., etc., 159,900\$.



Une des 7 équipes représentant le CLL était on ne peut plus "peppés" avant leur premier match du tournoi.



Le président du Tournoi Atome de L'Assomption, Michel Rocray, était fier de présenter les deux capitaines des équipes qui ont disputé le match d'ouverture, Danick Hamelin du Beauval et Pierre-Yves Renaud des Ambassadeurs du CLL "BB". Derrière, la mascotte Atomix.

RE/MAX REMAX UNIS INC.
Courtier Immobilier agréé

491, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY

YVES ROY
Bur.: 585-9500 Rés.: 589-2903

ÉVALUATION GRATUITE

COMMERCE DE PÂTISSERIE
Buffet en opération depuis 50 ans au même endroit, avec ou sans bâtisse avec logement adossés, très gros potentiel, près Repentigny.

BANLIEUE-EST: Casse-croûte avec crèmerie, permis d'alcool, en opération, bien situé, actuellement saisonnier avec poss. d'opérer à l'année, 69,500\$, poss. d'acheter la bâtisse. Informez-vous!



Quelques représentants des principaux commanditaires du tournoi sont venu féliciter un joueur de l'équipe de Mirabel pour ses performances. De gauche à droite on reconnaît Robert Fagnant de la Place du Pneu à L'Épiphanie, Alain Déry et Pierre Poitras de Bridgestone-Firestone. (Photos: Richard Gauthier)

TOUT EST FAIT
Joli cott. jum. 1994, 3 c.a.c., lattes de bois franc au r.d.c. et à l'étage, arm. en mélamine blanche, alarme, asp. central, éch. d'air, balcon avec pergola, terrain très bien paysager, 84,500\$ - St-Gérard.

IMPECCABLE
LE GARDEUR: Joli bungalow avec abri d'auto, armoires en chêne, 4 chambres dont 3 au r.d.c., s-sol fini, terrain 60x100, près des transports et tous les services, taxes basses, 89,900\$ seulement

DUPLEX 4-1/2
Achetez et habitez cette magnifique propriété pour moins de 300\$/mois cap-int. et tx incluses grâce au rev. du r.d.c., const. 1991, bain tourb., moderne, terr. 9,174 p.c. à L'Assomption. Faites vite!

SECTEUR CAMPAGNE
Très beau grand bung. 3 c.a.c. même niveau, s. à manger à part, grand salon et s. fam. au r.d.c., grand garage, superbe terrain 20,927 p.c. avec piscine creusée, à L'Asspt., 2 min. du centre-ville, 107,500\$ seulement

PRÈS REPENTIGNY
Emplacement unique situé sur une île avec accès par un pont privé, grande canadienne avec grand garage, 8 c.a.c., s-sol fini, terr. 50,000 p.c., très privé, idéal pour foyer, centre d'hébergement, etc., déjà prêt à être opéré, conforme aux normes

BIEN À FAIRE
Bung. 1986 impeccable, terrain 12,660 p.c., garage, armoires en chêne, s-sol semi-fini, sortie ext. au s-sol, cheminée pour poêle à bois, taxes basses, 78,500\$ seulement, St-Gérard-Majella. Faites vite!

SEMAINE DE GOLF
inoubliable!

LES HEBDOS TRANSCONTINENTAL VOUS INVITENT DU 4 AU 11 AVRIL 1997 À PARTICIPER À UNE COMPÉTITION AMATEUR DES MIEUX ORGANISÉS À FORT LAUDERDALE POUR SEULEMENT 1225\$/PERS. RÉSERVEZ MAINTENANT. DATE LIMITE D'INSCRIPTION LE 7 MARS

INFOS: RICHARD BEAUDRY 581-5120.

RE/MAX REMAX UNIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
491 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Michel Hamelin
BUR.: 585-9500
RÉS.: 588-6478

ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
PLUSIEURS REPRISES DE FINANCE À QUI LA CHANCE?

DÉPANNEUR
L'ÉPIPHANIE: Dépanneur/club vidéo, commerce très rentable, chiffre d'affaires 700,000\$. Pas de pompe à essence, prix raisonnable, cause de la vente réorientation de carrière.

TAXES 628\$
ST-ROCH: Bungalow, 3 c.a.c. dont une au s-sol, toit refait 1987, grand terrain 30,000 p.c. paysager, taxes 628\$, endroit paisible.

TRIPLEX
L'ÉPIPHANIE: Triplex rénové 1983, plomberie, élect., fen., toit 1996, inclus tapis, fixt., 2 logements loués jusqu'en 1997. Un investissement sûr!

ST-ROCH
ST-ROCH: Maison très bien entretenue, rénovée en 90, 4 c.a.c., inclus: stores, tapis, garage avec un pitt pour entretien, voiture, taxes très basses.

POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL ET PERSONNALISÉ

LE COURTIER INTACT
GISELE ST-ANDRÉ INC.
ESTIMATION GRATUITE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

FRANCHISE INDÉPENDANT ET AUTONOME DE LE COURTIER INTACT INC.
18 ANS D'EXPÉRIENCE DANS VOTRE SECTEUR

582-8360 - 644-1844

REPT. Valmont sur Parc, sup. cott. agrégat 93, 3 c.a.c., 2 s.d.b. luxueux, pl. latte r.d.c., aire ouverte, belle décor., hyp. intéressante, tx 1,528\$, infras payées, NOUVEAU PRD: 104,500\$. TRANSFERT!

REPENTIGNY: Bungalow rénové, 3 chambres au niveau, armoires mélamine, sous-sol fini avec foyer, abri d'auto, toit 90, près écoles et services, taxes basses, 92,500\$.

CHARLEMAGNE: Maison de ville, 3 chambres, planchers marquetierie, armoires mélamine blanche, tourbillon, super, au carrefour des transports et commodités, 72,500\$.

REPENTIGNY: Bungalow 1992, 3 chambres à coucher à l'étage, planchers marquetierie, infrastructure payée, taxes 1,745\$.

99,900\$
REPENTIGNY: Split-level, toit cathédrale, puits lumière, 3 chambres, 2 s. de bain, aire ouverte, moderne, secteur jeune famille.

99,000\$
REPENTIGNY: Split-level '83, 3 chambres, 2 s. de bain, s-sol fini, piscine creusée, planchers marquetierie, 99,500\$, possibilité bachelor.

95,000\$
REPT. Bung. rénové: cuisine, fenêtres, portes, toit, entrée élect., thermopompe, fournaise, piscine creusée, combustion lente, taxes 1,696\$.

94,500\$
REPENTIGNY: Bungalow, s-sol fini, 4 chambres, 2 s. de bain, secteur jeune famille, piscine, poss. échange pour propriété dans Repentigny.

REPENTIGNY: Bungalow moderne 91 avec bachelor 3-1/2: entrée indépendante, toit cathédrale, aire ouverte, foyer, tourbillon, piscine, en bas de l'évaluation: 124,500\$.

REPT. Tourant du Bois, cottage de luxe, 5 chambres, garage double, planchers lattes chêne et céramique, foyer, sous-sol fini, piscine creusée, SUPERBE! 209,000\$. TRANSFERT!

REPENTIGNY: Cottage 88, 5 chambres, 3 s. de bain, marquetierie, foyer au salon, armoires mélamine blanche, s. à manger séparée, croissant, 114,500\$.

PREMIÈRE OPTION
IMMOBILIER INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

PREMIÈRE OPTION = VOTRE SATISFACTION
Janet et Nino Piccini BSC.
582-3006

PROPRIÉTAIRES
19 et 13 ans d'expérience en immobilier



D. ASSELIN
585-9500
654-7273



M. BEAUDRY
585-9500



J. CHAMPAGNE
585-9500



F. BOUDREAU
585-9500
581-3631



C. BOURGEOIS
585-9500
582-0646



R. DESJARDINS
585-9500
589-8392



M. HAMELIN
585-9500
588-6478



C. GAUDREAU
585-9500
654-0373



C. BLOUIN
585-9500



D. DOYON
585-9500
654-8435

RE/MAX®



Premier devant
... pour la confiance!

Les préférences des acheteurs de maisons

RE/MAX®

PREMIER DEVANT

RÉSEAU



STATISTIQUES FINALES 1996

VENTE ANNUELLES



Sommaire des ventes résidentielles - MLS

* Le réseau RE/MAX, un réseau de franchisés indépendants et autonomes

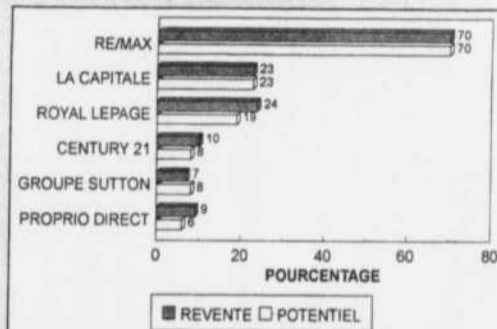


SONDAGE ANGUS REID

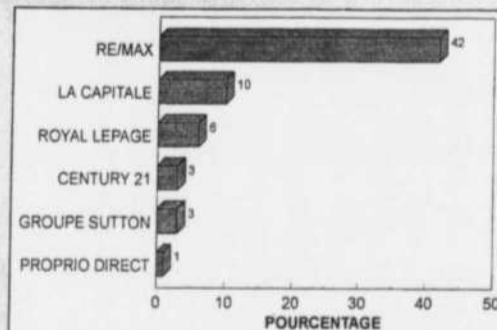
- MENÉ DANS LA RÉGION MÉTROPOLITAINE EN AVRIL 96
- 400 ENTREVUES TÉLÉPHONIQUES DE 30 MINUTES



LA NOTORIÉTÉ DES FIRMES DE COURTAGE



LA FIRME DE COURTAGE UTILISÉE PAR LES ACHETEURS DE MAISONS EXISTANTES



P. GODBOUT
585-9500
654-7273



Y. ROY
585-9500
589-2903



D. CHICOINE
585-9500



D. PELLETIER
585-9500
654-1514



MICHELLE
PETTITCLERC
585-9500
585-5899



L. LACAS
585-9500
581-0864



C. RATELLE
585-9500
582-0717



A. DAOUST
585-9500



M.-C. TREMBLAY
585-9500
582-82673



L. D. FERLAND
585-9500
581-3790

RE/MAX®

RE/MAX UNIS INC.

Courtier immobilier agréé

491 NOTRE-DAME
REPENTIGNY

585-9500

Internet: <http://www.mls.ca>

Un ANNOU le Prix

TOUT AU LONG
DE FÉVRIER
FORGUES FÊTE LA ST-VALENTIN

Conception
d'avant garde

L'INTREPID 97



Transport et
préparation inclus

- V-6, 33 litres
- Automatique
- Climatiseur
- Groupe électrique
- Volant ajustable
- Régulateur de vitesse

427\$* PAR MOIS + TAXES

Transport et
préparation inclus



La NEON 97

HIGHLINE 4 PORTES

- Climatiseur • boîte automatique
- Coussins de sécurité
- Direction assistée
- Freins assistés à disques à l'avant
- Moteur 2 litres, 16 soupapes, 132 chevaux
- Habitacle avancé
- Radio am/fm stéréo
- Et plus encore!

288\$* PAR MOIS + TAXES

LOCATION, TERME
DE 30 MOIS
AUCUN COMP-
TANT INITIAL

La STRATUS 97



Transport et
préparation inclus

- 4 cylindres
- Automatique
- Air climatisé
- Radio AM/FM stéréo
- Régulateur de vitesse
- Volant inclinable

360\$* PAR MOIS + TAXES

LOCATION
30 MOIS,
20 400 KM,
94 KM
ADDITIONNEL

La CARAVAN 97



Transport et
préparation inclus

- ENS. 24T
- 6 cylindres
 - Automatique
 - Air climatisé
 - Radio AM/FM stéréo
 - Vitre teintée
 - 7 places

360\$* PAR MOIS + TAXES

LOCATION
30 MOIS,
20 400 KM,
94 KM
ADDITIONNEL



Un ANNOU le Prix
concessionnaire



AUTOMOBILES FORGUES
FUYULS
15949 EST SHERBROOKE
MONTREAL 642-7411

MEILLEURE ALLOCATION
D'ÉCHANGE EN VILLE

LOCATION
DISPONIBLE
INFORMEZ-VOUS

3/60
pre-choix à pre-choix



"Dans l'est
CHRYSLER...
C'est nous autres!"

